



تیبا



دفترچه راهنمای مشتری و ضوابط گارانتی خودرو

TBAOM1/13/5

به نام خدا

تیبا ۲

دفترچه راهنمای مشتری
ویرایش پنجم (بهمن ۹۵)



گردآوری و تدوین: شرکت مهندسین مشاور خودرو



سازمان خدمات پس از فروش ساییابدی

به منظور استفاده مطلوب از خدمات گارانتی، مطالعه دقیق مطالب این دفترچه به مالکین خودرو خانواده سایپا توصیه می گردد.



از آنجایی که انجام سرویس های ادواری مطابق با توصیه شرکت سازنده خودرو، تاثیر بسزایی در بهبود عملکرد خودرو و افزایش عمر مفید آن دارد، لذا انجام این سرویس ها (از جمله تعویض روغن و فیلتر روغن موتور) مطابق با جدول سرویس های ادواری خودرو (فصل گارانتی همین دفترچه) در شبکه نمایندگی های مجاز سایپا الزامی بوده و عدم انجام آن در موعد مقرر منجر به خروج خودرو از شرایط گارانتی خواهد شد. لذا ضروری است جهت استفاده از گارانتی خودرو، با مراجعه به نمایندگی های مجاز سایپا، نسبت به انجام سرویس های مربوطه (با حداقل اختلاف ۱۰۰۰ کیلومتر از سرسیز پیمایش و یا یک ماه از سرسیز زمانی مشخص شده در جدول سرویس های ادواری) اقدام نمایید.



سایپا کارت طلای:

مشتری گرامی ، ارائه خدمات پس از فروش مناسب و مطابق با نیازهای مشتریان از الویت های اصلی گروه خودروسازی سایپا می باشد . در این راستا بسته های خدمات ویژه و جذابی همچون امداد تکمیلی ، گارانتی خودرو در برابر تصادفات و سرقت ها ، خدمات در محل مشتری ، افزایش دوره گارانتی خودرو پس از پایان گارانتی عادی و موارد دیگری توسط این گروه بصورت تخصصی و مشتری مدار تهیه گردیده است که جهت اطلاع از موارد موجود و آتی و همچنین مزایای این خدمات از شما دعوت می گردد به سایت شرکت سایپا یکد ک WWW.SAIPAYADAK.ORG و یا به نمایندگی های مجاز این شرکت در سراسر کشور مراجعه نمایید

پیشگفتار

با تشکر از حسن انتخاب شما و با تبریک جهت خرید خودرو جدید. قبل از رانندگی با خودروی خود، کتابچه راهنمای را با دقت مطالعه نمایید. این کتابچه شامل اطلاعات مفید و ضروری در مورد رانندگی با خودرو بوده و تجهیزات خودرو را به شما معرفی خواهد کرد. این کتابچه همچنین نحوه نگهداری و مراقبت از خودرو و نیز سرویس آن را به شما خواهد آموخت. امیدواریم با آگاهی از نحوه رانندگی و آشنایی با تجهیزات خودرو، رانندگی راحت و آسوده ای را با تیبا تجربه نمایید.

تاریخچه شرکت سایپا

شرکت سهامی ایرانی تولید اتومبیل های سیتروئن در سال ۱۳۴۵ در زمینی به مساحت ۲۴۰ هزار مترمربع و زیربنای ۲۰ هزار مترمربع با سرمایه اولیه ۱۶۰ میلیون ریال تاسیس شد و هم اکنون در زمینی به مساحت ۴۱۵ هزار مترمربع (کارخانه مرکزی) در حال فعالیت می باشد.

این شرکت در بدرو تاسیس، فعالیت خود را با ۳۰ نفر شروع نمود و پس از یک سال حدود ۶۰۰ نفر در شرکت مشغول به کار شدند که از این تعداد حدود ۱۵۰ نفر در خط مونتاژ فعالیت می نمودند.

در ۲۶ خرداد سال ۱۳۴۷ قبل از ورود نخستین تولیدات شرکت به بازار، مدیرعامل شرکت، کلمه

Societe SAIPAC (حروف اول عبارت: Societe Anonyme Iranienne de Production

Automobile Citroen) و همچنین ثبت کلمه زیان را برای انواع اتومبیل های تولیدی شرکت تقاضا نمود.

در سال ۱۳۵۳ شرکت سهامی ایرانی تولید اتومبیل های سیتروئن پس از جلب موافقت شرکت رنو در فرانسه تصمیم گرفت خودروی رنو را در شرکت تولید نماید و در پی موافقت وزارت صنایع و معادن با درخواست شرکت و به جهت رفع عدم انتباطق میان عنوان شرکت و نوع فعالیت مقرر گردید کلمه سیتروئن حذف و نام شرکت به شرکت سهامی ایرانی تولید اتومبیل (سایپا) تغییر یابد.

تاقبل از سال ۱۳۶۴، آرم مورد استفاده شرکت سایپا آرم رنو و سیتروئن بود. با توجه به تغییر سیاست های تولیدی شرکت و ایجاد تنوع در تولید و برنامه هایی که در سال ۱۳۶۳ برای آینده شرکت تنظیم گردید، ضروری بود که آرم مستقل برای شرکت تهیه شود. پس از مطالعات بسیار هنرمند ارجمند استاد ممیز که طراحی آرم شرکت ها و سازمان های بزرگی چون هوپیگامی ملی، شهرداری تهران و ... را برعهده داشتند نشان سایپا را با الهام از آجر کاری سنتی ایران در دوران سلاجقه که دارای توانمندی هندسی مثال زدنی در طراحی و اجرامی باشد، طراحی نمود.

سال ۱۳۸۹ طراحی و تولید خودروهای جدید خانواده سایپا (پلت فرم X۱۰۰)

سال ۱۳۹۲ تولید و طراحی خودرو ۲۱۱ و ۱۵۱

سال ۱۳۸۶ طراحی و تولید خودروی ریو

سال ۱۳۸۴ تولید خودروی زانتیا

سال ۱۳۸۱ طراحی و تولید خودروی (سایپا ۱۴۱)

سال ۱۳۷۶ طراحی و ساخت اولین خودرو ایرانی به نام کاروان

سال ۱۳۷۴ تولید خودروی زانتیا

سال ۱۳۷۲ تولید خودروی پراید

سال ۱۳۷۱ تولید خودروی رنو ۲۱

سال ۱۳۶۴ انتقال تولید خودروی وانت نیسان از شرکت زامیاد به شرکت سایپا

سال ۱۳۵۵ تولید انواع مدل‌های خودروی ژیان

سال ۱۳۴۷ تولید انواع مدل‌های خودرو رنو ۵

سال ۱۳۴۷ تولیدات شرکت سایپا:

سال ۱۳۴۷ تولید انواع مدل‌های خودروی ژیان

سال ۱۳۴۷ تولید انواع مدل‌های خودرو رنو ۵

سال ۱۳۴۷ تولیدات شرکت سایپا:

سال ۱۳۴۷ تولیدات

روغن سایپا

توصیه می شود از روغن سایپا در
محصول خانواده سایپا استفاده شود.



۱	
۲	
۳	
۴	
۵	
۶	
۷	
۸	
۹	
۱۰	
۱۱	

مقدمه

خودرو در یک نگاه

معرفی خودرو و تجهیزات

رانندگی با خودرو

نکات رانندگی

فوریتهای فنی

نگهداری خودرو

مشخصات خودرو

گارانتی خودرو

فهرست نمایندگی ها

فهرست موضوعات

هشدارهای نیروی انتظامی



امروزه خودرو به عنوان یکی از ارکان حمل و نقل و نیز منبع امراض معاش تعداد زیادی از مردم نقش عمده‌ای را در زندگی فردی و اجتماعی افراد دارا می‌باشد. از طرفی به دلیل قیمت نسبتاً بالا و نیز به عنوان وسیله‌ای برای انجام سایر جرایم مورد توجه سارقین و سایر تبهکاران قرار گرفته است. بطوریکه سرقت خودرو به یکی از جرایم عمدۀ تبدیل شده است. جهت مقابله با این جرم و ارتقاء امنیت عمومی رده‌های تخصصی در پلیس آگاهی ایجاد گردیده و با برنامه ریزی و اقدامات مناسب توفیقات مهمی در این راستا حاصل شده است. بطوریکه در حد بالایی از خودروهای مسروقه کشف می‌گردد. لیکن از آنجا که پدیده‌های مجرمانه از جمله سرقت خودرو هنگامی می‌تواند به وقوع بپیوندد که فرصت ارتکاب جرم برای سارق مهیا گردد، از این رو علاج واقعه قبل از وقوع یعنی از بین بدن فرصت وقوع این جرم، بهترین و کم هزینه ترین گزینه (راه حل) خواهد بود. توصیه‌های پیشگیری از سرقت خودرو در سطح فردی برای رعایت رانندگان در قسمت‌های هشدارهای نیروی انتظامی به اطلاع می‌رسد. امید است با رعایت موارد مذکور شاهد کاهش وقوع این جرم و افزایش امنیت عمومی باشیم.

فصل ۱

نحوه استفاده از دفترچه راهنمای مشتری .. .
آب بندی خودرو .. .

مقدمه



⚠️ احتیاط

کلمه احتیاط، مواردی که باعث بروز جراحات به سرنشینان و آسیب های وارد به خودرو می گردد را یادآوری می کند.

⚠️ هشدار

کلمه هشدار، مواردی که باعث بروز آسیب دیدگی ها و جراحات جدی و یا حتی منجر به مرگ می شود را یادآوری می کند.

🚗 نکات زیست محیطی

نکات زیست محیطی نکاتی هستند که بر محیط زیست تاثیر گذارند.
۱- اصل پنجاهم قانون اساسی در جمهوری اسلامی حفاظت محیط زیست که نسل امروز و نسل های بعد باید در آن حیات اجتماعی رو به رشدی داشته باشد، وظیفه ه عمومی تلقی می گردد. از این رو فعالیت های اقتصادی و غیر آن که با آلودگی محیط زیست یا تخریب غیر قابل جبران آن ملازمه پیدا کند ممنوع است.

⚠️ آب بندی خودرو

برای آب بندی خودرو اقدام خاصی ضرورت نداشته و با رعایت چند مورد ایمنی و احتیاط به خصوص در ۱۰۰۰ کیلومتر اول می توانید نحوه کار و شرایط اقتصادی خودرو را بهبود بخشیده و عمر آن را طولانی سازید. بدین منظور توجه داشته باشید که:

- در حین رانندگی موتور را تحت فشار قرار ندهید.
- برای مدت طولانی دریک سرعت ثابت رانندگی نکنید. تغییر در سرعت موتور باعث بهبود شرایط آب بندی موتور خواهد شد.
- از ترمزهای ناگهانی به جز در موارد اضطراری بپرهیزید.
- هنگام روشن کردن خودرو و شروع به حرکت از گاز دادن بیش از حد خودداری کنید.

⚠️ توجه

کلمه توجه، شرایطی که باعث آسیب دیدگی خودرو می شود را یادآوری می کند.

نحوه استفاده از دفترچه راهنمای مشتری هدف از تهیه این دفترچه، فراهم آوردن شرایطی میباشد که امکان استفاده هرچه بهتر و راحت تر از خودرو را بوجود می آورد. این دفترچه در موارد مختلفی بعنوان یک منبع کمکی به حساب می آید.

توصیه می شود تمامی موارد قید شده در این دفترچه را به دقت مطالعه نمایید، از این رو جهت جلوگیری از بروز آسیب دیدگی ها و جراحات جدی در هنگام تصادف یا رانندگی، بایستی موارد احتیاطی و هشدارهایی را که در کل این دفترچه قید شده است به دقت مورد مطالعه قرار دهید. تصاویر موجود در دفترچه شما را در استفاده هرچه بهتر از خودرو یاری خواهد داد. با مطالعه این دفترچه مشخصات فنی، موارد مهم ایمنی و نیز نحوه رانندگی در شرایط مختلف به شما راننده محترم یاد آوری خواهد شد. در ضمن با موارد مختلفی از اخطارها، نکات احتیاطی و قابل توجه روپرتو خواهید شد که بایستی به دقت مورد مطالعه قرار داده و تمامی توصیه ها و مراحل قید شده را دنبال نمایید.

فصل ۲ - خودرو در یک نگاه

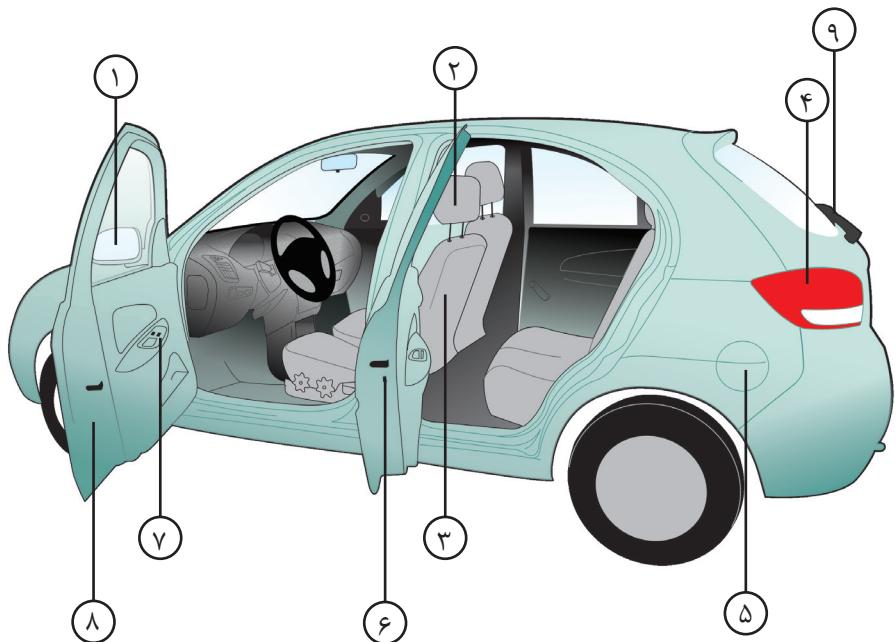
- نمای داخلی و بیرونی خودرو ۱۰
نمای کلی داشبورد ۱۱



خودرو در یک نگاه

نمای داخلی و بیرونی خودرو

نمای داخلی و بیرونی خودرو



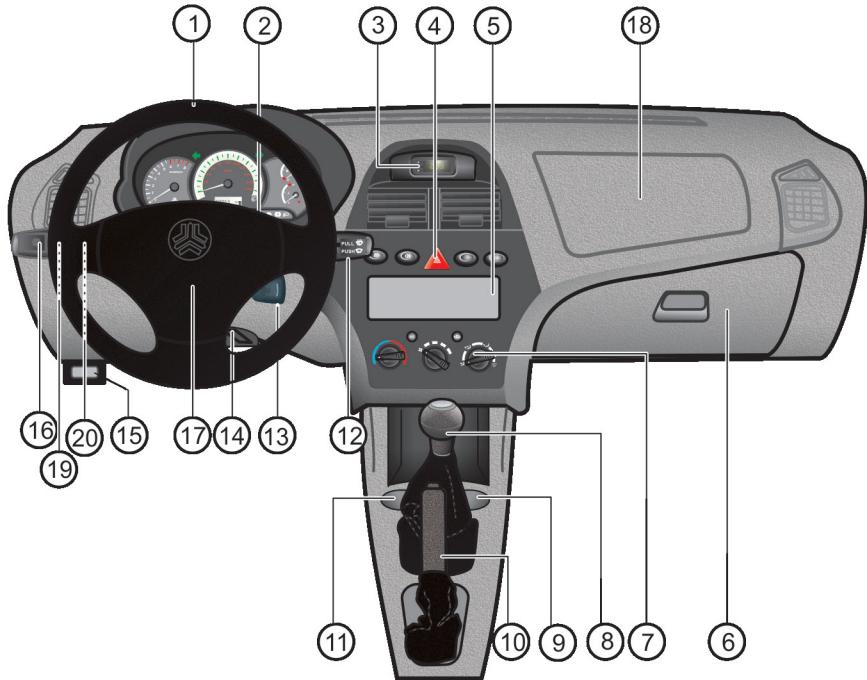
OWM01

۲

- ۱- آینه بغل
- ۲- پشت سری
- ۳- صندلی
- ۴- چراغ های عقب
- ۵- درب باک
- ۶- قفل ایمنی کودک (درب عقب)
- ۷- سوییچ شیشه بالابر برقی
- ۸- درب خودرو
- ۹- برف پاک کن عقب

نمای کلی داشبورد

۲



OWM02

نمای کلی داشبورد

- ۱- غربیلک فرمان
- ۲- بوق
- ۳- ساعت دیجیتال
- ۴- کلید فلاشر
- ۵- سیستم صوتی
- ۶- جعبه داشبورد
- ۷- کلید های تنظیم گرمایش و تهویه
- ۸- دسته دندن
- ۹- جا لیوانی
- ۱۰- اهرم ترمز دستی
- ۱۱- جا سیگاری
- ۱۲- اهرم شیشه شوی و برف پاک کن
- ۱۳- سوپیچ استارت
- ۱۴- اهرم تنظیم موقعیت فرمان
- ۱۵- اهرم درب موتور
- ۱۶- دسته راهنمای
- ۱۷- کیسه هوای راننده *
- ۱۸- کیسه هوای سرنشین جلو *
- ۱۹- برف پاک کن عقب
- ۲۰- قفل کودک شیشه بالابر عقب*

* مطابق با مدل خودرو



هشدارهای پلیسی جهت پیشگیری از سرقت خودرو

- از پارک کردن خودرو در اماکن فوق العاده کم تردد و فاقد دید و روشنایی کافی اجتناب ورزید.
- هنگام ترک خودرو از بسته بودن درب ها و بالا بودن شیشه ها اطمینان حاصل نمایید.
- حتی الامکان به ویژه در شبها از پارکینگ های خصوصی و عمومی استفاده کنید.
- توقف های طولانی مدت در معابر به مصلحت نیست لیکن در موقع ناچاری حتماً از تجهیزات ایمنی تاخیری همچون قفل، زنجیر، دزدگیر، سوییچ مخفی، قفل عصایی، قفل پدال و ... استفاده کنید.
- در هنگام توقف کوتاه مدت و لحظه ای (مانند هنگام خرید روزنامه) ، از رها کردن خودرو با درهای باز و سوییچ روشن جداً خودداری کنید
- به هنگام سوخت گیری در پمپ بنزین، خودرو را خاموش کرده و سوییچ را بردارید.

نکته:

به خاطر داشته باشید هیچکدام از این وسایل جنبه تضمینی ندارد و صرفاً جنبه تاخیری دارند که ضریب ایمنی خودرو را افزایش می دهند.

فصل ۳ - معرفی خودرو و تجهیزات



معرفی خودرو و تجهیزات

۱۴	..... سیستم ضد سرقت و کلیدها
۱۷	..... قفل های درب
۱۸	..... پنجره ها
۲۰	..... صندلی ها
۲۳	..... کمریند ایمنی
۲۸	..... کیسه هوا
۳۳	..... درب صندوق عقب
۳۴	..... درب موتور
۳۵	..... درب باک
۳۶	..... بوق و غریبلک فرمان و چراغ سقفی
۳۷	..... آینه ها
۳۹	..... تجهیزات داخلی
۴۲	..... سیستم گرمایش و تهویه

غیرمتعارف به همان نسبت زمان لازم برای باز شدن قفل سیستم توسط کلید معرفی شده به صورت تصاعدی افزایش خواهد یافت.

- چشمک زدن شکل  در هنگام بسته بودن سوییج نشان دهنده فعال بودن سیستم ضدسرقت (ایموبیلایزر) می باشد.
- فرستنده الکترونیکی نصب شده بر روی سوییج خودروی شما از مهمترین اجزای این سیستم می باشد. توجه فرمایید که کلید در معرض دمایهای بالای ۸۵ درجه سانتیگراد، فشار، ضربه یا میدان مغناطیسی شدید قرار نگیرد. در غیر این صورت باعث ایجاد ایراد بر روی سوییج خودروی شما شده و سیستم اجازه روشن شده موتور را نمی دهد.



OWM03

صورت درست بودن این کد، فرمان روشن شدن موتور را به واحد الکترونیکی موتور (ECU) ارسال می نماید.

⚠️ احتیاط

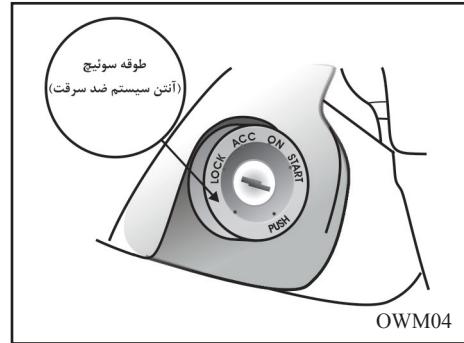
در صورتی که خودرو را با کلیدی به غیر از کلید اصلی معرفی شده برای آن (کلیدهای معرفی نشده و یا کلیدهای معمولی) استارت یزندید سیستم مذکور اجازه روشن شدن موتور را نخواهد داد و سیستم در این حالت به مدت یک دقیقه قفل می شود که برای روشن کردن موتور با کلید معرفی شده در این شرایط لازم است به مدت یک دقیقه صبر نمایید.

شایان ذکر است با هر بار استفاده از کلیدهای

خودروی شما به سیستم ضد سرقت الکترونیکی موتور مجهر می باشد که احتمال سرقت خودرو را کاهش می دهد. این سیستم مجهر به یک فرستنده الکترونیکی است که بر روی سوییج خودرو نصب شده است و آتن گیرنده این سیستم که بر روی طوقه سوییج قرارداده با واحد الکترونیکی سیستم ضدسرقت (ICU) در ارتباط می باشد. اگر کلید خودروی خود را در طوقه سوییج بگذارید و کلید را در موقعیت ON قرار دهید، آتن سیستم ضدسرقت سیگنالهای را از فرستنده (سوییج) دریافت می کند و سپس آن را به واحد کنترل الکترونیکی ایموبیلایزر (ICU) ارسال می نماید. واحد الکترونیکی ضدسرقت، کد سوییج شما را چک کرده و در

سیستم ضد سرقت (ایموبیلایزر) و کلیدها

۳



کلیدها

با خودروی شما کلیدهای زیر ارائه می‌شود:

- ۱- یک عدد سوئیچ معمولی
- ۲- یک عدد سوئیچ به همراه ریموت کنترل*
- ۳- پلاک شماره شناسایی سوئیچ

در صورت گم شدن سوئیچ خودرو برای معرفی سوئیچ جدید بر روی خودروی خود به نمایندگی‌های مجاز شرکت سایپا یدک مراجعه نمایید. شایان ذکر است که برای معرفی سوئیچ جدید به سوئیچ یدک آن و کارت گارانتی نیاز می‌باشد، لذا با توجه به این موضوع ضروری است که دقیق لازم در حفظ و نگهداری سوئیچ یدک و کارت همراه را لحاظ نمایید.

هنگام روشن کردن موتور وقتی که کلید را روی موقعیت ON قرار می‌دهید کمی صبر کنید. سپس استارت بزنید. این سیستم هیچ تاثیری بر روی باز شدن درهای خودرو ندارد و تنها در هنگام روشن شدن خودرو فعال است.

⚠️ توجه

در صورت هر گونه تغییر یا دستکاری بر روی سیستم که باعث ایجاد عیوب بر قسمت‌های دیگر خودرو شود، سیستم‌های معیوب جزو گارانتی نمی‌باشد.

* مطابق با مدل خودرو

سیستم ضد سرقت (ایموبیلایزر) و کلیدها

ریموت کنترل*

۱- قفل و باز کردن دربها توسط ریموت کنترل با فشرده کلید  بر روی ریموت در صورت قفل بودن دربها فرمان باز شدن توسط واحد کنترل صادر می گردد. با فشردن کلید  بر روی ریموت در صورت باز بودن دربها فرمان قفل شدن توسط واحد کنترل صادر می گردد.

OWM09



تعویض باتری ریموت کنترل
اگر لامپ نشانگر روی ریموت کنترل چشمک نزد و یا روش نشود، لازم است نسبت به بررسی و تعویض باتری اقدام گردد.

- ۱- با استفاده از یک پیچ گوشی، پیچ را باز و قاب پشت ریموت کنترل را جدا نمایید.
- ۲- باتری را مطابق تصویر خارج و جایگزین آن نمایید و مطمئن شوید به درستی در محل خود قرار گیرد.
- ۳- قاب را در جای خود قرار دهید و پیچ آن را بیندید.

! احتیاط

جهت جلوگیری از آسیب دیدن فرستنده داخل کلید، آن را در معرض رطوبت، درجه حرارت زیاد، نور آفتاب یا ضربه قرار ندهید.



OWM08

عملکرد ریموت کنترل

- ۱- قفل و باز کردن دربها توسط ریموت کنترل
- ۲- موقعیت یاب خودرو
- ۳- صندوق پران
- ۴- قفل نرم افزاری صفحه کلید ریموت

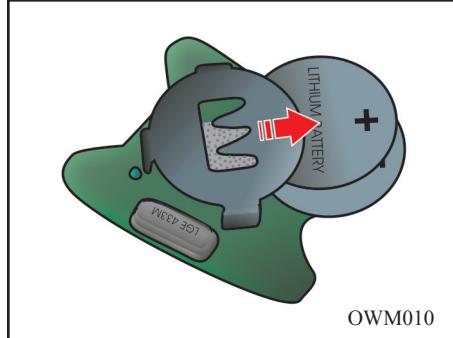
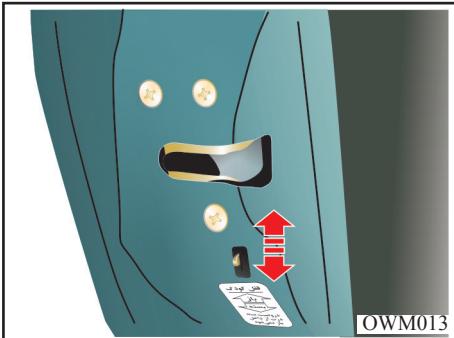
! توجه

در صورتیکه یکی از درب ها باز مانده باشد فرمان قفل توسط ریموت بی اثر می باشد.
در صورتیکه درب خودرو سته باشد و فرمان  توسط ریموت صادر گردد اگر در مدت 2 ± 15 ثانیه درب خودرو باز نشود فرمان  قفل بصورت خودکار صادر می گردد.

* مطابق با مدل خودرو

قفل های درب

۳



قفل ایمنی کودک

این قفل ها، در درب های عقب خودرو قرار گرفته اند و از بازشدن درب های عقب از داخل توسط کودکان جلوگیری می کنند.

- برای قفل کردن، قبل از بستن درب ها زائد قفل را در موقعیت پایین (Lock) قرار دهید.
جهت باز کردن درب عقب به هنگام فعال بودن قفل ایمنی کودک، درب را از بیرون باز کنید.

هشدار

هنگام ترک خودرو، کودکان را تنها داخل خودرو نگذارید، زیرا داخل خودرو بسیار گرم شده و باعث بروز خطرات و آسیب دیدگی های جدی به افراد داخل آن می شود.

قفل کردن و باز کردن درب با کلید

- می توان از کلید برای قفل و باز کردن هر دو درب جلو استفاده نمود.

- جهت باز کردن درب سمت راننده، کلید را در جهت عکس حرکت عقربه های ساعت و جهت قفل کردن در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید.

- پس از باز شدن قفل، جهت باز کردن درب، دستگیره درب را بکشید.

احتیاط

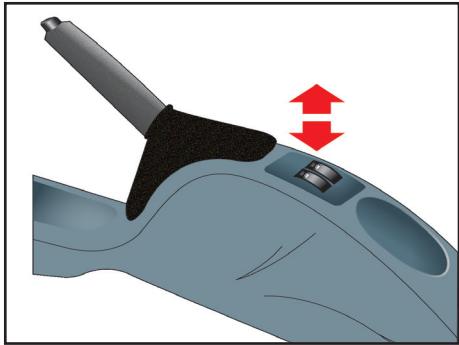
از باتری عدسی مدل CR2016 استفاده نمایید.

هشدار

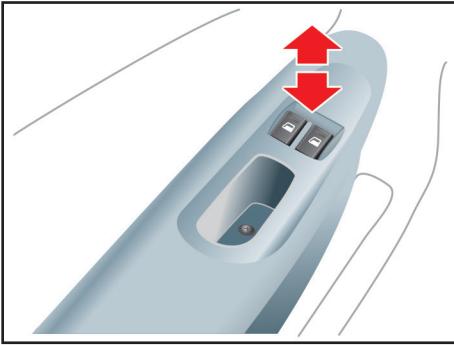
حتی المقدور باتری مستعمل استفاده نکنید و به خاطر داشته باشید، حتی هنگام خالی بودن بااتری، سیستم قفل مرکزی با استفاده از کلید عمل می نماید. در هنگام تعویض باتری مراقب باشید تراشه الکترونیکی سیستم ضدسرقت از محل خود خارج نشود و یا آسیب نبیند.

توجه

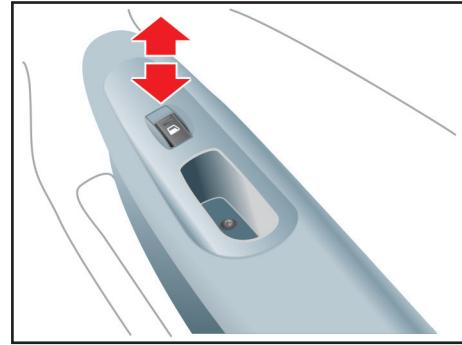
همیشه در هنگام ترک خودرو، سوییچ موتور را برداشته، ترمز دستی را کشیده و تمامی درب ها و پنجره ها را ببندید.



کلید های شیشه بالابر برقی عقب روی کنسول وسط * با استفاده از کلیدهای روی کنسول وسط شیشه های عقب تحت کنترل قرار می گیرند. جهت بالا و پایین بردن شیشه درب های عقب از دکمه های مخصوص مطابق شکل استفاده نمایید.



کلید های شیشه بالابر برقی روی درب سمت راننده با استفاده از کلید های روی درب سمت راننده شیشه های جلو تحت کنترل قرار میگیرند. جهت بالا و پایین بردن شیشه درب های جلو از دکمه های مخصوص مطابق شکل استفاده نمایید. شیشه سمت راست و دکمه سمت چپ مخصوص بالا و پایین بردن شیشه سمت چپ می باشد.



کلید شیشه بالابر برقی روی درب سمت سرنشین جلو جهت پایین آوردن شیشه، قسمت جلویی کلید را به سمت پایین فشار دهید. جهت بالا بردن شیشه، قسمت جلویی کلید را به سمت بالا بکشید.

!! توجه

در صورت وجود لرزش ناشی از باد، هنگام باز بودن یکی از شیشه ها، شیشه مقابله را جهت تعديل این حالت کمی به سمت پایین بکشید.

!! هشدار

ماندن انگشت دست و سر میان شیشه مجهز به شیشه بالابر برقی در حال بسته شدن می تواند جراحات جدی ایجاد کند.

* مطابق با مدل خودرو

پنجره ها

۳

نکات ایمنی در پیشگیری از سرقت خودرو
همواره نکات زیر را هنگامی که خودرو راحتی
برای چند دقیقهٔ ترک می‌کنید رعایت نمایید:

- ۱- پنجره را کاملاً ببندید.
- ۲- اشیاء قیمتی را با خود بردارید یا در صندوق
عقب پنهان کنید.

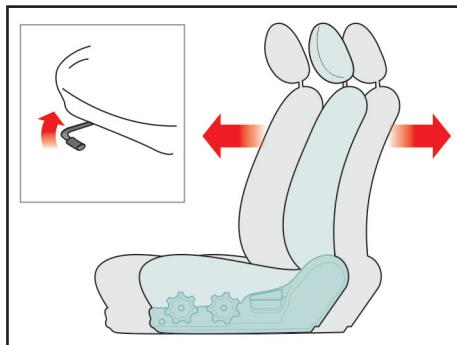
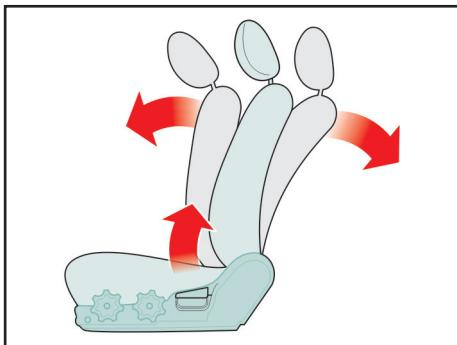
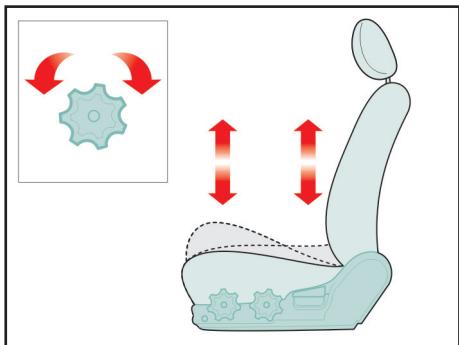
- ۳- سوییچ را در داخل خودرو جا نگذارید.
- ۴- فرمان را قفل کنید. (با کمی چرخاندن،
فرمان قفل می‌شود).
- ۵- همه درها را قفل کنید.

علاوه بر رعایت نکات بالا، خود شما هم
می‌توانید تدابیری بیاندیشید که امکان سرقت
خودرو خود را کاهش دهید.

- مواظب باشید
- از پارک کردن خودرو در مکان‌های خلوت
خودداری نمایید.

- خودرو را در مکان‌های تاریک پارک نکنید.
- هرگز اسناد و مدارک خودرو را در داخل خودرو
جا نگذارید.

جهت آگاهی بیشتر به هشدارهای پلیس که در
این دفترچه اعلام شده توجه نمایید.



تنظیم ارتفاع کفی صندلی راننده*

به منظور تغییر ارتفاع صندلی در قسمت ابتداء و انتهای کفی صندلی، دو دستگیره تنظیم واقع در کنار صندلی را بچرخانید.

- برای پایین بردن صندلی، دستگیره را در جهت خلاف عقربه های ساعت بچرخانید.

- برای بالا آوردن صندلی، دستگیره را جهت عقربه های ساعت بچرخانید.

صندلی جلو

جلو و عقب بردن صندلی

۱- برای تنظیم زاویه پشتی صندلی جلو، کمی به جلو خم شده و دستگیره تنظیم را که در قسمت بیرونی صندلی واقع شده است، به طرف بالا بکشید.

۲- صندلی را به اندازه دلخواه خود، حرکت دهید.

۳- اهرم را رها کرده و از قفل شدن صندلی در موقعیت خود، اطمینان حاصل فرمایید.

تنظیم پشتی صندلی های جلو

۱- برای تنظیم زاویه پشتی صندلی جلو، کمی به جلو خم شده و دستگیره تنظیم را که در قسمت بیرونی صندلی واقع شده است، به طرف بالا بکشید.

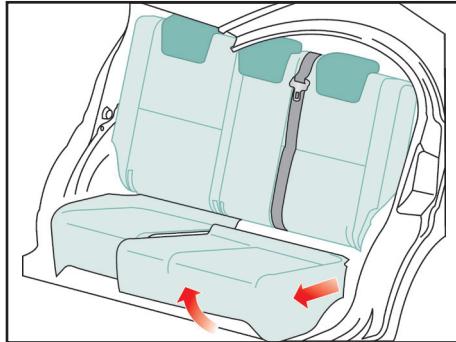
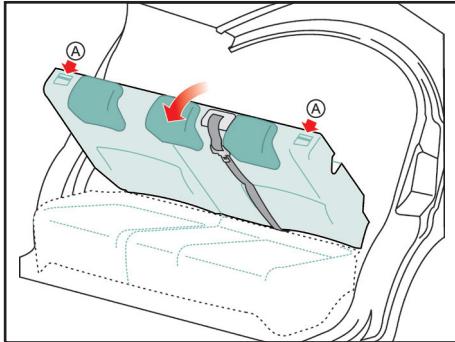
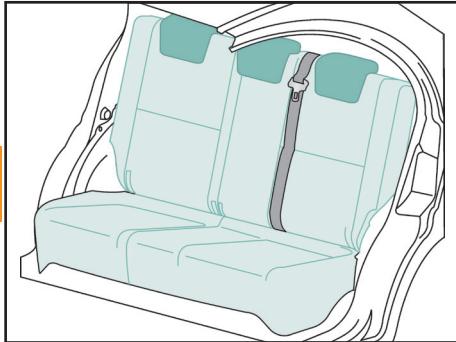
۲- پشتی صندلی را به زاویه دلخواه تنظیم کنید.

۳- دستگیره را رها کرده و از قرارگیری پشتی صندلی در محل مورد دلخواه خود، اطمینان حاصل کنید.

(جهت قفل شدن موقعیت پشتی صندلی، دستگیره تنظیم بایستی در موقعیت اولیه خود قرار گیرد)

صندلی ها

۲



- هنگام قرار دادن مجدد صندلی در جای خود:
- پشتی صندلی را برگردانید.
 - نشیمن صندلی را به پایین بخوابانید.
 - لبه های کمربند را در محل خود قرار دهید و سگک آن را قبل از قفل کردن جلوی نشیمن صندلی ببندید.
 - مواطბ باشید کمربند ایمنی گیر نکند.

- قفل کشویی A را مطابق شکل بکشید تا قفل صندلی آزاد شود.
- پشتی صندلی را بچرخانید.
 - در هر صورت با نشیمن صندلی آغاز کنید و هرگز از پشتی شروع نکنید زیرا ممکن است به صندلی آسیب برسد.

خواباندن صندلی عقب

- قسمت نشیمن صندلی را به سمت صندلی جلو و بالا بچرخانید. (مطابق شکل)
- کمربند ایمنی را آزاد نمایید.

⚠ هشدار

از قفل شدن کامل قفل های پشتی صندلی پس از باز و بسته کردن آن و تنظیم ارتفاع درست صندلی به نحوی که پشت سرنشین قرار گیرد اطمینان حاصل نمایید.



- امکان لغزش از زیر کمربند وجود دارد. در این شرایط کمربند ایمنی از سرنشین صندلی جلو محافظت نکرده و نیروی فشاری موجود در کمربند باعث آسیب دیدن نواحی شکم و در برخی موارد منجر به مرگ خواهد شد. لذا، هنگام حرکت خودرو، پشتی صندلی های جلو را به حالت عادی برگردانید.
- هرگز کمربند ایمنی را از زیر بازو و یا دور گردن خود عبور ندهید.
- هر کمربند ایمنی برای استفاده یک نفر طراحی شده، هرگز از یک کمربند ایمنی برای چند نفر استفاده نکنید.

⚠️ هشدار

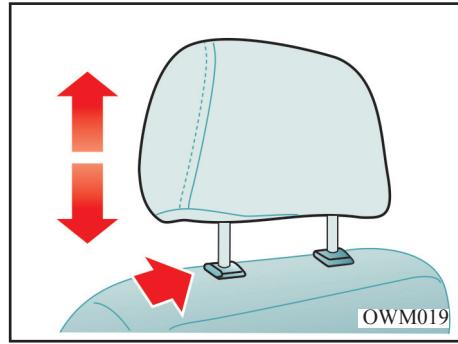
- از تنظیم کردن صندلی راننده و یا پشتی آن در هنگام رانندگی، اجتناب ورزید. انجام این عمل باعث کاهش قدرت کنترل در حین رانندگی شده و ممکن است باعث بروز صدمات و آسیب دیدگی گردد.

- از قرار دادن اشیاء بر روی صندلی که باعث تغییر موقعیت عادی صندلی یا پشتی آن میشود، اجتناب نمایید. این اشیاء ممکن است با جلوگیری از قفل شدن صندلی در هنگام بروز تصادفات یا ترمزهای ناگهانی، موجب صدمات جدی یا حتی مرگ گردد.

- همیشه در حین رانندگی، پشتی صندلی را در حالت عمودی قرار دهید. همچنین کمربند ایمنی را به نحوی که از روی قسمت پایین کمر بگزارد، بیندید.

- در صورتی که کودکی روی صندلی جلویی سرنشین قرار گرفته باشد، پشتی صندلی باقیستی در موقعیت کاملاً عمودی قرار گیرد.

- هیچگاه در حین حرکت خودرو، صندلی جلو را نخوابانید زیرا باعث لغزش شخص از قسمت پایین کمربند ایمنی شده و باعث بروز آسیب دیدگی ها و جراحات خواهد شد. در صورتی که پشتی صندلی خوابیده باشد، براثر تصادفات



OWM019

تنظیم پشت سری

برای بلند کردن پشت سری، آنرا به سمت بالا بکشید. جهت پایین بردن پشت سری، اهرم سمت چپ پایه آنرا فشار داده و پشت سری را تا ارتفاع مناسب پایین ببرید.

برای برداشتن پشت سری، آنرا تا حدامکان به سمت بالا کشیده، اهرم را در همین حالت فشار دهید تا پشت سری خارج شود.

⚠️ احتیاط

از قرار دادن اشیاء در زیر صندلی های جلو اجتناب نمایید. این اشیاء ممکن است در عملکرد حرکتی صندلی ها اختلال ایجاد کرده و یا با غلتیدن به زیر پای راننده، باعث ایجاد اشکال در استفاده از پدال های ترمز، کلاچ و گاز شود.

کمریند ایمنی

توجه !

جهت افزایش کارایی سیستم پیش کشنده کمریند، به نکات زیر توجه نمایید.

- لازم است کمریند به نحو صحیح بسته شود.
- لازم است تسمه کمریند ایمنی در مکان صحیح خود تنظیم شود.
- سیستم پیش کشنده کمریند ایمنی باید پس از هر بار عمل کردن تعویض گردد.
- جهت حفظ موارد ایمنی از مباردت به تعمیر یا تعویض این سیستم شخصاً یا توسط افراد متفرقه خودداری کنید و در صورت نیاز به یکی از نمایندگی های مجاز سایپا یدک مراجعة نمایید.

هشدار !

سیستم پیش کشنده در ضربات ناشی از تصادفات حتی در صورتی که شخصی روی صندلی نباشد فعال می گردد.

فعال شدن سیستم پیش کشنده، همراه با صدای بلند و متصاعد شدن دود داخل اتاق خواهد بود که این دود بی خطر است.

- علی رغم بی خطر بودن گاز متصاعد شده، احتمال بروز حساسیت پوستی وجود دارد و نباید برای مدت طولانی استنشام شود. لذا پس از بروز تصادف دست و صورت خود را بشویید.

کمریند های ایمنی

* کمریند ایمنی پیش کشنده *

مکانیزم کمریند، سرنشین را به سمت پشتی صندلی می کشد. پس از قفل شدن کمریند پیش کشنده، مقدار خلاصی تسمه به حداقل مقدار خود می رسد و حرکت سرنشینان به سمت جلو در تصادفات را محدود می نماید و بدین ترتیب موجب افزایش عملکرد کمریند ایمنی گردد. در صورت بروز تصادف و یا ترمز ناگهانی و شدید، کمریند ایمنی سرنشین را محکم نگه داشته و از پرتاب سرنشین به جلو و بیرون خودرو جلوگیری می کند. بنا به دلایل فوق است که بستن کمریند ایمنی برای سرنشینان جلو و عقب خودرو به خصوص زنان بارداری و کودکان، ضروری می باشد.

توجه !

پس از گذشت ۱۰ سال از عمر خودرو، لازم است کیسه هوای راننده و سرنشین و کمریند پیش کشنده (مطابق با مدل خودرو) تعویض گرددند.

سیستم پیش کشنده کمریند ایمنی فقط در تصادفاتی که باعث پرتاب شدن شدید سرنشین به سمت جلو می شود عمل می نماید.

هشدار !

- کمریند های ایمنی را به طور متناوب مورد بازدید قرار دهید. بدین ترتیب که کمریند ها را کاملاً بیرون کشیده و تسمه آن را از لحظه فرسودگی، بریدگی، سوختگی و هر گونه آسیب دیدگی بررسی نمایید. از عملکرد جمع کن کمریند ها مطمئن شوید. قفل ها را از امتحان نمایید تا از نظر عملکرد معیوب نباشند. در صورت وجود هر یک از ایرادهای فوق، لازم است کمریند تعویض گردد.

- بعد از تصادف، احتمال آسیب دیدن و یا قفل شدن مجموعه کمریند ها وجود دارد. لذا بعد از هر بار تصادف مجموعه کمریند ها، جمع کن کمریند ها، قلاب ها و قسمت های آسیب دیده را مورد بازدید قرار دهید و در صورت نیاز به نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک مراجعة نمایید.

احتیاط !

هنگام بستن درب های خودرو دقت نمایید قسمتی از کمریند لای درب نماند زیرا وارد آمدن هر گونه آسیبی به تسمه و یا قفل کمریند ایمنی، باعث کاهش کارایی آن در تصادفات می گردد.

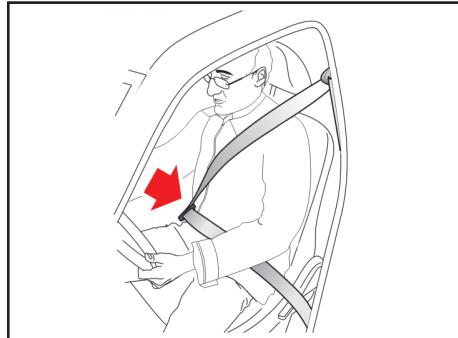
* مطابق با مدل خودرو

هشدار

دقت نمایید تسمه کمربند ایمنی تاب نداشته و گیر نکرده باشد. در صورت عدم امکان آزاد کردن آن سریعاً به نزدیکترین نمایندگی مجاز شرکت سایپايدک مراجعه نمایید.



استفاده از کمربند برای بانوان باردار
استفاده از کمربند ایمنی برای بانوان باردار، مگر در صورت داشتن دستورات خاص از سوی پزشک معالج، الزامی است. قسمتی از کمربند که زیر شکم بسته می شود، لازم است کاملاً به درستی و در پایین ترین قسمت ممکن (روی لگن) قرار گیرد.
بانوان باردار دقต نمایند که کمربند را نباید از روی شکم و یا از بالای شکم عبور دهند.



روش استفاده صحیح از کمربند ایمنی به شرح زیر است:

- پشتی صندلی در موقعیت عمودی باشد.
- سرنشینان به صورت طبیعی نشسته باشند (نحوایده و یا خم نشده باشند).
- قسمت گذرنده کمربند از زیر شکم باید کاملاً راحت و در پایین ترین محل خود قرار گرفته باشد.
- قسمت گذرنده از روی شانه باید راحت بوده و کاملاً از روی فکسه سینه رد شود.
- نشستن سرنشینان روی صندلی نباید بصورت مایل باشد.

جهت یادآوری بستن کمربند ایمنی راننده، چرا غ



هشدار دهنده تعییه شده است.
کمربند صندلی عقب (برای هر سه سرنشین)
دارای تسمه گذرنده از روی شانه و زیر شکم می باشد(سه نقطه ای).

کمربند ایمنی

۳

توصیه های ایمنی

- تسمه کمربند گذرنده از روی شانه نباید با گردن و صورت کودک تماس داشته باشد.
- استفاده نادرست از کمربند ایمنی می تواند به کودک صدمات جدی وارد آورد.
- نشستن کودکان روی صندلی عقب نسبت به صندلی جلو از ایمنی بیشتری برخوردار است. ضمناً کودک باید توسط صندلی کودک یا کمربند ایمنی کاملاً محافظت گردد. در صورتی که صندلی ایمنی کودک بطور صحیح نصب و استفاده نشود امکان آسیب دیدن وی در تصادف وجود دارد. قبل از خریدن صندلی کودک دقت کنید در خودروی شما قابل نصب باشد. هنگام نصب صندلی کودک به توصیه های شرکت سازنده در این خصوص، توجه نمایید.



⚠️ احتیاط

روکش صندلی ها و کمربندهای ایمنی خودرو در طول روزهای گرم بشدت داغ می شود و می تواند موجب آسیب دیدن کودک گردد. لذا قبل از قرار دادن کودک در صندلی، روکش صندلی و قفل ها و قسمت های فلزی نزدیک وی را بررسی کنید.

اگر با بستن کمربند، تسمه گذرنده از شانه، گردن و یا صورت کودک را آزار می دهد، وی را به وسط صندلی عقب نزدیکتر نمایید. در صورتی که مشکل برطرف نگردید لازم است همچنان از صندلی کودک استفاده شود.

استفاده از کمربندهای ایمنی برای کودکان برای حفاظت کودکان در سنین مختلف باید از تجهیزات ایمنی مناسب استفاده کرد. هرگز اجرازه نهادن کودکان در خودروی در حال حرکت بایستند و یا زانو بزنند.

هرگز از یک کمربند ایمنی برای دو کودک و یا یک کودک بهمراه یک فرد بزرگسال استفاده نکنید.

⚠️ هشدار

از نشاندن کودک بر روی پاهای خود، هنگام حرکت خودرو خودداری نمایید. زیرا در صورت بروز کوچکترین تصادف، امکان کنترل کودک وجود ندارد.

نحوه استفاده صحیح از کمربندهای ایمنی



۳- زبانه را داخل محفظه قفل نمایید تا صدای کلیک قفل شدن آن شنیده شود.

پس از قفل شدن، زبانه قلاب را به سمت بالا بکشید تا از قفل بودن کمربند اطمینان حاصل کنید.

طریقه بستن کمربند ایمنی صندلی جلو

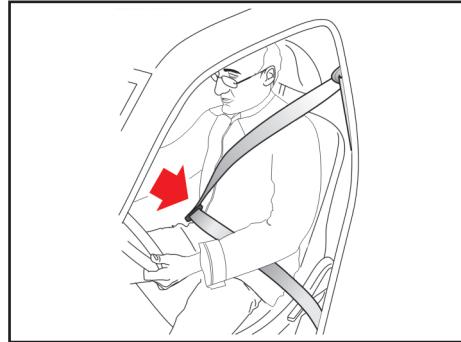
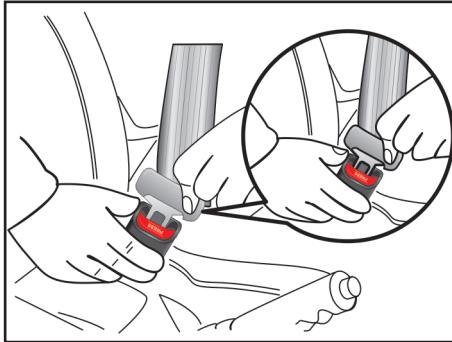
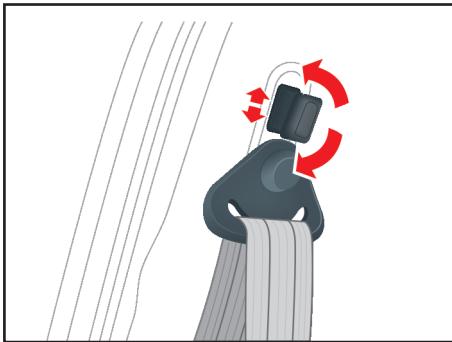
- ۱- زبانه قفل کمربند را با دست بکشید.
- ۲- تسمه کمربند را به آرامی از داخل جمع کن کمربند به بیرون بکشید.

چراغ هشدار دهنده کمربند ایمنی

پس از باز کردن سوییچ استارت این چراغ در صورت باز بودن کمربند ایمنی روشن می گردد.

نحوه استفاده صحیح از کمربندهای ایمنی

۳



مکانیزم تنظیم ارتفاع کمربند

مکانیزم تنظیم ارتفاع با قسمت سرشانه خود تنظیم شود.

برای تنظیم موقعیت پایه نگهدارنده، دکمه را مناسب با سر شانه خود به سمت بالا پایین کچ نمایید و پایه نگهدارنده را به سمت بالا یا پایین حرکت دهید.

روش دیگر:

دکمه را به سمت بیرون کشیده و پایه نگهدارنده را به سمت بالا یا پایین حرکت دهید. پس از تنظیم، از قفل شدن قلاب اطمینان حاصل کنید.

آزاد کردن کمربند ایمنی

دکمه روی قفل را فشار دهید.

۴- تسمه گذرنده از زیر شکم را طوری تنظیم نمایید که در پایین ترین محل ممکن قرار گیرد تا هنگام بروز تصادف، از لغزش شخص از زیر کمربند جلوگیری شود. کمربند را از سمت شانه به بالا بکشید تا با بدنه فاصله نداشته باشد. جمع کن کمربند بصورت خودکار نیروی کششی اعمال می کند. جهت ایمنی بیشتر کمربند را از بدن دور ننمایید.

لازم به ذکر است از آنجایی که کمربند صندلی عقب (برای هر سه سرنشین) دارای تسمه گذرنده از روی شانه و زیر شکم می باشد (سه نقطه ای)، نحوه استفاده صحیح از آنها همانند کمربندهای ایمنی جلو می باشد.

تجهیزات ایمنی تکمیلی - کیسه هوا *
وظیفه کیسه هوا در خودرو

خودرو مجهر به تجهیزات ایمنی تکمیلی است
(SRS) که شامل کیسه هوا راننده و کیسه هوای
مسافر جلو می باشد. در برخی مدل ها خودرو
 فقط مجهر به یک کیسه هوای راننده است.

کیسه هوا به منظور افزایش ایمنی سرنشینان
خودرو می باشد. لازم به تذکر است که کیسه
هوا جایگزین کمربند ایمنی نیست.

سیستم ایربگ یک سیستم ایمنی مکمل است و
در واقع مسافر پایستی برای جلوگیری از صدمات
احتمالی حتماً کمربند ایمنی خود را بسته نگه
داشته و باعث عملکرد مناسب ایربگ شود.

نبستن کمربند ایمنی بسیار خطرناک می باشد
و نقش کیسه هوا فقط نقش کمک به عملکرد
کمربند می باشد و بدون کمربند، سیستم ایربگ
می تواند خطرآفرین باشد.

عمل نکردن کیسه هوا در برخی از تصادفات
در بسیاری از تصادفات نظری برخوردهای جانی
یا از عقب، واژگون شدن، اصابت های دوم و یا
یا سوم در تصادف های بین چند خودرو و یا
تصادف با سرعت های پایین، کیسه های هوا
نمی توانند نقش حفاظتی ایفا کند. لذا در
صورتی که خودروی شما تا حدی صدمه ببیند
که حتی قابل استفاده نباشد، الزامی بر عمل

توجه!

در برخی از محصولات صفحه کیلومتر در ۲
طرح متفاوت وجود دارد که تفاوت آنها در
شکل و عملکرد چراگاهی هشدار کیسه هوا
می باشد، توضیح تکمیلی در صفحات ۵۳ الی
۵۵ آمده است.

هشدار!

کردن کیسه هوا در این شرایط نیست.
به خاطر داشته باشید کیسه های هوا فقط در
مواردی که شدت تصادف از رویه رو به حدی
است که سرنشین به طرف کیسه هوا و یا با
انحراف ناچیزی به چپ یا راست به سمت آن
پرتاب شود، عمل می کنند.

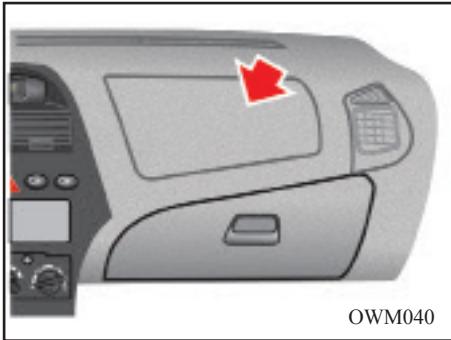
اهمیت استفاده از کمربند ایمنی
چهار دلیل بسیار مهم در زام بستن کمربند
ایمنی به همراه کیسه هوا قابل توجه است.
۱- نگهدارشتن سرنشین در یک وضعیت، تا از
پرتاب شدن او به سمت کیسه هوا جلوگیری شود.
۲- حفاظت از سرنشین در واژگون شدن،
تصادف های جانی و از عقب که کیسه هوا در
آنها عمل نمی کند.

۳- جلوگیری از آسیب دیدن سرنشین در
تصادف های جزئی از جلو که در آنها کیسه هوا
عمل نمی کند.
۴- جلوگیری از پرتاب شدن سرنشین به بیرون
از خودرو در تصادفات.

- در خودروهای مجهر به کیسه هوا، بستن کمربند ایمنی برای کلیه سرنشینان الزامی است زیرا باعث کاهش احتمال آسیب دیدگی های شدید در تصادفات می شود.
- کمربند ایمنی هنگام بروز تصادفات، راننده را از کیسه هوا دور نگه می دارد.
- کیسه های هوا فقط در تصادفات شدید از جلو عمل می کنند و در اصابتها بی در بی در تصادفات بین چند خودرو الزامی بر عمل کردن آنها نخواهد بود.
- هنگام گیر کردن خودرو در سیل (نظیر وارد شدن آب داخل خودرو)، هرگز قبل از جدا کردن سرباتری، به منظور آزاد کردن قفل فرمان سوییج را باز نکنید. این کار ممکن است موجب عمل کردن کیسه هوا و آسیب دیدن سرنشین را گردد. لذا خودرو را جهت تعمیر به نزدیکترین نمایندگی مجاز شرکت سایپا یدک منتقل نمایید.

کیسه هوا

۳



این دو فاکتور مهم، ارسال سیگنال عمل کردن کیسه هوا را مشخص می کند. ضمناً عمل کردن کیسه های هوا به عوامل دیگری چون سرعت خودرو، زاویه برخورد، استحکام خودروها و یا اجمامی که خودرو به آنها برخورد می کند، بستگی دارد. کیسه های هوا در فاصله زمانی ۱/۰ ثانیه فعال و غیرفعال می شوند.

این فاصله زمانی بین فعال و غیرفعال شدن کیسه هوا، در کنترل خودرو توسط راننده تاثیر خواهد داشت.

این مساله در تصادفاتی حائز اهمیت است که پس از اصابت، خودرو همچنان در حال حرکت است و راننده کنترل محدودی بر فرمان، ترمزها، سرعت و گیربکس دارد.

نزدیک ترین نمایندگی مجاز سایپا مراجعه شود. زیرا در عملکرد سیستم کیسه هوا اختلال ایجاد شده و می تواند باعث عمل نکردن و یا عملکرد بزنده و در این مدت سیستم را کنترل نماید در صورت وجود خطا چراغ هشدار دهنده به طور ثابت روشن می ماند و یا چشمک میزند.

طريقه عملکرد سیستم کیسه هوا کیسه های هوا در وسط غربیلک فرمان و کیسه های مسافر جلو، در بالای داشبورد قرار گرفته است. در صورت تصادف از جلو، کیسه های هوا به منظور محافظت از سرنشیانان جلوی خودرو، عمل می کنند. هیچ عالیمی مبنی بر اینکه کیسه های هوا در چه سرعتی عمل می کنند وجود ندارد. عملکرد کیسه هوا در تجهیزات ایمنی تکمیلی (SRS)، به شدت و جهت تصادف بستگی دارد.

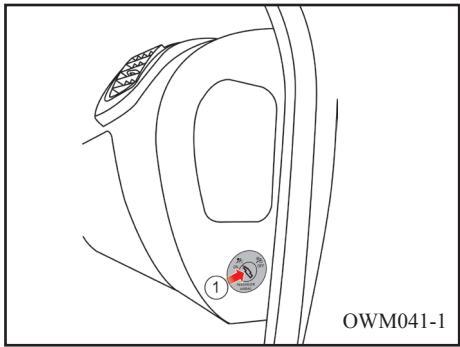
چراغ هشدار دهنده کیسه هوا*

این چراغ با هر بار قراردادن سوییچ موتور در موقعیت ON باید به مدت ۵ ثانیه چشمک بزند و در این مدت سیستم را کنترل نماید در صورت وجود خطأ چراغ هشدار دهنده به طور ثابت روشن می ماند و یا چشمک میزند. متناسب مدل، توضیح تکمیلی در صفحه ۵۵ ذکر شده است.

هشدار

درصورتی که چراغ هشدار دهنده کیسه هوا در هنگام روشن شدن خودرو چشمک نزند، و یا به صورت ثابت روشن بماند، وجود خطأ در سیستم را نشان می دهد که باید سریعاً به *

مطابق با مدل خودرو



غیر فعال نمودن کیسه هوای سرنشین جلو
برای اینکه بتوانید صندلی کودک را (با رعایت استاندارد ها و قوانین^۱) در روی صندلی سرنشین جلو نصب کنید، الزاماً باید کیسه هوای سرنشین را غیر فعال کنید. برای غیر فعال کردن کیسه هوا، زمانی که خودرو خاموش است کلید OFF را فشار داده و بچرخانید تا در موقعیت چراغ هشدار دهنده یا کیسه هوا پس از ۵ ثانیه چشمک زدن اولیه، یک ثانیه خاموش شده و سپس به صورت دائم روشن خواهد ماند. مناسب با مدل صفحه کیلومتر، توضیح تکمیلی در صفحات ۵۳ الی ۵۵ آمده است.

توجه!

پس از گذشت ۱۰ سال از عمر خودرو، لازم است کیسه هوا راننده و سرنشین و کمربند پیش کشند (در صورت وجود) تعویض گردد.

هشدار!

- از قراردادن اشیاء روی محفظه کیسه هوا و پایین کیسه هوا و خودتان خودداری کنید. زیرا پس از عمل کردن کیسه هوا و پرتاب شدن این اشیاء احتمال آسیب دیدگی شدید وجود دارد.

هشدار!

هرگونه تعمیر و یا تعویض دسته سیم، کانکتورها و دیگر قطعاتی که به نحوی به کیسه هوا واحد کنترل کیسه هوا مربوط می شود می بایست توسط نمایندگی های سایپا صورت پذیرد.

لذا مشاهده صحنه فعال شدن کیسه هوا تقریباً غیرممکن است. اولین صحنه ای که مشاهده می شود کیسه هوا عمل کرده ای است که پس از تصادف بیرون از محفظه خود قرار گرفته است. لازم به ذکر است عملکرد کیسه هوا می تواند باعث خراش، کبودی و شکستگی استخوانها گردد.

در برخی موارد به خصوص اگر راننده صندلی خود را نزدیک غریلک فرمان تنظیم کرده باشد، عمل کردن کیسه هوا منجر به صدمات بسیار خطرناکی می گردد.

حتی الامکان هنگام تنظیم موقعیت صندلی جهت کنترل بیشتر، در خودرو مجهز به کیسه هوا، صندلی را در دورترین فاصله ممکن از غریلک فرمان تنظیم نمایید این کار از آسیب های شدید و یا مرگ در تصادفات جلوگیری می کند.

کیسه هوا

۳

صدا و دود متصاعد شده

عمل کردن کیسه های هوا، صدای شدید و دود متصاعد شده ناشی از انفجار در داخل اتاق را به دنبال خواهد داشت. لذا پس از عمل کردن کیسه های هوا، تنفس در خودرو بسیار مشکل خواهد بود زیرا علاوه بر بسته بودن کمربند اینمی و باز شدن کیسه هوا، دود و غبار ناشی از انفجار این امر را مشکل ساخته است.

توصیه می شود پس از تصادف و عمل کردن کیسه های هوا جهت ایجاد آسایش بیشتر و امکان تنفس، درب ها و پنجره ها را هر چه سریعتر باز نکنید.

! هشدار

پس از عمل کردن کیسه های هوا مجموعه غربیلک فرمان و داشبورد بدلیل انفجار صورت گرفته بسیار داغ هستند و در صورت لمس آنها امکان سوختگی وجود دارد. لذا از تماس با قسمت های داخلی نگهدارنده کیسه های هوا خودداری کنید.

! هشدار

- هرگز در غربیلک فرمان و سایر قسمت های تجهیزات اینمی تکمیلی تغییری ایجاد نکنید.
- هرگز در اجزاء و سیم کشی سیستم تغییر ایجاد نکنید. این امر باعث عمل کردن غیرمنتظره کیسه هوا و آسیب رسیدن به اطرافیان می شود. ضمناً این کار باعث غیرفعال شدن کیسه هوا و در نتیجه عمل نکردن به موقع آن می گردد.



فعال کردن کیسه های سرنشین جلو به محض برداشتن صندلی کودک از روی صندلی سرنشین جلو، مجدداً کیسه هوا را برای محافظت از سرنشین جلو فعال نمایید(با چرخاندن قفل و قرار دادن آن در وضعیت ON). در این وضعیت چراغ می باشد خاموش گردد.

علیرغم تمامی توصیه های احتیاطی، احتمال آسیب ندیدن بازوها و بدن در تمامی موارد توسط کیسه هوا وجود دارد (به سبب موقعیت و ماهیت سیستم و شخص)

هرگز با قراردادن دست های خود در وسط غربیلک فرمان رانندگی نکنید.

اطمینان حاصل نمایید که سرنشین جلو پاهای خود را بر روی داشبورد در حین حرکت خودرو نگذاشته باشد.

!**هشدار**

چنانچه سوییچ موتور در موقعیت ON قرار گرفت و چراغ هشدار دهنده  یا به مدت ۵ ثانیه چشمک نزد سیستم دارای ایراد می باشد. در این حالت می بایست به نزدیک ترین نمایندگی مجاز شرکت سایپا یا دیگر مراجعه شود.

 وظیفه چراغ هشدار دهنده کیسه هوا در خودرو، اعلام بروز عیب در سیستم ایمنی تکمیلی (SRS) است.

توضیح تکمیلی در صفحه ۵۵ ذکر شده است.

تعمیر سیستم تجهیزات ایمنی تکمیلی سیستم تجهیزات ایمنی تکمیلی در خودرو به جز در موارد زیر نیاز به تعمیر ندارد:

- در صورتی که کیسه هوا عمل کند، باید تعویض گردد. هرگز شخصاً این کار را انجام ندهید و به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یا دیگر مراجعه نمایید.

- اگر چراغ هشدار دهنده کیسه هوا مطابق توضیحات صفحه ۵۵ روشن شد، سیستم را هر چه سریعتر بوسیله نمایندگی مجاز شرکت سایپا یا دیگر مراجعت کنید.

سیستم های کیسه هوا می بایست پس از هر بار عمل کردن و یا گذشتן ۱۰ سال از عمر خودرو توسط پرسنل آموزش دیده عوامل مجاز تعویض گردد.

اهمیت نشستن صحیح سرنشین روی صندلی کیسه هوا سمت سرنشین جلو از کیسه هوا راننده بزرگتر است و با نیروی بیشتری عمل می کند. در صورتی که سرنشین جلو در موقعیت صحیح روی صندلی قرار نگرفته باشد و کمربند ایمنی بسته نشده باشد، امکان صدمه دیدن بسیار شدید و یا مرگ، وجود دارد.

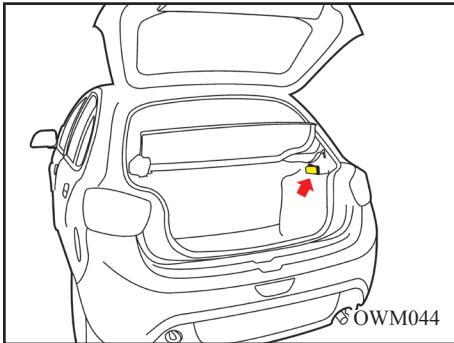
لازم است صندلی کنار راننده نیز تا حد امکان در عقب ترین موقعیت خود باشد.

!**هشدار**

ترمهزهای شدید قبل از تصادف برای سرنشین جلو که کمربند ایمنی بسته نشده است، خطرناک بوده زیرا ممکن است بر اثر این ترمزگیری به سمت کیسه هوا پرتتاب گردد. بنابراین در صورتی که کمربند ایمنی سرنشین جلو بسته نشده باشد و کیسه هوا عمل کند، امکان آسیب دیدگی وی وجود دارد. بدليل وجود کیسه هوا، از نصب صندلی کودک بر روی صندلی جلو خودداری کنید (جز موارد خاص و با رعایت استانداردها و قوانین با غیر فعال کردن کیسه هوا سرنشین). در صورت عملکرد کیسه هوا جلو امکان بروز صدمات جبران ناپذیری برای کودک وجود دارد.

درب صندوق عقب

۳

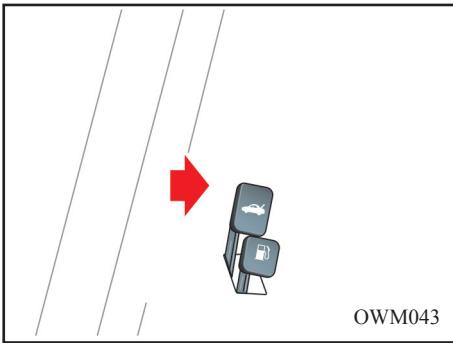


چراغ داخل صندوق عقب

این چراغ هنگام باز بودن درب صندوق عقب روشن می شود و تا بستن مجدد آن روشن می ماند.

توجه

هنگام بستن درب صندوق دقت کنید درب کاملاً بسته باشد، در غیر این صورت بسته نشدن صحیح درب موجب روشن ماندن چراغ و نهایتاً دشارژ باتری می شود.



باز کننده درب صندوق عقب

این اهرم در گوشه سمت چپ صندلی راننده قرار دارد. برای باز شدن درب صندوق، اهرم را بالا بکشید.

اگر مجبور به رانندگی با درب صندوق عقب باز هستید، با بازنگهداشت پنجره ها جریان هوا را به داخل اتاق هدایت کنید.

درب صندوق عقب

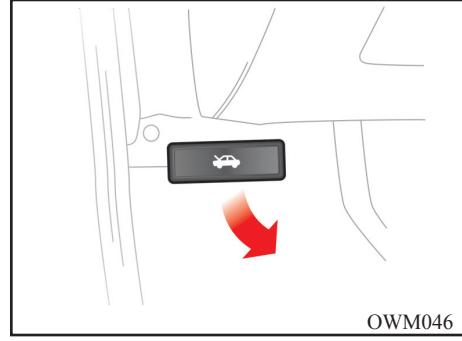
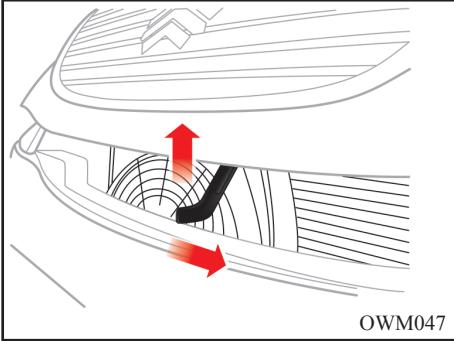
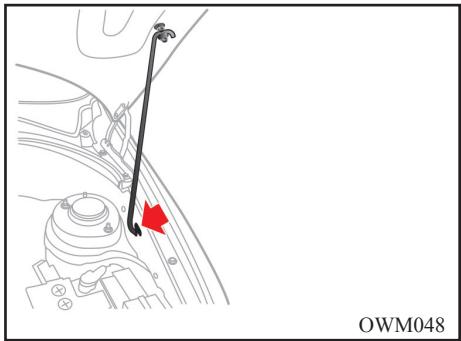
- برای باز کردن درب صندوق عقب از باز کننده درب صندوق عقب استفاده کنید.

- برای بستن درب صندوق عقب آن را با دو دست به سمت پایین فشار دهید تا صدای قفل شدن آن شنیده شود.

- از محکم بستن درب صندوق عقب بپرهیزید.

- پس از بستن درب صندوق عقب، یک بار با دست آنرا به سمت بالا بکشید تا از بسته بودن آن مطمئن شوید.

- در صورت باز بودن درب صندوق عقب در حین حرکت گازهای خروجی اگزوژ به داخل اتاق خودرو وارد شده و خطرناک خواهند بود.



⚠️ احتیاط

قبل از بستن درب موتور، دقت کنید که لیه قطعات تعویض شده و ابزار از داخل محفظه خارج شده باشد و از قطعات مربوط به داخل موتور، قطعه‌ای بیرون نمانده باشد.

بستن درب موتور

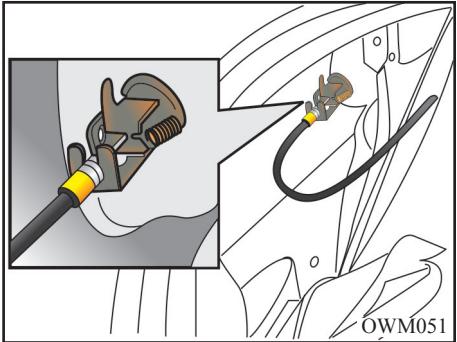
- قبل از بستن درب موتور میله را در خار نگهدارنده اش روی درب موتور جابزینید تا ز صدای لقی آن در حین حرکت خودرو جلوگیری گردد.
- درب موتور را به آرامی پایین بیاورید و تقریباً از فاصله ۲۰ تا ۲۵ سانتیمتری رها کنید. پس از بسته شدن، لبه جلوی درب موتور را به طرف بالا بکشید تا از قفل بودن آن مطمئن شوید.
- هرگز درب موتور را محکم نبندید.

باز کردن درب موتور

- ۱- برای بازکردن درب موتور، دستگیره مربوط به آن را که در قسمت زیر داشبورد، سمت چپ قرار دارد، به طرف خود بکشید.
- ۲- به قسمت جلوی خودرو رفته و درب موتور را به سمت بالا بکشید. سپس قفل دوم را که در وسط درب موتور و زیر آن واقع شده را توسط اهرم نشان داده شده در شکل بالا آزاد کنید.
- ۳- درب موتور را بلند کرده و سرآزاد میله نگهدارنده را در شیار مربوطه روی بدنه خودرو قرار دهید.

درب باک

۳



روش اضطراری باز کردن درب باک
چنانچه به هر دلیلی باز کردن درب باک توسط اهرم داخلی امکان پذیر نباشد، با کنار زدن لبه بالایی موکت جانبی سمت چپ صندوق عقب و فشردن اهرمی که در قسمت بالایی قفل تعییه شده است درب باک باز خواهد شد.

⚠ هشدار

اگر در پوش باک نیاز به تعویض داشته باشد دقت کنید از قطعه استاندارد استفاده گردد. استفاده از درپوش متفرقه در خودرو منجر به اختلال در عملکرد سیستم سوخت رسانی و کنترل آلودگی خواهد شد. در صورتی که در هوای سرد به دلیل یخ زدگی، در باک بتنزین به راحتی باز نشود، در پوش را به آرامی فشار داده و با وارد کردن ضربات آرام، آن را باز نمایید.

باز کردن درب باک

اهرم مربوط به باز کردن درب باک را که در گوشه سمت چپ صندلی راننده قرار دارد، بالا بکشید.

باز کردن درپوش باک

- برای باز کردن درپوش، آن را در جهت خلاف عقربه های ساعت بچرخانید.

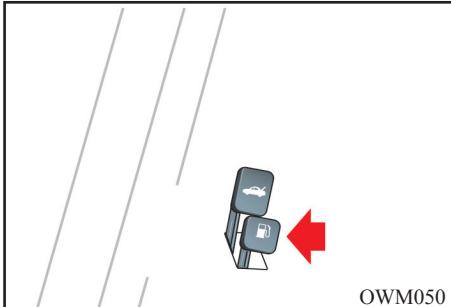
- برای بستن درپوش، آن را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا صدای کلیک که نشان دهنده بسته شدن صحیح درپوش است، شنیده شود.

۱ - درپوش باک

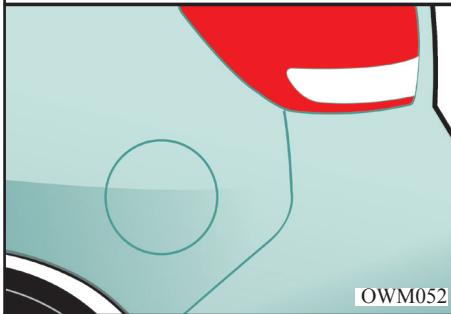
۲ - جهت باز کردن

۳ - جهت بستن

⚠ هشدار



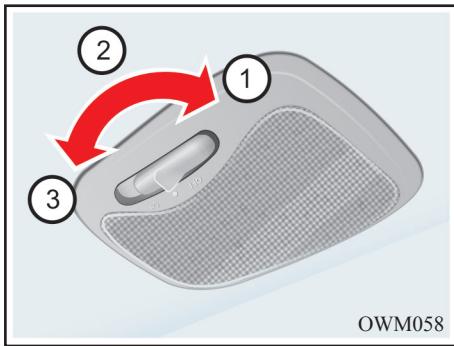
OWM050



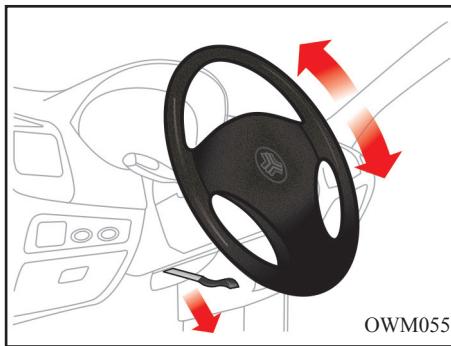
OWM052



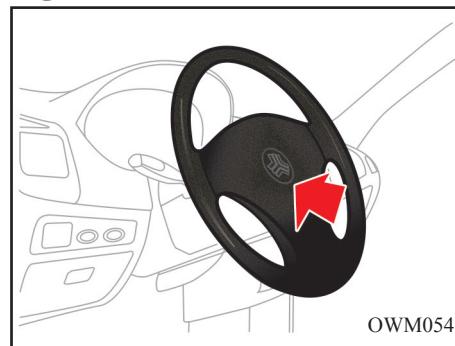
OWM053



OWM058



OWM055



OWM054

اهرم تنظیم موقعیت فرمان

چراغ سقفی

- چراغ سقفی که در قسمت وسط سقف قرار دارد، دارای سه حالت زیر است:
- ۱: (OFF) چراغ حتی زمانی که درب باز باشد، خاموش می‌ماند.
 - ۲: (O) باز و بسته شدن درب به ترتیب روش و خاموش می‌گردد.
 - ۳: (ON) چراغ حتی در حالیکه دربها بسته باشند روشن می‌ماند.

زاویه فرمان خودرو را متناسب با وضعیت بدن خود، تنظیم کنید. برای این کار ابتدا باید صندلی خود را تنظیم و اطمینان یابید که عقره ها و چراغ های هشدار دهنده صفحه نمایش جلو داشبورد به وضوح قابل رویت هستند. سپس فرمان خودرو را در بهترین وضعیت تنظیم کنید. برای تغییر زاویه غربیلک فرمان، دستگیره مخصوص را که در زیر فرمان قرار دارد به پایین کشیده نگهدارید.

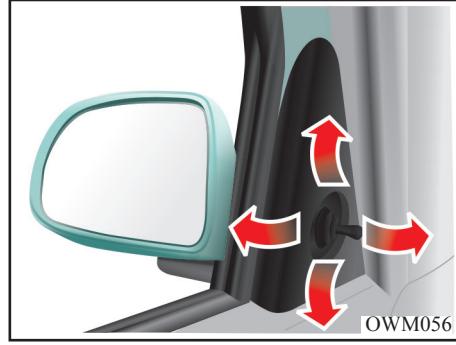
در همین حال غربیلک فرمان را در زاویه دلخواه تنظیم کرده و سپس دستگیره مخصوص را به سمت بالا فشار دهید. جهت حصول اطمینان، غربیلک فرمان را چند بار به بالا و پایین حرکت دهید تا چنانچه قفل نشده کاملاً قفل گردد.

بوق

برای به صدا در آوردن بوق کافی است آن قسمت از غربیلک فرمان را که تصویر بوق روی آن می‌باشد، فشار دهید.

⚠️ اخطار

هرگز فرمان خودرو را در هنگام حرکت خودرو تنظیم ننمایید، این عمل فوق العاده خطرناک است.



نوع برقی*

کلید کنترل از دور آینه های بغل واقع بر روی در راننده به شما اجازه تنظیم موقعیت آینه های بغل چپ و راست را می دهد. برای تنظیم موقعیت هر یک از آینه ها، کلید انتخاب آینه (۱) را به طرف راست R یا چپ L برای انتخاب آینه سمت راست یا سمت چپ حرکت دهید، سپس برای تغییر موقعیت آینه انتخابی به بالا، پایین، چپ یا راست، نقطه مربوطه بر روی کلید را فشار دهید.

پس از تنظیم، اهرم را در موقعیت خنثی (وسط) قرار دهید تا از تنظیم ناخواسته در اثر برخورد دست، جلوگیری شود.

* مطابق با مدل خودرو

تنظیم آینه

جهت تنظیم آینه بغل از اهرم دستی که در قسمت جلویی قاب شیشه جانبی تعییه شده است (مطابق شکل) استفاده نمایید. با توجه به مدل خودرو تنظیم آینه به صورت برقی نیز می باشد.

توجه

هرگز یخ را از روی آینه با شدت پاک نکنید زیرا باعث آسیب دیدن سطح آینه می شود. در صورتی که یخ زدگی مانع حرکت آینه گردد، با اعمال نیرو اصرار به تنظیم آن نداشته باشید. در این موقع می توان از اسپری های مخصوص ذوب کردن یخ و یا از تکه اسفنج یا پارچه نرم به همراه آب گرم استفاده نمود.

آینه های بغل

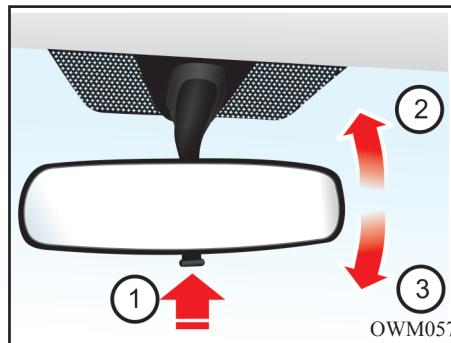
خودرو دارای دو آینه جانبی، یکی در سمت راست و دیگری در سمت چپ می باشد. این آینه ها را می توان با استفاده از اهرم مربوطه تنظیم کرد.

می توان آینه ها را هنگام کارواش، به عقب خم کرد تا از آسیب دیدن آینه ها جلوگیری گردد.

احتیاط

- آینه های جانبی خودرو محدب می باشد. لذا اشیاء نزدیکتر از فاصله ای هستند، که در آینه به نظر میرسند.

- هنگام تغییر مسیردادن، از آینه وسط داخل خودرو استفاده کنید و یا با نگاه کردن مستقیم فاصله خود را با خودرو جانبی تخمین بزنید.



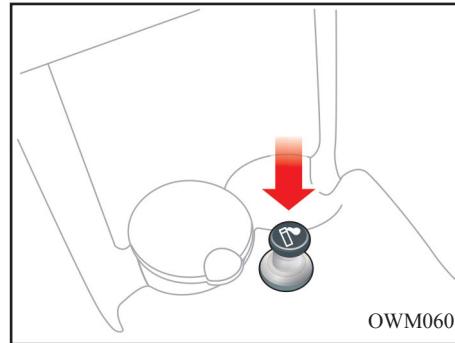
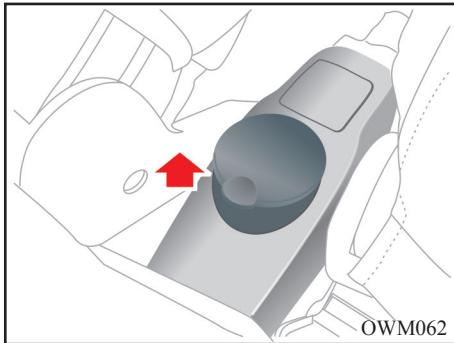
آینه داخل خودرو (حالت شب / روز)

پس از تنظیم صندلی و فرمان آینه هارا طوری تنظیم کنید که از شیشه عقب دید کافی داشته باشید. برای کاهش انعکاس نور چراغ خودروهای عقبی، اهرم تنظیم را به سمت خود کشیده تا در وضعیت شب قرار گیرد.

- اهرم تنظیم حالت شب و روز
- حالت شب
- حالت روز
- به خاطر داشته باشید، قرار دادن آینه در حالت شب، واضح دید عقب را کاهش می دهد.
- دقیق داشته باشید اشیاء موجود بر روی صندلی عقب، مانع دید شما نشوند.

تجهیزات داخلی

۳



جاسیگاری

جاسیگاری قابلیت جابجایی دارد و به صورت دلخواه میتوان آن را در قسمت جلویی یا عقبی کنسول وسط نصب نمود.

در صورت عدم استفاده از جاسیگاری می توان از محل مورد نظر به عنوان جالیوانی استفاده نمود.

⚠️ هشدار

- از جاسیگاری به جای سطل زباله استفاده نکنید.
- انداختن سیگار یا کبریت روشن داخل جا سیگاری حاوی برخی زباله های مشتعل شونده ممکن است منجر به آتش سوزی گردد.

فندک

برای روشن کردن فندک کافی است آن را به داخل فشار داده و رها کنید. هنگامی که کاملاً گرم شود بطور خودکار جهت استفاده بیرون می آید. در صورتی که موتور خاموش باشد، لازمست جهت استفاده از فندک، سوییچ را در موقعیت ACC قرار دهید.

⚠️ توجه

- هرگز از بیرون زدن فندک هنگامی که گرم شده است، جلوگیری ننمایید.
- از انواع فندک استاندارد استفاده کنید. استفاده از وسایل غیراستاندارد ممنوع است، جاروبرقی، قوهوه ساز، ممکن است موجب اسیب دیدن و یا اختلال در مدار برقی گردد.
- در صورتی که فندک پس از ۳۰ ثانیه بطور خودکار بیرون نماید به منظور جلوگیری از گرم شدن بیش از حد، آن را با دست بیاورید.

کنسول وسط

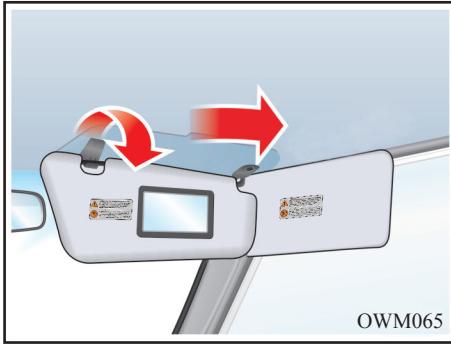
از این قسمت جهت نگهداری وسایل کوچک و یا بعنوان جالیوانی استفاده نمایید.

⚠️ هشدار

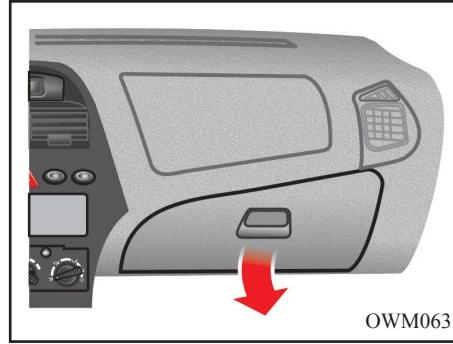
- از قراردادن لیوان حاوی مایعات داغ، بدون درپوش در جا لیوانی، هنگامی که در حین حرکت هستید، خودداری کنید.
- به منظور جلوگیری از آسیب دیدن براثر ترمزگیری شدید و یا تصادفات، از قراردادن بطری، شیشه، کنسرو، داخل جالیوانی یا کنسول وسط، در حین حرکت، خودداری نمایید.



OWM066



OWM065



OWM063

ساعت دیجیتال

هنگامی که سوییچ باز باشد، دکمه‌های ساعت به شرح زیر عمل می‌کنند.

ساعت

جهت تغییر دادن عدد ساعت روی صفحه نمایشگر، دکمه H را فشار دهید.

دقیقه

جهت تغییر دادن عدد دقیقه دکمه M را فشار دهید.

RESET

برای حذف کردن اعداد دقیقه از روی صفحه می‌توان دکمه R را فشار داد. پس از فشار دادن دکمه، عدد ساعت نشان داده خواهد شد.

آفتابگیرها

جهت استفاده از آفتابگیر، آن را به سمت پایین بکشید.

به منظور استفاده از آفتابگیر برای شیشه کناری، آن را به سمت پایین کشیده و از داخل پایه نگهدارنده خارج نمایید. سپس آن را به سمت شیشه بچرخانید.

آینه آفتابگیر سمت راست

آفتابگیر سمت راست این خودرو به آینه مجهز می‌باشد.

جعبه داشبورد

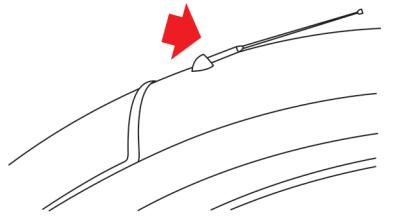
برای باز کردن درب جعبه داشبورد، دستگیره آن را به سمت خود بکشید.

⚠️ احتیاط

جهت جلوگیری از آسیب دیدگی هنگام بروز تصادف و یا ترمزگیری شدید، همواره هنگام رانندگی درب جعبه داشبورد را ببندید.

تجهیزات داخلی

۳



OWM067

توجه

- هرگز از اشیاء زبر و نیز جهت پاک کردن شیشه عقب استفاده نکنید، زیرا باعث صدمه دیدن گرمکن شیشه عقب می شود.
- برای جلوگیری از دشارژ شدن باتری، از گرمکن عقب فقط در موقعی که موتور روشن است استفاده کنید.



OWM085

آنتن

خودرو دارای سیستم صوتی است و مجهز به آنتن نیز می باشد. می توان هنگام شستن خودرو آنتن را به بالا و پایین حرکت داد و یا از روی خودرو باز کرد.

احتیاط

جهت جلوگیری از صدمه دیدن آنتن هنگام شستشوی خودرو، آن را از روی خودرو باز کنید.

گرمکن شیشه عقب

گرمکن شیشه عقب با ایجاد گرما، بخار و لایه نازک یخ سطح داخل و خارج شیشه را پاک می کند.

جهت استفاده از گرمکن شیشه عقب، سوییچ باید در موقعیت ON قرار بگیرد.

چراغ مربوط به گرمکن شیشه عقب در صفحه کیلومتر شمار نیز تا زمانی که گرمکن روشن است، روشن می ماند.

در صورتی که برف روی شیشه عقب انباشته شده است، برف ها را از روی شیشه به آرامی پاک کنید.

سیستم گرمايش و تهویه

سیستم گرمايش و تهویه

۱- کلید تنظیم توزیع جریان هوا

۲- کلید تنظیم سرعت دمنده

۳- کلید کنترل درجه حرارت هوا

۴- دکمه تنظیم گردش هوای داخل اتاق

۵- دکمه فعال کردن سیستم تهویه مطبوع

۶- دریچه برطرف کردن بخار شیشه جانبی

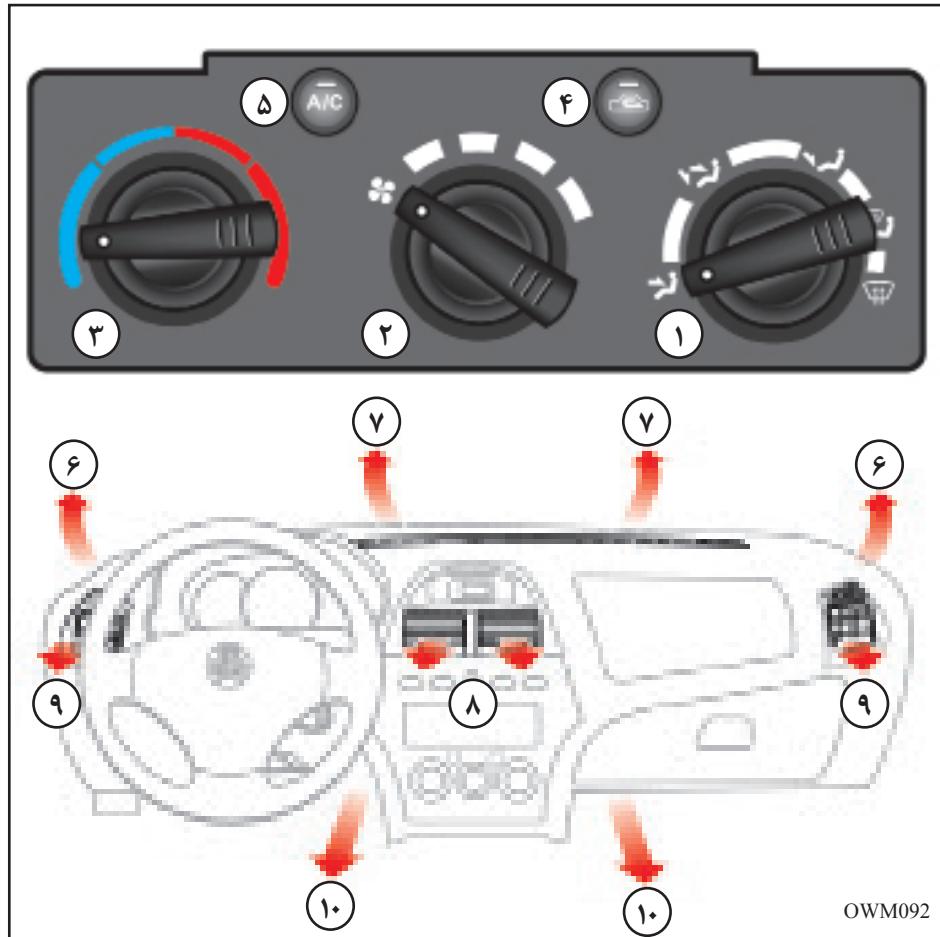
۷- دریچه برطرف کردن بخار شیشه جلو

۸- دریچه های هوای مرکزی

۹- دریچه هوای جانبی

۱۰- دریچه هوای زیر پای

۳



سیستم گرمایش و تهویه

۳

توجه!

اگر تمایل دارید که هوای کولر حداکثر خنکی و سرما را داشته باشد، اهرم کنترل درجه هوا را روی آخرین حد خود (سمت چپ) تنظیم کرده و دکمه کنترل هوای ورودی را روی قرار دهید.
بعلاوه کلید کنترل سرعت دمنده باید بر روی درجه حداکثر قرار داده شود.

۴- کلید تنظیم گردش هوای داخل اتاق

با استفاده از دکمه مربوطه مطابق شکل می توانید نحوه گردش هوای ورودی را تنظیم نمایید.

گردش هوای داخل اتاق

در حالت فشرده بودن دکمه، از ورود هوای خارج به داخل خودرو ممانعت شده و فقط هوای داخل اتاق در جریان و گردش می باشد.

ورود هوای خارج به داخل اتاق

در حالت غیرفعال بودن دکمه، هوای تازه از فضای خارج وارد خودرو می شود.



۵- دستگاه تهویه مطبوع

کلید تهویه مطبوع: مطابق شکل دکمه را فشار دهید و کلید تنظیم دمنده را در موقعیت ۱ یا ۲ یا حداکثر قرار دهید. برای خاموش کردن دستگاه تهویه مطبوع، دکمه را مجدداً فشار دهید.

۱ - کلید تنظیم توزیع جریان هو

ها از طریق دریچه های متفاوتی جریان می یابد. با تنظیم کلید مربوطه می توان هوا را از دریچه های دلخواه به شرحی که توضیح داده خواهد شد به جریان در آورد.

۲ - کلید تنظیم سرعت دمنده

با چرخاندن این دکمه می توانید گردش دمنده را به روی سرعت دلخواه به روش زیر تنظیم نمایید.



حالت خاموش بودن دمنده گردش دمنده با سرعت کم (علامت ■)

گردش دمنده با سرعت متوسط (علامت □)

گردش دمنده با سرعت زیاد (علامت ▲)

گردش دمنده با سرعت خیلی زیاد (علامت ▲)

۳ - کلید کنترل درجه حرارت هو

با چرخاندن این کلید به طرف راست برای هوای گرم و به طرف چپ برای هوای سرد، درجه حرارت و برودت دلخواه خود را تنظیم و انتخاب نمایید.

سیستم گرمایش و تهویه

لازم است که اهرم کنترل هوا ورودی را روی موقعیت  قرار دهد.

۴- اگر تمایل دارید که هوا گرم و خشک بدون رطوبت در خودرو جریان داشته باشد، دستگاه تهویه مطبوع را روشن کنید.

جهت روشن کردن کولر به ترتیب زیر عمل نمایید:

۱- اهرم کنترل درجه هوا روی موقعیت توصیه شده قرار دهد.

۲- اهرم کنترل هوا ورودی را روی  تنظیم نمایید.

۳- موتور را روشن کرده و سپس کلید  را فشار دهید.

۴- اهرم کنترل جریان هوا را بر روی  قرار دهید.

۵- کلید سرعت دمنده را روی موقعیت توصیه شده قرار دهید.

روش تهویه هوای داخل خودرو
اهرم کنترل هوا روی موقعیت توصیه شده قرار دهید.

اهرم کنترل هوا ورودی را روی  تنظیم نمایید.

اهرم کنترل جریان هوا روی  قرار دهید.
کلید سرعت دمنده را روی موقعیت حداقل قرار دهید.

نکته:
در صورتیکه خودرو، در معرض نور مستقیم خورشید متوقف شده باشد، قبل از بکار آنداختن تهویه مطبوع، باید شیشه ها را باز کنید تا هوا گرم از خودرو خارج شود.
برای کاهش رطوبت شیشه های داخل خودرو در روزهای بارانی از سیستم تهویه مطبوع استفاده نمایید.

جهت روشن کردن بخاری به ترتیب زیر عمل نمایید:

۱- اهرم کنترل درجه حرارت هوا روی موقعیت توصیه شده قرار دهید.

۲- اهرم کنترل هوا ورودی را روی  تنظیم نمایید.

۳- اهرم کنترل جریان هوا روی  قرار دهید.
چنانچه سطح شیشه جلو را بخار پوشانده است،

۸- موقعیت تهویه 
در این حالت، مستقیماً به صورت شما می وزد.

۹۰۶- تهویه دوطرفه

در این حالت باد به زیر پا و صورت شما می وزد. غیر از موقعیت که اهرم کنترل هوا گرم در آخرین حد خودرو در طرف چپ قرار دارد، معمولاً بادی که به طرف زیر پا می وزد، گرم تراز بادی است که به صورت شما می وزد.

۱۰- حالت گرمکن زیر پا

در این حالت قسمت اعظم هوا به زیر پا وزیده و مقدار بسیار کمی از آن به شیشه جلو و شیشه های کناری می وزد.

۱۰۷- حالت گرمکن شیشه جلو و زیر پا:

در این حالت قسمت اعظم هوا گرم به شیشه جلو و زیر پا وزیده و مقدار بسیار کمی از آن به شیشه های جلو کناری می وزد.

۱۰۸- حالت گرمکن شیشه جلو

در این حالت قسمت اعظم هوا گرم به شیشه جلو وزیده و مقدار کمی از آن به شیشه های کناری و زیر پا می وزد.

سیستم گرمایش و تهویه

۳

- نکته: اگر می خواهید که زیر پا نیز گرم باشد، کلید کنترل جریان هوا را روی  بگذارید.
- ۴- کلید کنترل سرعت دمنده را روی موقعیت توصیه شده تنظیم نمایید. (۱ یا ۲)
- اگر می خواهید که هوا از بیرون به داخل اتاق وارد نشود، اهرم کنترل هوا ورودی را روی موقعیت  تنظیم کنید.

خشک کردن و از بین بردن رطوبت شیشه جلو و بغل با استفاده از دستگاه تهویه: برای اینکه در هوای سرد و خنک، رطوبت شیشه جلوی خودرو خشک شود، لازم است که از دستگاه تهویه به شرح زیر استفاده نمایید.

- ۱- اهرم کنترل درجه حرارت را روی مناسب ترین موقعیت تنظیم کنید.
- ۲- اهرم کنترل هوا ورودی را روی موقعیت  قرار دهید.

- ۳- موتور را روشن کرده و دستگاه تهویه را به کار اندازید.
- ۴- درجه دلخواه جریان هوا و سرعت گردش دمنده را انتخاب و تنظیم نمایید.

طرز کار شیشه گرمکن جلو با استفاده از دستگاه تهویه:

- ۱- کلید کنترل درجه حرارت هوا را روی موقعیت توصیه شده قرار دهید.
- ۲- اهرم کنترل هوا ورودی را روی  قرار دهید.
- ۳- کلید کنترل جریان هوا را روی موقعیت  قرار دهید.



هشدارهای پلیسی جهت پیشگیری از سرقت خودرو

- به خاطر داشته باشید هر لحظه غفلت صاحب خودرو یک فرصت برای مجرمین و سارقین محسوب می شود از اینرو توصیه می شود در هر شرایط هوشیاری خود را حفظ کنید و به ویژه در صحنه های ساختگی تصادف برای سرقت مورد غافل نشوید.
- هنگام توقف در پارکینگ های عمومی فاقد نگهبان، همچون پارکینگ های مترو حتماً از تجهیزات ایمنی استفاده کنید.
- برای مقابله با تعقیب کنندگان احتمالی بلاfaciale محل پارک خودرو را ترک نکنید. بهتر است لحظاتی تأمل نموده و در اطراف خودرو حضور داشته باشید.
- در توقفگاههای طولانی مدت (مانند رفتن به اماكن تفریحی ، فروشگاههای زنجیره ای و مطب پزشکان) هر از چند گاهی به خودرو خود سرکشی نمایید.
- هنگام رفتن به مراکز درمانی ، بیمارستان ها ، داروخانه ها و یا انتقال مصدومین به درمانگاه ها از قفل بودن درب ها و بكارگيري تجهیزات لازم اطمینان حاصل کنید و در صورت امکان فردی را جهت مراقبت در محل بگمارید.
- هنگام رفتن به میهمانی و امثال آن به نقاط ناآشنا با هوشیاری بیشتری عمل نموده و موارد حفاظتی را بیش از پیش رعایت کنید.

فصل ۴ - رانندگی با خودرو



رانندگی با خودرو

۴۸	سویچ موتور
۴۹	روشن کردن خودرو
۵۰	گیربکس
۵۱	سیستم ترمز
۵۵	فرمان هیدرولیک
۵۶	صفحه کیلومتر شمار
۵۷	چراغ های نشانگر و هشدار دهنده
۶۰	چراغ ها
۶۲	برف پاک کن عقب و قفل شیشه عقب
۶۳	برف پاک کن و شیشه شوی

روشن کردن خودرو

- مطمئن شوید که ترمز دستی کشیده باشد.
- پدال کلاچ را تا آخر فشار داده و دسته دنده را در حالت خلاص قرار دهید.
- هنگام روشن کردن موتور، پدال کلاچ را تا آخر فشار دهید.
- با چرخاندن سوییچ به سمت وضعیت START، استارت بزنید و تا زمان روشن شدن موتور (حداکثر ۱۰ ثانیه) در همان وضعیت نگهداری.

در هوای بسیار سرد زیر ۱۸ درجه سانتیگراد، یا هنگامی که موتور به مدت چند روز روشن نشده است، لازم است موتور به اندازه کافی گرم شود. این کار را بدون فشردن پدال گاز انجام دهید. به منظور روشن کردن خودرو بدون در نظر گرفتن گرم یا سرد بودن موتور، از فشردن پدال گاز خودداری کنید.

⚠️ احتیاط

بیش از ده ثانیه متواتی نباید استارت بزنید، حداقل ده ثانیه صبر کرده و دوباره استارت بزنید. بعد از روشن شدن موتور سوییچ را رها کنید.

- مطمئن باشید که ترمز دستی کشیده شده است.

- دسته دنده را در حالت خلاص قرار دهید.

- پدال کلاچ را تا آخر فشار دهید تا از گردش چرخ دنده های گیربکس هنگام استارت زدن جلوگیری شود.

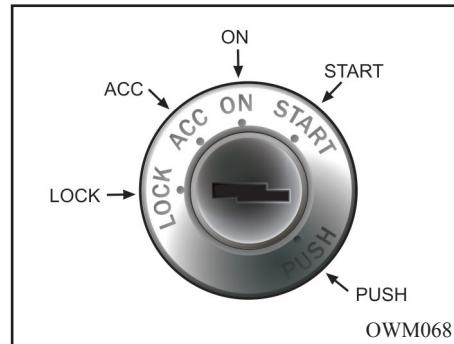
وضعیت استارت

در این وضعیت موتور روشن می شود و در صورتی که سوییچ را رها کنید به وضعیت ON باز می گردد.

در صورتی که کلید در مغزی سوییچ نمی چرخد، احتمالاً به علت فشار روی میل فرمان است. در این حالت جهت آزاد کردن فرمان، آن را کمی به راست یا چپ گردانده سپس کلید را بچرخانید. جهت قرار دادن سوییچ موتور روی وضعیت LOCK، سوییچ را در موقعیت ACC به داخل فشار داده سپس به سمت وضعیت LOCK بچرخانید.

⚠️ هشدار

هرگز سوییچ موتور را در حال حرکت در موقعیت ACC یا LOCK قرار ندهید.



سوییچ استارت

همانطور که در شکل ملاحظه می نمایید عالیم روی سوییچ به شرح زیر می باشند:

-LOCK -حال قفل فرمان
-ACC -استفاده از بعضی تجهیزات مثل رادیو، فندک و ساعت

-ON -در این وضعیت کلیه عالیم روشن بوده و صحت کار آنها را می توانید کنترل کنید.
-START -حال استارت موتور - پس از روشن شدن موتور سوییچ را رها کنید.

-PUSH -پس از خاموش کردن موتور، سوییچ را فشار داده، سپس خارج نمایید.

نکاتی که باید قبل از روشن کردن موتور در نظر گرفت:

روشن کردن خودرو

توجه!

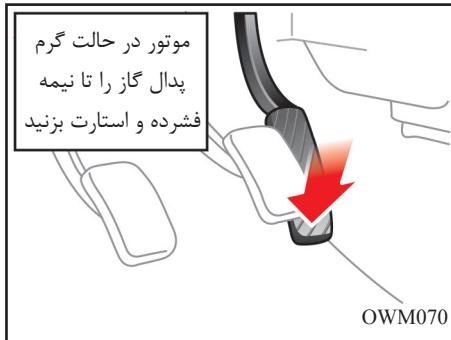
هرگز بیش از ۱۰ ثانیه سوییچ را در وضعیت START پس از استارت زدن موتور روشن نشود و یا نگه ندارید.

اگر پس از استارت زدن موتور روشن نشود و یا خاموش گردد، استارت زدن مجدد را ۵ تا ۱۰ ثانیه بعد تکرار کنید.

استفاده نادرست از استارت خودرو ممکن است باعث صدمه دیدن آن بشود.

صدای بیش از اندازه موتور (از ناحیه سوپاپ‌ها) ممکن است به دلیل عدم کارکرد موتور پس از مدت طولانی باشد.

این صدا باید پس از اینکه دمای موتور به حد استاندارد رسید قطع شود، در غیر این صورت جهت رفع صدای موتور، به نمایندگیهای مجاز شرکت سایپایدک مراجعه کنید.



روشن کردن موتور در حالت گرم

وقتی موتور گرم است و به طور طبیعی (پس از چند مرتبه استارت زدن بدون فشار دادن پدال گاز) روشن نمی‌شود، اقدامات زیر را انجام دهید.

قبل از استارت زدن مجدد به مدت یک دقیقه صبر کنید و مطمئن باشید ترمز دستی بالا باشد.

۱- دسته دندنه را در وضعیت خلاص قرار دهید.
هنجام استارت زدن پدال کلاچ را فشار دهید.

۲- در حالیکه پدال گاز را تا نیمه فشرده اید استارت بزنید. (بیش از ۱۰ ثانیه سوییچ را در وضعیت START نگه ندارید).

۳- پس از روشن شدن موتور به مدت ۱۰ ثانیه صبر کنید تا موتور در دور آرام کار کند سپس حرکت نمایید.

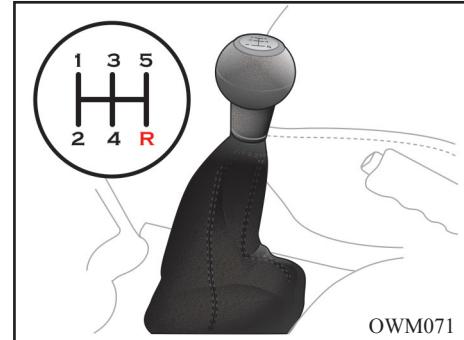
روشن کردن موتور در حالت خفه

این شرایط ممکن است به علت خفگی موتور وجود سوخت بیش از حد در داخل سیلندر) روی بدهد. در چنین حالتی اقدامات زیر را انجام دهید.

- ۱- مطمئن شوید ترمز دستی بالا باشد.
- ۲- دسته دندنه را در وضعیت خلاص قرار دهید.
پدال کلاچ را در هنگام راه اندازی موتور پایین نگهدارید.

۳- پدال گاز را تا آخر فشار داده، در همان حالت نگهدارید.

۴- در حالیکه پدال گاز را تا انتهای فشرده اید، استارت زده و سوییچ را در همان وضعیت (حداکثر ۱۰ ثانیه) نگهدارید. تا سوخت اضافی از داخل موتور تخلیه شود.



نحوه تعویض دنده ها

نحوه تعویض دنده ها و موقعیت قرار گرفتن دسته دنده در هر یک از دنده های خودرو، مطابق شکل رو برو می باشد.

سرعت هر یک از دنده ها، به شرح زیر می باشد
دنده ۱ به ۲: ۲۵-۳۰ کیلومتر در ساعت
دنده ۲ به ۳: ۴۰-۵۰ کیلومتر در ساعت
دنده ۳ به ۴: ۷۰-۸۰ کیلومتر در ساعت
دنده ۴ به ۵: ۹۰-۱۰۰ کیلومتر در ساعت

توصیه می گردد به منظور عمر بیشتر قطعات موتور و گیربکس، این سرعت ها را رعایت نمایید.

توجه!

صرفاً هنگامی، دنده را در موقعیت دنده عقب (R) قرار دهید که خودرو کاملاً متوقف شده باشد.

برای جلوگیری از ساییدگی و فرسایش زود هنگام سیستم کلاچ، هرگز از پدال کلاچ بعنوان تکیه گاه پا استفاده نکنید.

همچنین از نیم کلاچ جهت نگهداشتن خودرو در سطوح شیبدار (مثلًا پشت چراغ راهنمای وغیره) استفاده نکنید.

تعویض دنده ها با پنج دنده مطابق شکل فوق صورت می گیرد.

پدال کلاچ را تا انتهای فشار دهید و پس از تعویض دنده آن را به آرامی رها نمایید.

نوعی سیستم اینمی در خودرو تعییه شده است تا از تغییر غیر عمدی دنده ۵ به دنده عقب (R) جلوگیری کند. لذا دسته دنده به موقعیت خلاص بر می گردد و سپس در موقعیت دنده عقب قرار می گیرد.

تعویض دنده معکوس

وقتی مجبور هستید در ترافیک سنگین سرعت خودرو را کاهش دهید و یا در سریالایی هاراندگی کنید، قبل از آنکه به موتور فشار آید، از دنده معکوس مناسب استفاده نمایید. دنده معکوس احتمال ریپ زدن موتور را کاهش داده و برای افزایش سرعت، شتاب بهتری به خودرو می دهد.

نکات احتیاط هنگام رانندگی

- از دسته دنده به عنوان تکیه گاه دست استفاده نکنید. فشاری که دست شما بر روی دسته دنده وارد می کند موجب فرسایش زود هنگام مکانیزم تعویض دنده می شود.

- از پدال کلاچ به عنوان تکیه گاه پا استفاده نکنید، این عمل باعث فرسایش زود هنگام سیستم کلاچ خودرو می شود.

- از نیم کلاچ برای نگاه داشتن خودرو در جاده های شیبدار استفاده نکنید. این عمل باعث فرسایش کلاچ می گردد، برای این کار همیشه از ترمز دستی استفاده کنید.

- از رانندگی طولانی با دنده سنگین خودداری کنید. حرکت با دنده سنگین سبب مصرف سوخت و تولید صدای بیشتر می شود. هرچه سریعتر دنده را سیک کنید. این کار باعث می شود تا به موتور فشار نیاید.

سیستم ترمز

۴

می شود، دارد. این صدا عادی بوده و ناشی از وجود مشکل در سیستم ترمز ABS نمی باشد.
۲- بعد از استارت زدن و حرکت نمودن، هنگامیکه سرعت خودرو به ۱۰ کیلومتر در ساعت می رسد، عیب یابی داخلی سیستم ضد قفل فعال شده و برای زمان کوتاهی موتور پمپ هیدرولیک را بمنظور چک نمودن عملکرد آن روشن می نماید. این عمل سبب ایجاد صدایی می شود که بوسیله سیستم ترمز ABS تولید شده و کاملاً عادی می باشد.

۳- هنگام ترمزگیری معمولی در چرخهای عقب گاهی صدایی شنیده می شود EBD که این صدا بوسیله سیستم Electronic Brake Force Distribution) ایجاد می گردد. این صدا عادی است و نیازی به تعویض مدولاتور در ترمز ABS نیست.

۴- هنگامیکه موتور روشن می شود، چراغ اخطار ABS حدود سه ثانیه روشن شده و در این زمان ECU خود را چک و عیب یابی نموده و در صورتیکه هیچ خطایی پیدا نشود، چراغ اخطار خاموش می شود. اگر چراغ اخطار ABS در هنگام رانندگی روشن شود یا چراغ اخطار خاموش نشود، بدین معنی است که ABS احتیاج به بازرسی دارد.

۵- سیستم ABS سبب افزایش ایمنی خودرو

کاهش داده و یا در کوتاهترین مسافت متوقف سازید، مثلاً هنگامیکه بطور ناگهانی با یک مانع رو برو می شوید در این حالت اغلب تمامی یا برخی از چرخها قفل شده که شما می بایست بطور دائم پای خود را روی پدال ترمز بفشارید و در نظر داشته باشید که خودرو شما قابل هدایت می باشد. (توجه داشته باشید در صورتی که خودرو در اثر تغییر مسیر سریع به سمت کنار کشیده شود سیستم ترمز ABS تأثیری بر روی کنترل خودرو نخواهد داشت)

⚠️ هشدار

گاهاً برخی رانندگان نا آشنا با احساس ضربان ترمز زیر پای خود تصور کرده که خودرو دچار مشکل شده است و پدال ترمز را رها می کنند، در حالیکه این امر یک مسئله عادی در ترمזהای ABS می باشد.

نکاتی قابل توجه در خودرو مجهز به سیستم ترمز ABS:

۱- هنگام فعال شدن ABS بدليل عمل کردن شیرها و موتور پمپ هیدرولیک ممکن است صدایی شنیده شود که مقدار صدا بستگی به مقدار فشار ترمزی که در هر چرخ ایجاد

*ABS سیستم ترمز ضد قفل ABS (Anti Lock Braking System) سیستم ترمز ABS مانع از قفل شدن چرخ ها هنگام ترمزگیری می گردد. این سیستم از دو قسمت اصلی سنسور سرعت چرخ و مجموعه مدولاتور/پردازشگر تشکیل شده است.

از مزایای اصلی سیستم ABS در خودرو می توان به کوتاهتر شدن فاصله توقف و فرمانپذیری خودرو حین ترمزگیری اشاره نمود. (همراه با قفل شدن چرخهای خودرو حین ترمزگیری، راننده قادر به هدایت و مانور نمی باشد، در حالی که خودروی مجهز به ترمز ABS چرخ ها قفل نشده و راننده قادر به هدایت و مانور می باشد)

نکات قابل توجه در ترمزگیری با خودروی مجهز به ABS

۱- ترمزگیری آرام برای کنترل سرعت، در این گونه ترمزگیری قصد دارید که سرعت خودرو را متوقف سازید، مثلاً هنگامی که قصد دارید مسافری را سوار یا پیاده نمایید. در این حالت عموماً چرخ ها قفل نشده و شما با یک ترمزگیری عادی می توانید به منظور خود برسید.

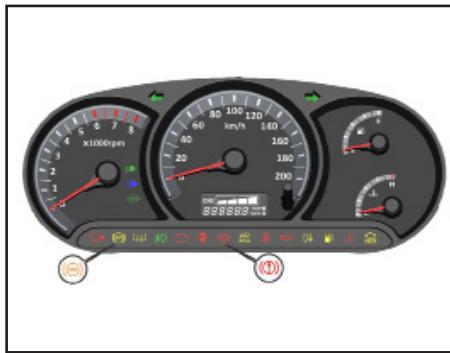
۲- ترمزگیری شدید اضطراری، در این گونه ترمزگیری قصد دارید که سرعت خودرو را سریعاً مطابق با مدل خودرو *



سیستم ترمز

می گردد. با این وجود، سیستمی نیست که بتواند خطای راننده را هنگام رانندگی برطرف نموده و یا در وضعیت ترافیک، تغییری ایجاد نماید. بنابراین، راننده باید با دقیقت رانندگی نموده و ضمن حفظ فاصله مناسب با خودروی جلویی، با سرعت متناسب با شرایط جاده رانندگی نماید. ۶- در موقع بروز مشکل در عملکرد سیستم ترمز ABS، به نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یا مراجعت شود.

۴



چراغ اخطار ترمز دستی، سطح روغن ترمز و EBD

سیستم EBD در خودروهای تیبا ABS وظیفه شیر تقسیم ترمز معمولی را دارد که همان تقسیم نیروی ترمز بین چرخ های جلو و عقب را انجام می دهد.
این چراغ اخطار به سه دلیل زیر روش می شود:

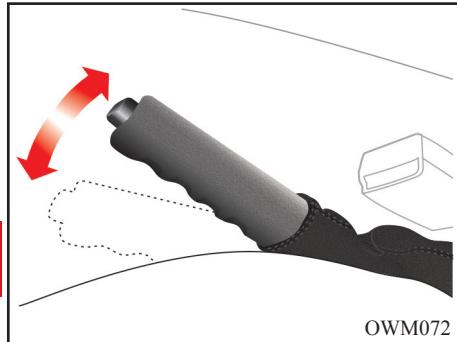
- اهرم ترمز دستی کشیده شده یا کاملاً آزاد نشده باشد (عیب یابی: ترمز دستی را بطور کامل آزاد نمایید).

- پایین بودن سطح روغن ترمز در مخزن سیلندر اصلی، (عیب یابی: پس از باز نمودن درب موتور میزان سطح روغن ترمز را در مخزن بررسی و در صورت نیاز روغن ترمز اضافه نمایید.)

چراغ اخطار سیستم ترمز ضد قفل (ABS)

هنگام قرار گرفتن سویچ در وضعیت ON چراغ اخطار ABS حدود ۳ ثانیه روش می شود و در صورت عدم وجود خطأ در سیستم، خاموش میشود. اگر چراغ اخطار ABS همچنان روش بماند یا در هنگام رانندگی روشن شود، بدين معنی است که سیستم ترمز ABS احتیاج به بازرسی دارد. در چنین حالتی سیستم ترمز معمولی خودرو بطور عادی کار می کند، اما لازم است در اولین زمان ممکن جهت رفع ایراد سیستم ترمز به نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یک مراجعة نمایید. رانندگی با خودرو در چنین حالتی میتواند منجر به حادثه گردد.

سیستم ترمز



ترمز دستی
برای استفاده از ترمز دستی، در حالی که پدال ترمز را فشار می‌دهید، اهرم ترمز دستی را محکم به سمت بالا بکشید.

⚠️ احتیاط

هرگز در حالتی که اهرم ترمز دستی بالا است رانندگی نکنید، این کار باعث ساییدگی زودهنگام لنت های ترمز عقب می شود.
جهت آزاد کردن اهرم ترمز دستی ابتدا آن را کمی به سمت بالا بکشید سپس دکمه انتهای آن را فشار داده و اهرم را به آرامی بخوابانید.

سیستم ترمز مجهر به بوستر:

سیستم ترمز مجهر به بوستر است. اما تنها هنگامی که موتور روشن باشد، فعال است. بدون استفاده از این سیستم برای توقف خودرو نیاز به فشار بیشتری بر روی پدال ترمز است و در این حالت خودرو در مسافت طولانی تر متوقف می شود. همیشه به نکات زیر توجه داشته باشید: هرگاه با دندنه خلاص و موتور خاموش بکسل می کنید، بسیار مراقب باشید. اگر هنگام قفل شدن چرخ و ترمزگیری ناقص بد عمل کردن ABS و EBD افت عملکرد ABS فعال نشدن ABS (چراغ اخطار ABS روشن می گردد).

- وجود اشکال در سیستم EBD، (عیب یابی: در صورتیکه هیچ یک از موارد اول و دوم باعث برطرف شدن عیوب نگردید، سیستم EBD خودرو شما کار نمی کند، در این حالت خودرو را متوقف نموده و با نمایندگی های مجاز سایپایدک تماس بگیرید).

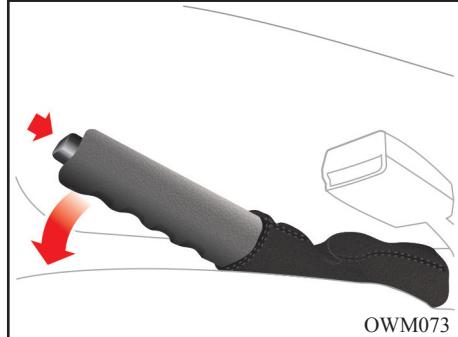
ABS

در صورت مشاهده هر یک از عیوب ذیل باید به تعمیرگاههای مجاز مراجعه گردد:
قفل شدن چرخ و ترمزگیری ناقص بد عمل کردن ABS و EBD افت عملکرد ABS فعال نشدن ABS (چراغ اخطار ABS روشن می گردد).

⚠️ هشدار

چنانچه موتور خاموش باشد، سیستم ترمز کمکی عمل نمی کند و فشار بیشتری باید بر پدال وارد شود در این حال، فاصله توقف خودرو افزایش خواهد یافت. قبل از حرکت خودرو کلیه تدابیر احتیاطی را مورد توجه قرار دهید.

EBD ترمز است. در این صورت از رانندگی با خودرو خودداری نموده و جهت رفع ایراد سیستم ترمز با نمایندگیهای مجاز شرکت سایپا یدک تماس بگیرد. جهت کسب اطلاع بیشتر، به بخش سیستم ترمز این دفترچه راهنمای مراجعه نمایید).



۴

در صورتی که پس از آزاد کردن اهرم ترمز دستی چراغ مربوطه همچنان روشن بود، احتمال بروز عیب در سیستم ترمز وجود دارد و باید مورد توجه قرار گیرد. در این شرایط خودرو را متوقف کنید و اگر این امر امکان پذیر نبود، با احتیاط تا اولین نمایندگی مجاز شرکت سایپایدک حرکت نمایید.

(هنگام قرار گرفتن سویچ در وضعیت ON، این چراغ باید روشن شود و با پایین بردن اهرم ترمز دستی خاموش گردد. چنانچه پس از پایین بردن اهرم ترمز دستی چراغ همچنان روشن بماند یا در هنگام رانندگی روشن شود، نشان دهنده پایین بودن سطح روغن ترمز یا ایراد در سیستم

احتیاط !

هرگز هنگام ترک خودرو فقط به ترمز دستی اکتفا نکنید. پس از کشیدن اهرم ترمز دستی، اهرم تعویض دنده را در دنده یک یا دنده عقب قرار دهید.

همواره پس از روشن کردن موتور به چراغ ترمز دقت کنید. در صورتی که اهرم ترمز دستی پس از روشن شدن موتور کاملاً پایین نباشد این چراغ روشن می شود. لذا قبل از حرکت از پایین بودن اهرم و خاموش شدن چراغ مربوطه اطمینان حاصل کنید.

فرمان هیدرولیک

⚠ توجه

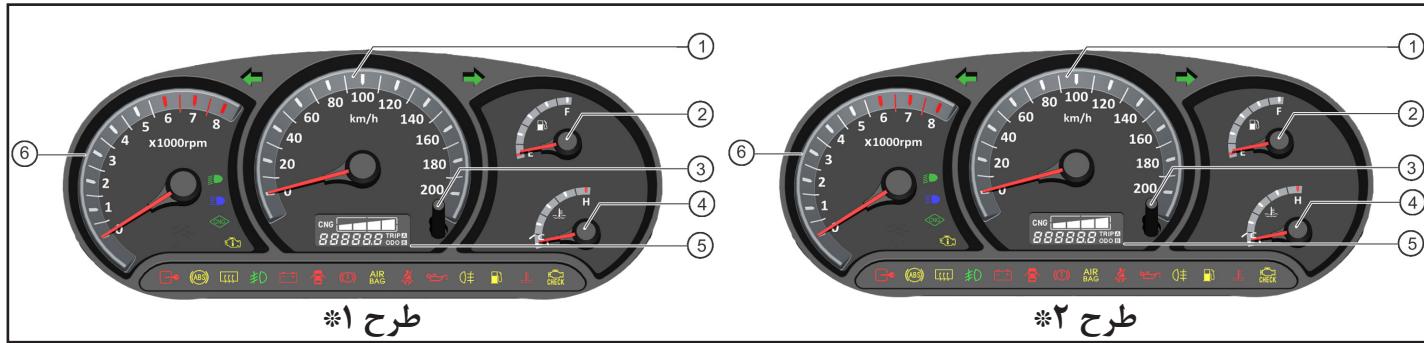
- هرگز هنگام توقف خودرو، در حالی که موتور روشن است، غربیلک فرمان را بیش از ۵ ثانیه در موقعیت کاملاً چپ یا راست نگه ندارید. این کار باعث آسیب دیدن پمپ هیدرولیک فرمان می شود.

- در صورت پاره شدن تسمه هیدرولیک فرمان و یا معیوب بودن پمپ، نیروی لازم جهت فرمان پذیری به میزان قابل توجهی افزایش می یابد. هنگامی که خودرو به مدت طولانی در هوای سرد (با دمای زیر -۱۰ درجه سانتی گراد) متوقف باشد، لزجت (ویسکوزیته) روغن هیدرولیک به دلیل سرما افزایش یافته لذا پس از روشن کردن موتور، ممکن است عملکرد سیستم هیدرولیک فرمان برای مدت کوتاهی به تأخیر بیفتند که این امری طبیعی است. در این شرایط لازم است خودرو را در دور آرام گرم کنید.

فرمان هیدرولیک

فرمان هیدرولیک با استفاده از توان موتور، جهت فرمان پذیری بهتر خودرو به کار می رود. در حالت خاموش بودن موتور و یا از کار افتادن سیستم فرمان هیدرولیک، فرمان پذیری خودرو بطور عادی امکان پذیر است ولی نیاز به اعمال نیروی بیشتری دارد.

اگر هنگام کارکرد عادی موتور فرمان پذیری به سختی انجام می شود و نیاز به اعمال نیروی بیشتر دارد، به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک مراجعه نمایید.



۴

طرح ۱*

سرعت سنج

نشان دهنده سرعت خودرو بر حسب کیلومتر در ساعت است.

مسافت سنج

برای تعیین مسافت طی شده در یک مسیر مشخص بکار می‌رود.

دکمه صفر کننده مسافت سنج برای صفر کردن ارقام مسافت سنج، دکمه را بفشارید.

کیلومتر شمار

کل مسافت طی شده توسط خودرو را نشان می‌دهد.

درجه بنزین

هنگام بسته بودن سوییچ، عقربه بر روی صفر قرار می‌گیرد و با باز شدن سوییچ سطح سوخت مخزن را نشان می‌دهد.

هنگامی که سطح بنزین در مخزن سوخت پایین بیاید (حدود ۷ لیتر) چراغ هشدار دهنده سوخت روشن می‌شود. در این صورت در اسرع وقت سوختگیری کنید. حجم مخزن سوخت ۴۱ لیتر است.

دور سنج موتور

دور سنج موتور، دور موتور در هر دقیقه را نمایش می‌دهد. برای جلوگیری از آسیب به موتور، هرگز اجازه ندهید که عقربه دور سنج به مدت طولانی در محدوده قرمز باقی بماند.

۱- سرعت سنج

۲- نشانگر سطح بنزین

۳- دکمه صفر کن مسافت سنج

۴- نشانگر درجه حرارت موتور

۵- نشانگر دیجیتالی کیلومتر شمار و مسافت سنج

۶- دور سنج موتور

*تفاوت صفحه کیلومتر در طرح ۱ و ۲ در شکل و عملکرد چراغهای هشدار کیسه هوا میباشد.

چراغ های نشانگر و هشدار دهنده

هشدار دهنده فلاشر: این چراغ هنگامی روشن می شود که کلید فلاشر روشن باشد.

کمبود سطح سوخت: هنگامیکه مقدار بنزین در باک به حدود ۷ لیتر برسد، این چراغ روشن می شود و بیانگر آن است که بزویدی سوخت تمام خواهد شد.

باز بودن درب ها: با روشن بودن سوییچ در صورت باز بودن درب های جانبی و یا یکی از درب ها، نشانگر باز بودن درب ها روشن خواهد شد.

کمربند ایمنی: با روشن بودن سوییچ، علامت هشدار دهنده کمربندهای ایمنی روشن خواهد ماند تا به راننده و سرنشیین جلو خودرو استفاده از کمربند ایمنی را یادآوری نماید. در صورت بستن کمربند ایمنی راننده، چراغ هشدار خاموش می گردد.

چراغ اخطار سیستم ترمز ضد قفل
*(ABS)

هنگام قرار گرفتن سوییچ در وضعیت ON چراغ اخطار ABS حدود ۳ ثانیه روشن می شود و در صورت عدم وجود خطا در سیستم، خاموش می شود. اگر چراغ اخطار ABS همچنان روشن باشد.

به محض روشن شدن موتور، چراغ روغن باید خاموش گردد.

شارژ باقی: روشن شدن این چراغ نشانگر وجود عیب در سیستم برقی و یا موتور می باشد. در هنگام حرکت خودرو در صورت روشن شدن این چراغ، در صورت عدم وجود عیب در سیستم برقی یا پاره نبودن تسمه دینام، مراتب را به یکی از نمایندگیهای مجاز سایپایدک اطلاع دهید.

توجه: هنگام باز بودن سوییچ در وضعیت ON چراغ روشن شده و با روشن شدن موتور باید خاموش گردد.

نور پایین چراغ های جلو: این چراغ، به هنگام روشن بودن چراغهای اصلی روشن می گردد.

نور بالای چراغ های جلو: این چراغ به هنگام روشن بودن چراغهای اصلی جلو، در موقعیت نور بالا روشن می گردد.

شیشه گرمکن عقب: این چراغ هنگامی روشن می شود که شیشه گرمکن عقب در حال کار کردن باشد.

① ترمز دستی: هنگام قرار گرفتن سوییچ در وضعیت ON، این چراغ باید روشن شود و با پایین بردن اهرم ترمز دستی خاموش گردد. چنانچه پس از پایین بردن اهرم رانندگی چراغ همچنان روشن ماند یا در هنگام رانندگی روشن شود، نشان دهنده پایین بودن سطح روغن ترمز با ایراد در سیستم EBD است. در این صورت از رانندگی با خودرو خودداری نموده و جهت رفع ایراد سیستم ترمز با نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک تماس بگیرد. جهت کسب اطلاع بیشتر، به بخش سیستم ترمز این دفترچه راهنمای نمایید.

فشار روغن موتور: روشن شدن این چراغ نشان دهنده پایین بودن فشار روغن موتور می باشد. هنگام حرکت، در صورت روشن شدن این چراغ، سریعاً خودرو را متوقف کرده و سپس خاموش نمایید. سطح روغن را بازدید نموده و در صورت نیاز روغن اضافه نمایید. در صورت خاموش نشدن چراغ فشار روغن، با یکی از نمایندگی های مجاز سایپایدک تماس بگیرید.

توجه: هنگام باز بودن سوییچ در وضعیت ON چراغ روغن روشن می شود.

* مطابق با مدل خودرو

چراغ های نشانگر و هشدار دهنده

۱۲ چراغ هشدار دهنده کیسه هوا در طرح

۲: (مطابق شکل صفحه ۵۳)*

این چراغ با هر بار قراردادن سوییچ موتور در موقعیت ON باید به مدت ۵ ثانیه چشمک بزند و در این مدت سیستم را کنترل می نماید در صورت وجود خطأ چراغ هشدار دهنده به طور ثابت روشن می ماند و در غیر این صورت چراغ خاموش می گردد. در صورتیکه چراغ هشدار دهنده کمتر از ۵ ثانیه چشمک بزند و یا به صورت ثابت روشن بماند وجود خطأ در سیستم را نشان می دهد که باید سریعاً به نزدیکترین نمایندگی مجاز سایپا مراجعه شود. چرا که در عملکرد سیستم کیسه هوا اختلال ایجاد شده و می تواند باعث عمل نکردن و یا عملکرد نابهنهگام کیسه هوا شود.

۱۳ چراغ هشدار دهنده غیر فعال بودن

کیسه هوای سرنشین: (مطابق شکل صفحه ۵۳)*

این چراغ با هر بار قراردادن سوییچ موتور در موقعیت ON باید به مدت ۵ ثانیه چشمک بزند و در این مدت سیستم را کنترل می نماید در صورتیکه کلید غیر فعالنمودن کیسه هوای سرنشین در موقعیت OFF باشد این چراغ روشن می ماند.

الکتریکی موتور بوجود آمد است. در این وضعیت خودرو قادر به حرکت می باشد ولی برای بازدید موتور به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یادک مراجعه نمایید.

۱۴ احتیاط

- رانندگی طولانی مدت با وجود روشن بودن چراغ عیب یا ب موجب آسیب دیدن خودرو و همچنین افزایش مصرف سوخت خواهد شد.
- در صورتی که این چراغ چشمک بزند، احتمال معیوب بودن کاتالیست و در نتیجه کاهش توان موتور وجود دارد.
- جهت بازدید سیستم به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یادک مراجعه نمایید.

۱۵ سیستم ضد سرقت: در صورت چشمک زدن این چراغ سیستم ضد سرقت خودرو فعال می باشد.

۱۶ مه شکن عقب: این چراغ، به هنگام روشن بودن چراغ های مه شکن عقب روشن می گردد.

۱۷ مه شکن جلو*: این چراغ، به هنگام روشن بودن چراغ های مه شکن جلو روشن می گردد.

۱۸ توجه

گاهی عدم بستن صحیح درب باک موجب روشن شدن چراغ عیب یا ب می گردد. لذا در این حالت از بسته بودن صحیح درب باک نیز اطمینان حاصل کنید.

۱۹ چراغ عیب یا ب موتور: این چراغ یکی از اجزای سیستم عیب یابی خودرو است.

در صورتی که این چراغ در حین رانندگی روشن شود، ایرادی در یکی از قسمت های سیستم مطابق با مدل خودرو

چراغ های نشانگر و هشدار دهنده

AIR
BAG

⚠️ هشدار

چنانچه سوییج موتور در موقعیت ON قرار گرفت و چراغ هشدار دهنده  یا  به مدت ۵ ثانیه چشمک نزد سیستم دارای ایرادی می باشد. در این حالت می بایست به نزدیک ترین نمایندگی مجاز شرکت سایپا مراجعه شود.

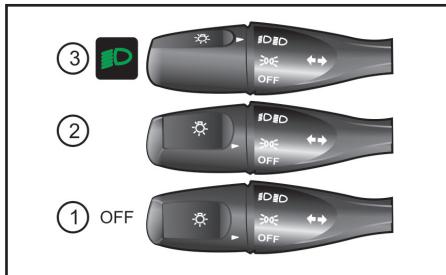
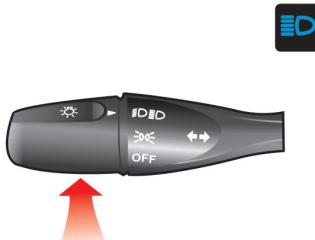
طرح ۱: (مطابق شکل صفحه ۵۳)*
چراغ هشدار دهنده کیسه هوا برای نشان دادن وضعیت کیسه هوا راننده و سرنشین جلو به راننده به کار می رود. این چراغ با هر بار قرار دادن سوییج موتور در وضعیت ON، به مدت ۵ ثانیه چشمک می زند سپس به مدت ۱ ثانیه خاموش شده و پس از آن یکی از سه حالت زیر را نشان می دهد:

حالت ۱: چراغ خاموش: سیستم کیسه هوا بدون ایراد بوده و کیسه هوای سرنشین جلو نیز فعال می باشد.

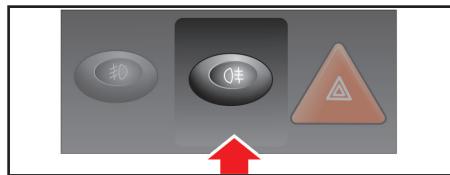
حالت ۲: چراغ دائم روشن: سیستم کیسه هوا بدون ایراد بوده و کیسه هوای سرنشین غیر فعال می باشد.

حالت ۳: چراغ چشمک زن: سیستم کیسه هوای راننده یا سرنشین جلو دارای ایرادی می باشد. در این حالت می بایست به نزدیک ترین نمایندگی مجاز شرکت سایپا مراجعه شود.

* مطابق با مدل خودرو



نور بالای اخطار دهنده
برای روشن کردن لحظه‌ای نور بالای چراغ های جلو، مطابق شکل بالا، بطور آرام اهرم دسته چراغ را به طرف خود بکشید، سپس اهرم اهرم را رها کنید اهرم خودبخود به حالت اول بر می‌گردد. برای استفاده از نور بالای اخطار دهنده لزومی به روشن بودن کلید چراغ ها نمی‌باشد.

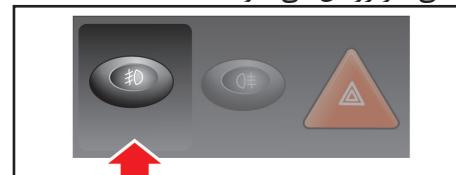


چراغ مه شکن عقب
جهت روشن کردن چراغ مه شکن عقب در موقع ضروری ابتدا چراغ های اصلی خودرو را روشن نموده و سپس دکمه نشان داده شده را در شکل بالا فشار دهید.

نور بالای چراغ ها
چنانچه در حالتی که اهرم چراغ ها در حالت نور پایین می‌باشد آن را مطابق شکل بالا به سمت جلو حرکت دهید. نور بالای چراغ های جلو روشن و در همین حال لامپ نشان دهنده نور بالا که به رنگ آبی می‌باشد، در صفحه عالیم روشن خواهد شد.



استفاده از چراغ مه شکن فقط در موقع ضروری نظیر مه و گرد و غبار، توصیه می‌گردد. در سایر موارد باعث کاهش دید و آزار رانندگان خودروهای عقب می‌شود.

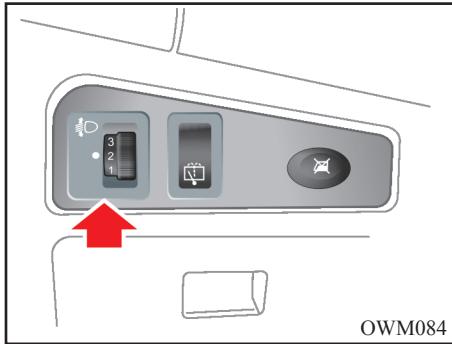


چراغ مه شکن جلو
جهت روشن کردن چراغ مه شکن جلو در موقع ضروری ابتدا چراغ های خطر در شب را روشن نموده و سپس دکمه نشان داده شده در شکل بالا را فشار دهید.

* مطابق با مدل خودرو

چراغ ها

۴

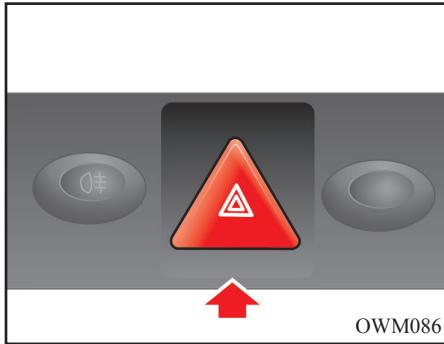


OWM084

کلید تنظیم ارتفاع نور چراغ های جلو
این کلید جهت تنظیم چراغ های جلو بوده، به طوری که نور آن مانع دید رانندگان خودروهای مقابله در شب یا روز نشوند.

تشریح کلید تنظیم نور چراغ های جلو:
به منظور تنظیم نور چراغ های جلو در راستای عمودی، مطابق جدول ذیل عمل نمایید.

بار روی خودرو			موقعیت
صندوق	صندلهای عقب	صندلهای جلو	
-	-	۱ یا ۲ نفر	.
-	۳ نفر	۲ نفر	۱
۳۵ کیلوگرم	۳ نفر	۲ نفر	۲
حداکثر بار مجاز	-	۱ نفر	۳

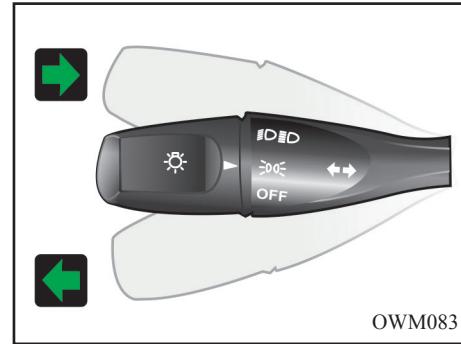


OWM086

چراغ فلاشر
در صورت روشن شدن چراغ فلاشر، چراغ های راهنمای چپ و راست همزمان روشن و خاموش می شوند و بعنوان چراغ هشدار دهنده برای راننده ای است که در حال نزدیک شدن و سبقت گرفتن از خودروی شما می باشند.

برای روشن کردن فلاشر کلید مربوط به آن را که در وسط کنسول قرار دارد، فشار دهید. این کلید در کلیه موقعیت های سوییج عمل می کند.

برای خاموش کردن چراغ های فلاشر، کلید را مجددآ فشار دهید.



OWM083

چراغ های راهنما

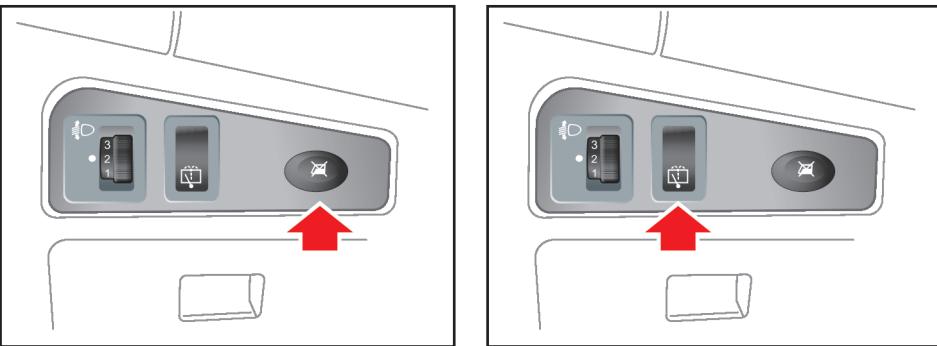
جهت روشن کردن چراغ های راهنما سوییج موتور باید در موقعیت ON باشد. مطابق با شکل بالا هنگام گردش به راست، اهرم چراغ های را به سمت بالا و هنگام گردش به چپ، آن را به سمت پایین فشار دهید.

اهرم راهنما دارای دو حرکت به شرح ذیل می باشد:

حرکت اول - مرحله اول که مخصوص تغییر مسیر از یک باند به باند دیگر و یا در زمان سبقت می باشد، استفاده می گردد.

حرکت دوم - مرحله دوم که اهرم به طور کامل حرکت می کند مخصوص گردش به سمت راست و یا چپ بوده که با گردش کامل فرمان، اهرم به جای اولیه خود بر می گردد.

برف پاک کن عقب و قفل کودک شیشه عقب



۴

کلید برف پاک کن عقب شیشه شوی عقب

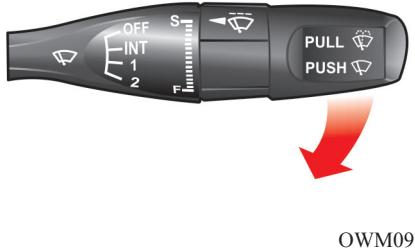
کلید برف پاک کن عقب در دو وضعیت زیر عمل می نماید:

- ۱- روشن شدن برف پاک کن و تمیز کردن شیشه در وضعیت بارندگی.
- ۲- وضعیت دوم به صورت فشاری، پمپ شیشه شوی فعال شده و همچنین برف پاک کن عمل می نماید. بدیهی است که پس از برداشتن فشار دکمه فوق به وضعیت اول بازگشته، یعنی پمپ عمل نمی کند و فقط برف پاک کن عمل می نماید.

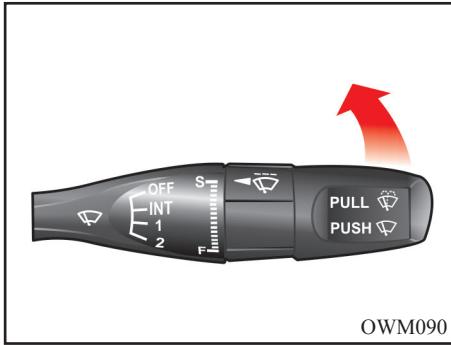
*مطابق با مدل خودرو

برف پاک کن و شیشه شوی

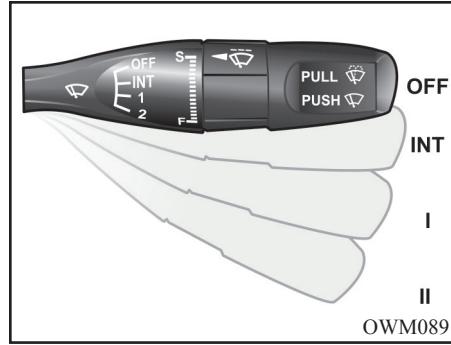
۴



OWM091



OWM090



OWM089

شستشوی شیشه

جهت شستشوی شیشه جلو، سوییج را در وضعیت ON گذاشته و یا موتور را روشن کنید. سپس اهرم برف پاک کن را مطابق شکل به طرف خود کشیده و در همان حالت نگه دارید. مایع شستشو در این هنگام بر روی شیشه جلو پاشیده می شود.

⚠️ احتیاط

برای جلوگیری از آسیب دیدن پمپ شیشه شوی، دقت کنید که هنگام خالی بودن مخزن شیشه شوی، از بکار انداختن آن خودداری نمایید.

حرکت تکی برف پاک کن (تنها یک رفت و برگشت) برای یک بار حرکت تیغه های برف پاک کن کن یا یک لحظه، اهرم برف پاک کن را مطابق شکل به حرکت دهید.

⚠️ احتیاط

برای جلوگیری از آسیب دیدن بازوهای برف پاک کن، هیچگاه آنها را با دست حرکت ندهید. از نزدیک کردن بنزین، نفت و تیتر و سایر حلول های دیگر به تیغه های برف پاک کن خودداری نمایید.

برف پاک کن شیشه جلو برای روشن کردن برف پاک کن، لازم است که سوییج موتور در وضعیت ON قرار گرفته و سپس اهرم برف پاک کن مطابق شکل به شرح زیر عمل می نمایید:

- OFF- مرحله خاموش بودن برف پاک کن
- INT- دور اتوماتیک برف پاک کن
- I- دور کند برف پاک کن
- II- دور تند برف پاک کن

فصل ۵- نکات رانندگی



۶۶	مشخصات لازم سوخت خودرو
۶۷	سیستم کنترل آلودگی
۶۸	نکات قابل توجه قبل از رانندگی
۶۹	توصیه هایی درخصوص کارکرد اقتصادی خودرو
۷۰	رانندگی در شرایط خاص
۷۳	برچسب های خودرو

مشخصات لازم سوخت خودرو

مشخصات لازم سوخت خودرو

در این خودرو لازم است از بنزین با استاندارد ۴ استفاده شود. در صورت استفاده از بنزین بدون سرب این خودرو بهترین عملکرد را خواهد داشت. بنزین بدون سرب باعث کاهش آلاینده های خروجی از اگزوژ گردیده و مانع ایجاد رسوب سر شمع می شود.

!⁵ توجه

هرگز از بنزین سرب دار استفاده نکنید. استفاده از بنزین سرب دار باعث آسیب دیدن کاتالیست می شود. تنها در صورتی از مکمل های بنزین جهت پاک کردن سیستم سوخت رسانی استفاده نمایید که نوع آن به تائید شرکت سایپایدک رسیده باشد. بنزین حاوی سرب به سنسور اکسیژن در سیستم کنترل موتور آسیب جدی رسانده و مانع عملکرد صحیح سیستم کنترل آلاینده های خودرو می شود.

نکات زیست محیطی

در صورت خروج دود غیرطبیعی از اگزوژ، در اولین فرصت جهت عیب یابی و تنظیم موتور به تعمیر گاه های مجاز مراجعه نمایید زیرا خروج دود غیرعادی آلودگی بیشتر هوا را به دنبال خواهد داشت.
صرف سوخت خودرو را کنترل نموده و آن را با میزان مصرف بهینه اعلام شده توسط سازنده خودرو مقایسه کنید و در صورت وجود تفاوت قابل ملاحظه به تعمیر گاه های مجاز مراجعه نمایید.

سیستم کنترل آلاینده ها *

سیستم کاتالیست این خودرو از نوع CCC متصل به منیفولد اگزوژ میباشد. هر گونه ایجاد تغییر در خودرو توسط مالک می تواند بر عملکرد، ایمنی و عمر خودرو تاثیر داشته و موجب نقص قوانین کنترل آلودگی محیط زیست گردد.
علاوه بر این، هر گونه آسیب دیدگی یا نقص در عملکرد خودرو که در اثر تغییرات بکار رفته توسط مشتری صورت پذیرفته باشد، شامل خدمات گارانتی نخواهد گردید.

اقدامات احتیاطی موتور

گازهای خروجی از اگزوژ، حاوی مونوکسید کربن است. این گاز بیرونگ و بی بو بوه و در صورت استشمام بسیار خطرناک می باشد.
- گاز مونوکسید کربن همراه با سایر گازهای خروجی از اگزوژ می باشد.
لذا در صورت استشمام هر نوع گاز و دود در داخل اتاق خودرو، سریعاً به نزیکترین تعمیر گاه مجاز شرکت سایپا یکد مراجعه نمایید. در صورت عدم دسترسی به تعمیر گاه هرگز با خودرویی که دود و گازهای خروجی به داخل اتاق آن نشت می کند، به رانندگی ادامه ندهید.
در صورت اجبار به رانندگی کلیه شیشه های

سیستم کنترل آلودگی

این خودرو مجهز به سیستم کنترل آلینده‌ها توسط کاتالیست می‌باشد. به منظور نگهداری و اطمینان از عملکرد صحیح قطعه مذکور موارد ذیل می‌بایست همواره مد نظر قرار گیرد.

- طول عمر مفید کاتالیست در شرایط کارکرد استاندارد ۱۰۰ هزار کیلومتر می‌باشد.

• در صورت بروز نقص عملکردی موتور و یا پس از طی کارکرد ۱۰۰ هزار کیلومتر قطعه مذکور می‌بایست در نمایندگی‌های مجاز شرک سایپا تعویض گردد.

• بازدیدهای دوره‌ای هر ۱۰ هزار کیلومتر از گازهای خروجی خودرو می‌بایست صورت پذیرد و در صورتی که میزان گازهای آلینده از حد استاندارد تجاوز نماید، پس از اطمینان عملکرد صحیح دیگر قطعات موثر نسبت به تعویض کاتالیست در نمایندگی‌های مجاز سایپا اقدام گردد.

به صدمه دیدن کاتالیست و باطل شدن شرایط گارانتی خودرو خواهد شد.

اقدامات احتیاطی مربوط به کاتالیست

در صورتیکه خودرو شما مجهز به سیستم کنترل آلینده‌ها توسط کاتالیست از نوع CCC باشد، متصل به منیفولد اگرزو می‌باشد.

لذا اقدامات احتیاطی زیر را مدنظر قرار دهید:

- فقط از بنزین بدون سرب استفاده کنید.

- هرگز بر روی مواد قابل اشتعال (نظیر علف خشک، کاغذ، برگ خشک، مواد سوختنی و ...) توقف و یا رانندگی نکنید زیرا کاتالیست بسیار داغ بوده و احتمال آتش سوزی وجود دارد.

- در صورت مشاهده هر نشانه‌ای مبنی بر عدم عملکرد صحیح موتور نظیر لرزش موتور یا مشاهده کاهش توان موتور، به رانندگی با خودرو ادامه ندهید.

- از گاز دادن در حالت درجا به مدت طولانی خودداری نمایید.

- در اجزاء موتور و سیستم کنترل آلینده‌ها هیچگونه تغییری ندهید.

کلیه تغییرات و تنظیمات باید توسط متخصصین تعمیرگاه‌های مجاز شرکت سایپا یدک انجام گردد.

عدم رعایت اقدامات احتیاطی ذکر شده منجر

نکات زیست محیطی

کاتالیست

اکثر خودروهای مدرن امروزی، مجهز به مبدل‌های کاتالیتیکی سه راهه (Three Way Catalytic Converter) می‌باشند. مفهوم سه راهه، اشاره به سه آلینده اساسی تولید شده توسط موتور خودروها شامل مونوکسید کربن، اکسیدهای نیتروژن و هیدروکربن‌هاست که توسط این مبدل‌ها مورد پالایش قرار می‌گیرند. این مبدل‌ها با استفاده از عناصر خاص و ساختار ویژه خود گازهای آلینده اصلی خودرو را به دی‌اکسید کربن، نیتروژن و آب تبدیل می‌کنند که خطر چندانی برای محیط زیست ندارند.

باید توجه داشت که حذف و یا عدم تعویض به موقع کاتالیست علاوه بر ایجاد آلودگی در محیط زیست موجب اختلال در عملکرد مناسب خودرو نیز می‌گردد.

نکات قابل توجه قبل از رانندگی

قبل از رانندگی

- قبل از نشستن در خودرو به موارد زیر دقت شود :
- از تمیز بودن سطوح بیرونی شیشه های عقب و جلو، آینه ها و سطح چراغ ها اطمینان حاصل کنید.
- وضعیت لاستیک ها را بازدید کنید.
- قسمت زیر خودرو را از نظر هر گونه نشتی بازدید کنید.
- در صورتی که تصمیم به حرکت با دندنه عقب دارید مطمئن شوید مانع پشت خودرو نباشد.

بازدیدهای مهم

- قبل از شروع به حرکت با خودرو سطح روغن موتور، روغن ترمز و سطح مایع مخزن شیشه شوی و آب رادیاتور را طبق معیار مناسب بازدید نمایید. جزئیات هر کدام در بخش تعمیر و نگهداری مطرح شده است.
- قبل از استارت زدن
- مطمئن شوید کلیه دربها بسته و قفل هستند.
- صندلی خود را تنظیم نمایید.
- آینه های بغل و آینه وسط را تنظیم کنید.
- از صحت عملکرد کلیه چراغ ها اطمینان حاصل کنید.
- نشانگرهای صفحه کیلومتر شمار را بررسی کنید.
- با قراردادن سوییچ در حالت ON، مطمئن شوید کلیه چراغ های هشدار دهنده صحیح عمل می کنند.
- اهرم ترمزدستی را کاملاً پایین ببرید و مطمئن شوید چراغ مربوط به آن در صفحه کیلومترشمار، خاموش شده است.
- به منظور حفظ ایمنی بیشتر قبل از حرکت اطمینان حاصل نمایید که به کلیه قسمت ها و تجهیزات خودرو آشنا شده اید.

نکات زیست محیطی

از مسافت های غیر ضروری با خودرو شخصی تک سرنشین خودداری نمایید.
از حمل بار اضافی به وسیله خودرو پرهیز کنید زیرا هر ۱۰۰ کیلوگرم بار اضافی بطور متوسط مصرف سوخت را یک لیتر در هر ۱۰۰ کیلومتر بالا می برد.
محوطه پارک اتومبیل خود را کنترل کنید تا از نشتی روغن و مایعات دیگر بموقع مطلع شوید. با بوق زدن غیر ضروری آلدگی صوتی ایجاد نکنید.

استفاده اقتصادی از خودرو

- ساییدگی زودرس لنت های ترمز و افزایش مصرف سوخت می شود.
- تنظیم نبودن زاویه چرخ ها باعث ساییدگی زودرس لاستیک ها و افت توان موتور و نهایتاً مصرف سوخت بیشتر می شود.
 - باز بودن پنجره ها در سرعت های بالا، باعث افزایش مصرف سوخت می شود.
 - وزش باد در جهت مخالف رانندگی باعث افزایش مصرف سوخت می شود. در چنین شرایطی بهتر است با سرعت کمتری حرکت نمایید.

توجه

بهینه ترین مصرف سوخت در محدوده سرعتی ۸۰ تا ۹۰ کیلومتر در ساعت و دور موتور کمتر از ۳۰۰۰ حاصل می گردد.

- از استفاده غیرضروری سیستم تهویه مطبوع خودداری کنید.
- هنگام رانندگی در جاده های ناهموار از سرعت خودرو بکاهید.
- به منظور افزایش عمر لاستیک ها و کاهش مصرف سوخت، فشار باد لاستیک ها را همواره در حد استاندارد نگه دارید.
- فاصله ایمنی تا خودروی جلویی را حفظ کنید تا از ترمز گیریهای شدید و در نتیجه ساییدگی لاستیکها و لنت های ترمز جلوگیری شود و نیز در مصرف بنزین اضافی برای شتابگیری مجدد صرفه جویی گردد.
- استفاده از باربند های غیر استاندارد و وجود بار اضافه غیر ضروری (وسایل اضافی و غیر ضروری) در خودرو باعث افزایش مصرف سوخت می شود.
- پایین بودن شیشه های جانبی (مخصوصاً در سرعت های بالا) باعث افزایش مصرف سوخت می شود.

- عدم انجام سرویس های ادواری (تعویض به موقع قطعات مصرفی مانند فیلتر هوا، شمع ها، واپرها و فیلتر سوخت)
- هنگام رانندگی پای خود را برای استراحت روی پدال ترمز تکیه ندهید. این کار باعث افزایش عمر قطعات خودرو خواهد شد.

توصیه هایی در خصوص کارکرد اقتصادی خودرو

- میزان مصرف سوخت درج شده بر روی برچسب مصرف سوخت براساس شرایط استاندارد بورو ۲ و بورو ۴ (متناسب با مدل خودرو) می باشد که مطابق سیکل رانندگی (ترکیبی شهر و جاده) به دست آمده است. لذا در صورت رانندگی در شرایط غیر استاندارد میزان مصرف سوخت افزایش خواهد یافت.
- میزان مصرف بنزین به نحوه رانندگی، زمان و مکان رانندگی بستگی دارد.
- جهت استفاده اقتصادی تراز خودرو و صرفه جویی در مصرف سوخت توصیه های زیر را رعایت نمایید:

- از رانندگی پر شتاب پرهیز کنید.
- استفاده از سیستم های الکترونیکی
- برای گرم کردن موتور در حالت درجا، زمان طولانی صرف ننمایید.
- هنگام حرکت از حالت سکون، به آرامی شتاب بگیرید.
- از تنظیم بودن موتور خودروی خود همواره اطمینان حاصل نمایید و از جدول زمانبندی سرویس های دوره ای پیروی نمایید. این کار باعث افزایش عمر قطعات خودرو خواهد شد.

! هشدار

! هشدار

استفاده از دنده معکوس روی سطح لغزنه خطرناک است. این کار باعث تغییر ناگهانی سرعت چرخ ها و سرخوردن خودرو می گردد.

در آوردن خودرو از گل و لای و برف
در صورت گیرکردن خودرو در برف، گل و ماسه، به منظور بیرون آوردن آن بطور مکرر دنده را بین دنده ۱ و دنده عقب تغییر دهید و به آرامی پدال گاز را بفشارید.

زیاد گاز ندهید. اگر پس از انجام موارد فوق هنوز خودرو در گل یا برف گیرکرده بود، از یک یدک کش جهت بیرون آوردن آن استفاده نمایید. در غیر این صورت بدلیل بالا رفتن دمای موتور، به موتور و گیربکس آسیب می رسد.

جلوگیری شود. در صورت نیاز می توان از دنده های سنگین تر (۱ و عقب) استفاده کرد.
- در صورتی که خودرو در برف، بیخ یا گل و لای گیر کرده است، از شن، نمک، زنجیر چرخ یا مواد دیگری که اصطکاک را زیاد کند (نظیر موکت) در زیر چرخ های جلو استفاده نمایید.

! نکات زیست محیطی

در صورت توقف خودرو بیش از ۳ دقیقه، خودرو را خاموش نمایید زیرا میزان مصرف بنزین در این حالت معادل طی نمودن یک کیلومتر مسافت می باشد.

برای رسیدن به سرعت مطلوب، پدال گاز را تا نیمه فشار دهید زیرا سرعت گرفتن پرگاز، مصرف بنزین را بصورت آنی افزایش می دهد.

سرعت مابین ۶۰ الی ۹۰ کیلومتر در ساعت مطمئن و اقتصادی است. با افزایش سرعت مصرف سوخت و آلودگی به شدت افزایش می یابد. استفاده از قطعاتی مانند سر اگزوژهای غیر استاندارد که به عنوان مانع بر سر گازهای خروجی اگزوژ عمل می نمایند، باعث بروز اشکال در نحوه احتراق موتور خودرو و در نتیجه سبب افزایش مصرف سوخت خواهد شد.

حرکت با موتور خاموش هرگز در سراشیبی ها و یا در هر موقعیتی که خودرو در حال حرکت است، موتور را خاموش ننمایید.

سیستم تقویتی هیدرولیک فرمان و ترمز هنگام خاموش بودن موتور، عمل نخواهد کرد.
لذا در سراشیبی ها بهتر است با استفاده از دنده سنگین از اثر ترمزی موتور استفاده نمایید.

رانندگی در شرایط خاص

هنگام رانندگی در شرایط خطرناک نظری برف، بیخ، گل و لای و ماسه و موارد مشابه به توصیه های زیر توجه کنید:

- با احتیاط رانندگی کنید و ضمن حفظ فاصله ایمنی با خودروی جلو، مسافت ترمزگیری را بیشتر کنید.
- از ترمزگیری یا دور زدن های ناگهانی خودداری نمایید.

- هنگام شروع حرکت در برف، گل یا ماسه از دنده ۲ استفاده کرده و به آرامی پدال گاز را بفشارید تا از در جا چرخیدن چرخ های جلو،

⚠ هشدار

از گاز دادن شدید در شروع حرکت یا رها نمودن ناگهانی پدال کلچ که موجب درجا چرخیدن چرخها می‌گردد خودداری نمایید. این عمل موجب داغ شدن لاستیک‌ها و یا حتی ترکیدن آنها و در نتیجه صدمه رساندن به افراد کنار خودرو خواهد شد.

رانندگی در باران

- رانندگی در جاده‌های مرطوب و لغزنه خطرناک است و لازم است آمادگی لازم را جهت رانندگی در این شرایط داشته باشد. لذا به توصیه‌های زیر در این خصوص توجه نمایید.
 - از صحبت عملکرد برف پاک کن و شیشه شوی اطمینان حاصل نمایید.
 - با سرعت کمتری رانندگی کنید، زیرا علاوه بر اینکه دید راننده در بارش شدید باران کاهش می‌یابد جهت متوقف کردن خودرو به مسافت ترمز‌گیری بیشتری نیاز است.
 - در صورتی که لاستیک‌ها فرسوده باشند، ترمز گرفتن روی سطوح لغزنه به سر خوردن خودرو و سانحه منجر خواهد شد.
 - چراغ‌های جلو را روشن کنید تا خودروی شما از روی قابل رویت باشد.

رانندگی در شب

- نظر به اینکه خطرات رانندگی در شب بیشتر از روز است، توصیه‌های زیر را مورد توجه قرار دهید:
 - دید رانندگی در شب بخصوص در خیابان‌های بدون چراغ، کاهش می‌یابد لذا از سرعت خودرو بکاهید و فاصله ایمنی را تا خودروی جلویی حفظ کنید.
 - آینه‌ها را طوری تنظیم کنید که از انعکاس نور چراغ‌های سایر خودروها، بکاهید.
 - سطح چراغ‌های جلو را همواره تمیز نگهدارید.
 - عدم تمیز بودن چراغ‌ها و یا معیوب بودن آنها، از دید در شب می‌کاهد.
 - از نگاه کردن مستقیم به نور چراغ‌های

- عبور از گودال‌های آب با سرعت بالا موجب کاهش کارایی ترمزها خواهد شد. عبور از گودال آب را حتماً به آهستگی انجام دهید.
- در صورتیکه احتمال می‌دهید ترمزها خیس شده اند برای خشک کردن آنها، خودرو را به آرامی برانید و چند بار به نرمی ترمز بگیرید تا نیروی ترمزی عادی مجدداً حاصل شود.

رانندگی در شرایط خاص

- نکات ایمنی جهت رانندگی در زمستان
- به همراه داشتن وسایل کمکی نظیر زنجیر چرخ، مایع مخصوص یخ زدایی شیشه جلو، یک کیسه شن یا نمک، چراغ قوه، یک بیله چه کوچک و کابل باتری کمکی توصیه می گردد.
 - از کافی بودن میزان ضدیخ در رادیاتور مطمئن شوید.
 - وضعیت باتری و کابل های آنرا بازدید نمایید.

- سرما باعث کاهش کارایی باتری می شود لذا بهتر است از باتری با کیفیت خوب در زمستان استفاده شود تا نیروی استارت در زمستان، کاهش نیابد.
- سیستم جرقه را از نظر هرگونه قطع شدگی اتصالات و آسیب دیدگی بازدید نمایید.
 - از ضدیخ مخصوص مایع شیشه شوی در مخزن شیشه شوی استفاده نموده و دقت نمایید مایع شیشه شوی به میزان کافی در مخزن فوق موجود باشد.

- (از ضدیخ مایع خنک کننده موتور استفاده ننمایید)
- در صورت احتمال یخ زدگی از ترمز دستی استفاده ننمایید. این امر اصولاً پس از رانندگی در برف و باران و افت دما تا دمای یخ زدگی، اتفاق

رانندگی در مناطق پرآب

در صورت نیاز به عبور از منطقه پرآب دقت نمایید سطح آب پایین تر از طوقه چرخ ها باشد. به آرامی حرکت نمایید زیرا ترمزاها به دلیل خیس شدن کارایی عادی خود را ندارند و فاصله توقف در اثر ترمزگیری زیاد می شود. پس از عبور از منطقه پرآب در حالی که خودرو را به آرامی می رانید، چند بار به نرمی ترمز بگیرید تا ترمزاها خشک شوند.

لاستیک مخصوص برف

توصیه می شود در صورت استفاده از لاستیک مخصوص برف هر چهار چرخ را مجهز به این لاستیک ها نمایید، چرا که در غیر این صورت کنترل خودرو کمی مشکل می شود. سرعت خودرو، هنگام استفاده از این لاستیک ها، نباید بیش از ۱۲۰ کیلومتر بر ساعت باشد.

زنجیر چرخ

استفاده از زنجیر چرخ باید متناسب با قوانین

راهنمایی و رانندگی باشد. زنجیر چرخ باید متناسب با سایز لاستیک باشد در این خصوص به توصیه شرکت سازنده توجه نمایید.

نصب زنجیر چرخ

به توصیه های شرکت سازنده هنگام نصب دقت کنید. زنجیر چرخ باعث خراشیدگی سطح قالپاق می شود لذا قبل از نصب زنجیر چرخ، قالپاق ها را جدا کنید.

هشدار !

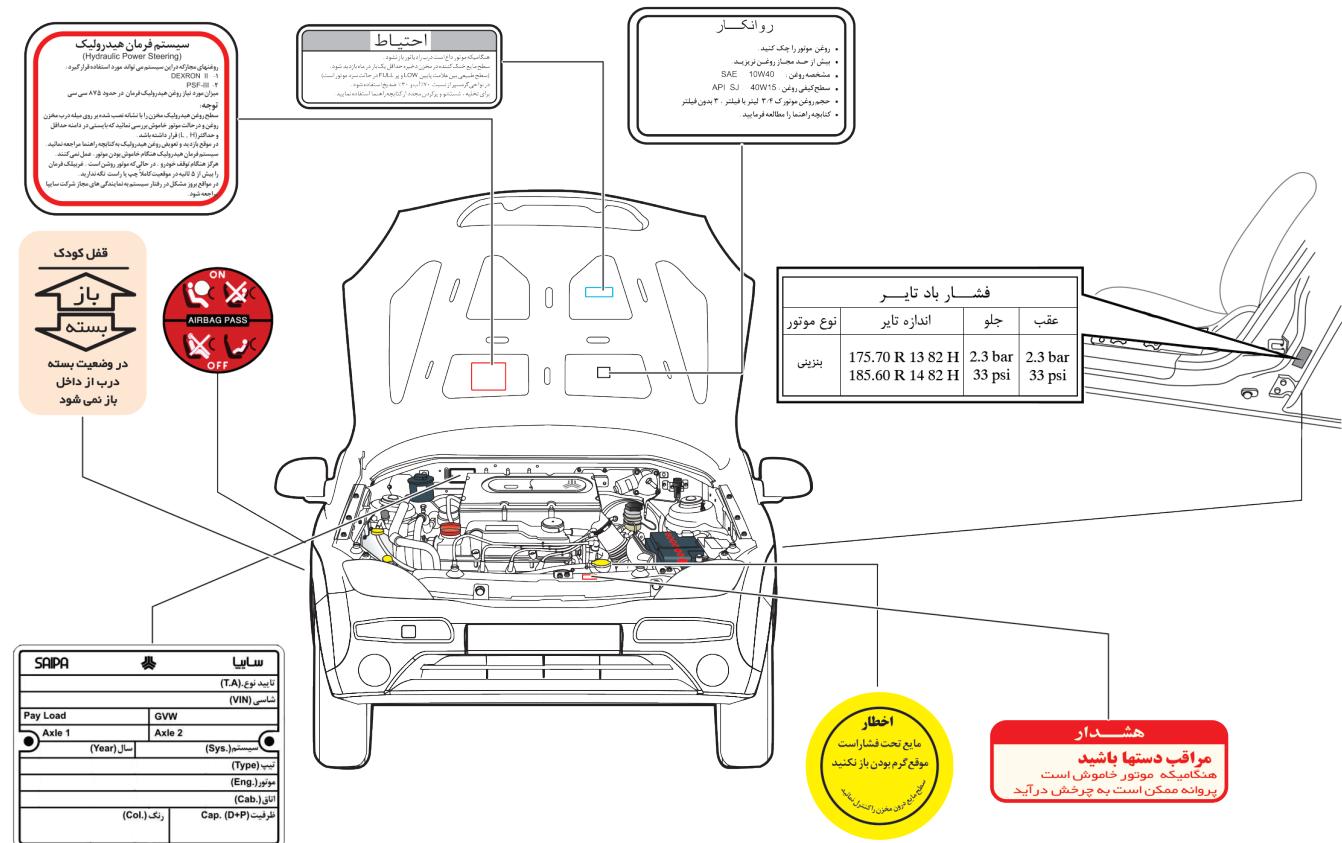
- استفاده از زنجیر کنترل خودرو را تحت تاثیر قرار می دهد.

- هنگام استفاده از زنجیر چرخ، سرعت خودرو نباید بیشتر از ۵۰ کیلومتربر ساعت و یا عدد پیشنهاد شده توسط شرکت سازنده باشد.

- با احتیاط رانندگی نمایید و حتی الامکان از عبور روی دست اندازها، چالهها، پیچهای تن و سایر موادی که منجر به پرش خودرو می شود، بپرهیزید.

- زنجیر چرخ را روی چرخ های جلو تا حدامکان محکم نمایید. استفاده از زنجیر برای چرخ های عقب توصیه نمی شود. پس از طی مسافت حدود نیم تا یک کیلومتر مجدداً آنها را محکم نمایید.

برچسب های اخطار و پلاکها





هشدارهای پلیسی جهت پیشگیری از سرقت خودرو

- به خاطر داشته باشید هر لحظه غفلت صاحب خودرو یک فرصت برای مجرمین و سارقین محسوب می شود از اینرو توصیه می شود در هر شرایط هوشیاری خود را حفظ کنید و به ویژه در صحنه های ساختگی تصادف برای سرقت، غافلگیر نشوید.
- هنگام توقف در پارکینگ های عمومی فاقد نگهبان، همچون پارکینگ های مترو حتماً از تجهیزات ایمنی استفاده کنید.
- برای مقابله با تعقیب کنندگان احتمالی بلافصله محل پارک خودرو را ترک نکنید. بهتر است لحظاتی تامل نموده و در اطراف خودرو حضور داشته باشید.
- در توقفگاه های طولانی مدت (مانند رفتن به اماکن تفریحی، فروشگاههای زنجیره ای و مطب پزشکان) هر از چند گاهی به خودرو خود سرکشی نمایید.
- هنگام رفتن به مراکز درمانی، بیمارستان ها، داروخانه ها و یا انتقال مصدومین به درمانگاه ها از قفل بودن درب ها و بکارگیری تجهیزات لازم اطمینان حاصل کنید و در صورت امکان فردی را جهت مراقبت در محل بگمارید.
- هنگام رفتن به میهمانی و امثال آن به نقاط ناآشنا با هوشیاری بیشتری عمل نموده و موارد حفاظتی را بیش از پیش رعایت کنید.

فصل ۶ - فوریت های فنی



فوریت های فنی

۷۶	تجهیزات هشدار دهنده
۷۷	گرمای بیش از حد موتور
۷۸	روشن کردن خودرو در شرایط اضطراری
۷۹	محافظت مدار های الکتریکی
۸۳	تغذیه مدارهای الکتریکی
۸۷	بکسل کردن خودرو
۸۹	تعویض چرخ ها

گرمای بیش از حد موتور

اگر نشانگر دمای موتور، دمای بیش از اندازه را نشان دهد، یا موتور دچار افت توان گردد و یا اگر صدای بلند کوبش از موتور شنیده شود، احتمالاً دمای موتور بیش از حد بالا رفته است. در صورت بروز هر یک از علایم فوق طبق دستورالعمل زیر عمل نمایید:

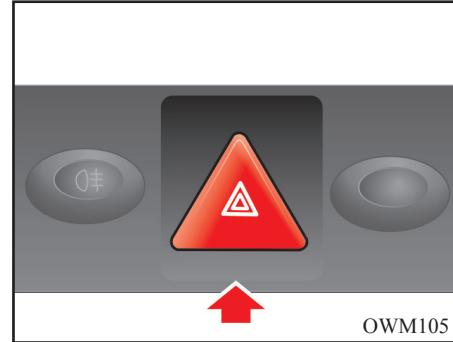
۱- چراغ فلاش را روشن نمایید، به نزدیکترین محل این رفته و خودرو را متوقف نمایید. دندۀ

را خلاص کرده و ترمزدستی را بکشید.

۲- اطمینان حاصل نمایید که کولر خاموش است.

۳- اگر مایع خنک کننده یا بخار از رادیاتور بیرون می‌زند، موتور را خاموش نموده، سوییج را در موقعیت ON قرار دهید، لیکن موتور را روشن ننمایید. وقتی که سوییج در وضعیت ON باشد، فن به طور خودکار به کار می‌افتد. در صورتی که فن عمل نمی‌کند، به یکی از نمایندگی‌های مجاز شرکت سایپایدک مراجعه نمایید.

چنانچه مایع خنک کننده از رادیاتور بیرون نمی‌زند، اجازه دهید که موتور در دور آرام کار کند، درب موتور را بالا زده و منتظر بمانید تا موتور آرام خنک شود.



مثلث اینمی

در موقع اضطراری و در زمان توقف خودرو در کنار جاده، این مثلث را در جاده قرار دهید تا خودروهایی که به سمت خودروی شما می‌باشند. همچنین به منظور بکسل خودرو یا توقف در وجود خودرو در جاده بشوند.

⚠️ هشدار

هنگام گرم بودن موتور درب رادیاتور را باز ننمایید. چرا که ممکن است بخار و آب داغ به بیرون پاشیده و خدمات جدی به شما وارد سازد. اگر موتور دائمًا جوش می‌آورد نسبت به تعمیر و بازدید سیستم خنک کاری موتور، اقدام نمایید.

فلاش

فلاش به عنوان چراغ هشدار دهنده برای رانندگانی است که در حال نزدیک شدن و سبقت گرفتن از خودروی شما می‌باشند. همچنین به منظور بکسل خودرو یا توقف در کنار جاده‌ها، مورد استفاده قرار می‌گیرد. در صورت روشن شدن فلاش، چراغ‌های راهنمای جلو و عقب همزمان روشن و خاموش می‌شوند.

⚠️ توجه

هنگام روشن بودن فلاش‌ها، چراغ‌های راهنمای به تنها‌ی کار نخواهند کرد.

اتصال کابل های رابط

هنگام متصل نمودن کابلها بر روی باتری خم نشود.

۳- ابتدا خودرویی را که باتری کمکی بر روی آن سوار است روشن نموده و دور موتور آنرا به ۲۰۰۰ دور در دقیقه برسانید، سپس خودرویی که باتری تخلیه شده روی آن قرار دارد (گیرنده) را روشن نمایید.

اگر علت خالی شدن باتری به درستی معلوم نیست (غیر از مواردی چون روشن ماندن اتفاقی چراغ ها) لازم است خودرو توسط نمایندگی مجاز شرکت سایپا یدک بررسی شود.

روشن کردن خودرو به وسیله هل دادن روشن کردن خودرو با هل دادن، ممکن است باعث صدمه دیدن موتور و سیستم کنترل آلایندگی آن شود.

⚠️ احتیاط

هیچ گاه از بکسل کردن برای روشن نمودن خودرو استفاده نکنید، زیرا حرکت ناگهانی رو به جلوی خودرو، در هنگام روشن شدن موتور آن، ممکن است باعث برخورد دو خودرو با یکدیگر شود.

اتصال کابل های رابط

کابل های رابط را طبق ترتیب اعداد ذکر شده در شکل متصل نموده و جهت جدا کردن به روش عکس عمل نمایید.

۱- کلیه تجهیزات برقی غیرضروری خودرو را خاموش نمایید.

۲- کابل های رابط را دقیقاً مانند ترتیبی که در شکل صفحه بعد می بینید، متصل نمایید، به این ترتیب که، ابتدا سرکابل رابط را به قطب مثبت (+) باتری تخلیه شده (۱)، سر دیگر آن را به قطب مثبت باتری کمکی (۲) متصل نمایید. سپس سرکابل دوم را به قطب منفی باتری کمکی (۳) متصل نموده و سر دیگر آن را به یک نقطه فلزی ثابت و محکم (مثل دسته روتور یا هر سطح رنگ نشده دیگر) از خودروی گیرنده متصل نمایید. دقت کنید که اتصال بدنه از باتری دور باشد.

دقت کنید که نباید قطب منفی (-) باتری کمکی به قطب منفی (-) باتری تخلیه شده، متصل شود. احتیاط نمایید که سر هر کابل جز به قطب یا اتصال بدنه گفته شده، به نقطه دیگر تماس پیدا نکند.

اگر دمای موتور در دور آرام پایین نیامد، موتور را خاموش نموده و مدت کافی صبر نمایید تا خنک شود.

۴- در مرحله بعد سطح مایع خنک کننده را بررسی نمایید. اگر سطح مایع خنک کننده در مخزن پایین بود، درب رادیاتور، پمپ آب، شیلنگ ها و اتصالات بخاری و رادیاتور را بازدید نمایید.

در صورت وجود نشتی قابل ملاحظه یا عیب دیگری که می تواند باعث جوش آوردن موتور گردد، موتور را تا زمان رفع عیب روشن ننمایید و با یکی از نمایندگی های مجاز سایپا یدک تماس بگیرید.

اگر نشتی یا مشکل دیگری را در سیستم خنک کاری خودرو نیافتید، با احتیاط، به مخزن، مایع خنک کننده بیافزایید.

روشن کردن خودرو در شرایط اضطراری

استفاده از باتری کمکی

استفاده از باتری کمکی به روش نادرست می تواند خطر آفرین باشد.

بنابراین برای آنکه آسیبی به خودتان، خودرو یا باتری وارد نیاید، اتصال باتری به باتری را آنگونه که در این دفترچه راهنمای آمده است، انجام دهید.

در صورت عدم اطمینان از نحوه صحیح انجام این روش، حتماً از یک مکانیک م梗ب و یا واحد تعمیر سیار بخواهید تا خودروی شما را برایتان روشن نماید.

۶

روش اتصال باتری به باتری

۱- اطمینان حاصل نمایید که باتری کمکی ۱۲ ولت است و قطب منفی آن اتصال بدنی شده باشد.

۲- سطح کنترل هر خانه باتری را بررسی نمایید.

۳- اگر باتری کمکی روی خودروی دیگری قرار دارد، مطمئن شوید که دو خودرو با هم تماس نداشته باشند.

اجزای مرتبط به قرار زیر می باشند:

۱- قطب مثبت باتری دشارژ شده خودرو

۲- قطب مثبت باتری کمکی

۳- قطب منفی باتری کمکی

۴- اتصال بدنی

۵- کابل کمکی

۷۸

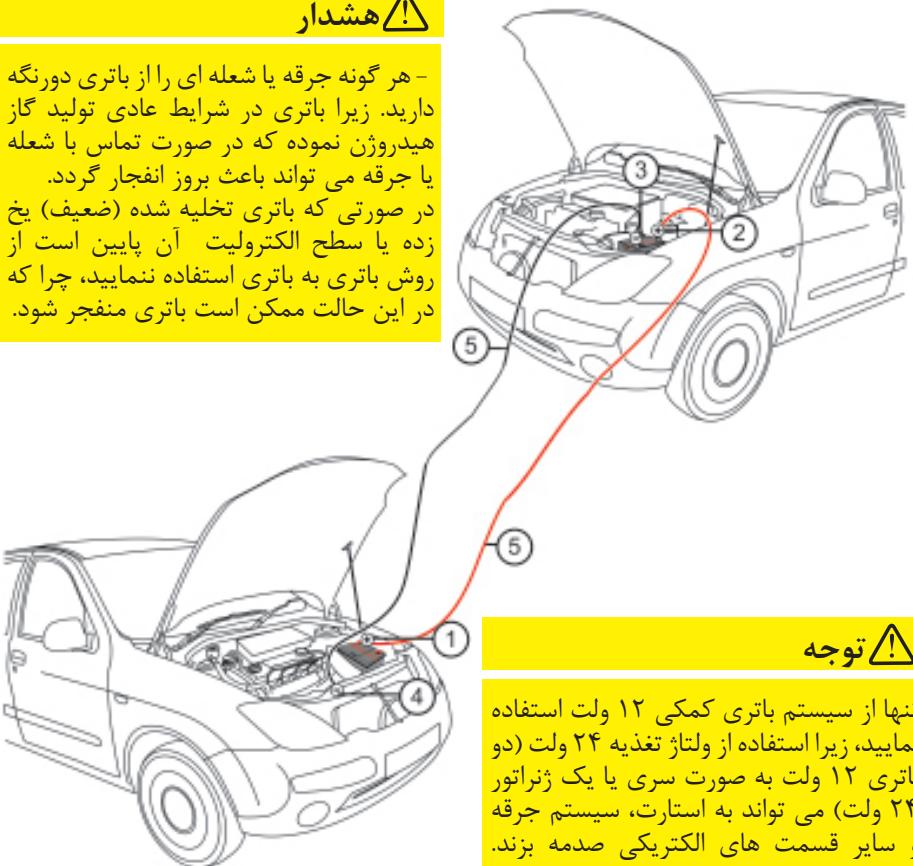
توجه!

نهایا از سیستم باتری کمکی ۱۲ ولت استفاده نمایید، زیرا استفاده از ولتاژ تغذیه ۲۴ ولت (دو باتری ۱۲ ولت به صورت سری یا یک ژنراتور ۲۴ ولت) می تواند به استارت، سیستم جرقه و سایر قسمت های الکتریکی صدمه بزند.

OWM106

هشدار!

- هر گونه جرقه یا شعله ای را از باتری دور نگه دارید. زیرا باتری در شرایط عادی تولید گاز هیدروژن نموده که در صورت تماس با شعله یا جرقه می تواند باعث بروز انفجار گردد.
در صورتی که باتری تخلیه شده (ضعیف) بخ زده یا سطح کنترل هیلت آن پایین است از روش باتری به باتری استفاده ننمایید، چرا که در این حالت ممکن است باتری منفجر شود.



محافظت مدارهای الکتریکی

هشدار !

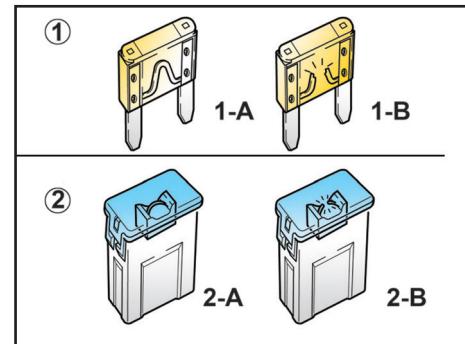
- تنها از فیوز هم ظرفیت و نوع یکسان جهت تعویض فیوز سوخته استفاده نمایید.
- استفاده از فیوز با ظرفیت بالاتر از حد مجاز ممکن است باعث بروز خسارت یا حتی آتش سوزی شود.

هشدار !

- توجه داشته باشید حتی به صورت موقتی نیز، از سیم به جای فیوز استفاده ننمایید. این عمل می‌تواند باعث صدمه دیدن سیم کشی یا حتی آتش سوزی گردد.
- اگر یکی از سیستم‌های الکتریکی خودرو کار نمی‌کند، ابتدا جعبه فیوز داخل اتاق (سمت چپ راننده) را بازدید نمایید.

فیوزها

فیوزها اتصالات ساده‌ای هستند که جریان برق را هنگام عبور جریان بیش از حد مشخص شده را قطع نموده تا مدار الکتریکی آسیب نبیند. این خودرو دارای یک جعبه فیوز داخل اتاق و درون محافظه‌ای در سمت چپ راننده (قسمت پایینی داشبورد) و همچنین یک جعبه فیوز و رله، داخل محفظه موتور، نزدیک باتری می‌باشد.



۱- فیوز معمولی

1-A سالم

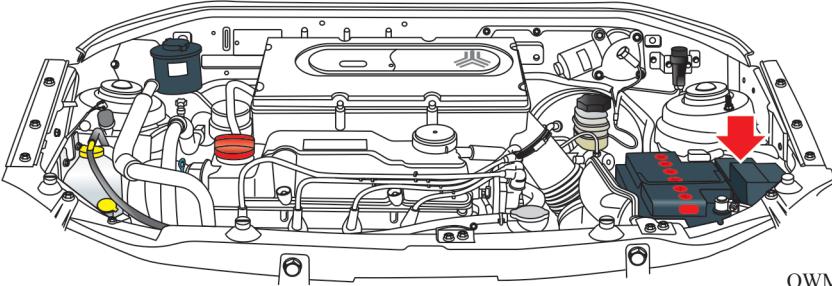
1-B سوخته

۲- فیوز اصلی

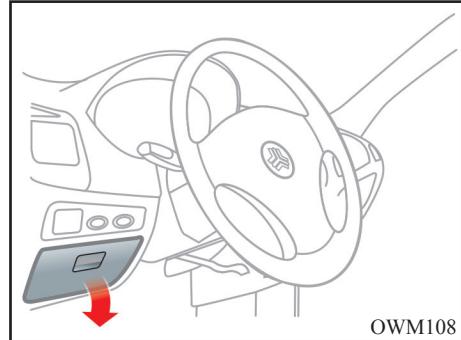
2-A سالم

2-B سوخته

جدول فیوزهای داخل این دو جعبه در ادامه همین بخش آورده شده است.
اگر هر یک از قسمت‌های سیستم روشنایی، تجهیزات جانبی یا واحدهای کنترلی عمل نمی‌کند، فیوز مدار مربوطه را بازدید نمایید. توجه داشته باشید که اگر فیوزی بسوزد قطعه فلزی داخل فیوز ذوب می‌شود. همیشه فیوز سوخته را با فیوزی با همان ظرفیت تعویض نمایید.
اگر فیوز تعویضی مجدداً سوخت، نشان می‌دهد که در سیستم الکتریکی خودرو مشکلی وجود دارد بنابر این از سیستم الکتریکی مربوطه استفاده ننموده و سریعاً به نمایندگی مجاز شرکت سایپایدک مراجعه نمایید.



OWM109



OWM108

بررسی جعبه فیوز داخل محفظه موتور

- ۱- سوییچ موتور را بسته و تمامی تجهیزات برقی را خاموش نمایید.
- ۲- در جعبه فیوز (داخل محفظه موتور) را باز کنید.
- ۳- فیوزها را بازدید نمایید و اگر یکی از فیوزها سوخته است، آن را با فیوزی با همان ظرفیت تعویض نمایید.

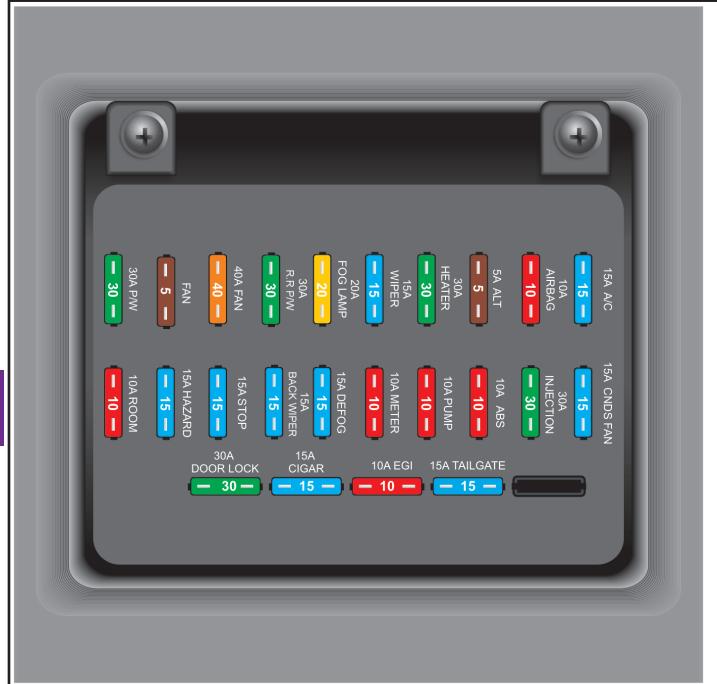
اگر متوجه شدید که فیوز در جایش محکم ننمی شود، یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک مشاوره نمایید.

اگر فیوز یدکی به همراه ندارید، فیوزی با همان ظرفیت را از مداری که برای راه اندازی خودرو ضروری نیست (مانند فیوز سیستم صوتی یا فندک) استفاده نمایید. اگر فیوزهای داخل اتاق سالم بوده و چراغ های جلو یا سایر تجهیزات برقی کار نکنند، جعبه فیوز داخل محفظه موتور را بررسی و چنانچه یکی از فیوزها سوخته است، آنرا تعویض نمایید.

بررسی جعبه فیوز داخل اتاق

- ۱- سوییچ موتور را بسته و تمامی تجهیزات برقی را خاموش و در جعبه فیوز را باز نمایید.
- ۲- با استفاده از انبرک قرار گرفته داخل جعبه فیوز (داخل اتاق)، فیوز معیوب را به صورت صاف و مستقیم، از محل خود بیرون بکشید.
- ۳- اگر فیوزی را که بیرون کشیده اید، سوخته است، آن را تعویض نمایید.
- ۴- فیوزی با همان ظرفیت به جای فیوز سوخته قرار داده و مطمئن شوید که در جایش محکم است.

محافظت مدارهای الکتریکی



فیوزها

جعبه فیوز در سمت چپ غربیلک فرمان قرار دارد. برای دسترسی به فیوزها در جعبه فیوز را باز کنید. فیوزها اتصالات ساده ای هستند که در موقع لزوم جریان برق را قطع می کنند تا تجهیزات برقی آسیب نبینند. هرگاه یکی از تجهیزات برقی کار نکند ممکن است فیوز محافظ آن سوخته باشد.

تعویض فیوزها

- سوییچ استارت را ببندید و همه تجهیزات برقی را خاموش کنید.
- در جعبه فیور را باز کرده و با توجه به جدول راهنمای بدنال فیوز معیوب بگردید.
- انبرک قرار گرفته در جعبه فیوز را خارج کنید و به کمک آن فیوز معیوب را از جای خود بیرون بکشید، فیوز سوخته از قطع بودن سیم آن قابل تشخیص است.

! هشدار

حتماً از فیوز هم ظرفیت و نوع یکسان جهت تعویض فیوز سوخته استفاده نمایید. استفاده از فیوز با ظرفیت بالاتر از حد مجاز ممکن است باعث بروز خسارت یا حتی آتش سوزی شود. توجه داشته باشید حتی بصورت موقتی نیز، از سیم به جای فیوز استفاده ننمایید. این عمل می تواند باعث صدمه دیدن سیم کشی یا حتی آتش سوزی شود.

! هشدار

هرگز از فیوزهای غیر استاندارد حتی برای مدت زمان کوتاه استفاده نکنید زیرا در اینصورت به سیم کشی و سیستمهای الکتریکی آسیب وارد شده و باعث آتش سوزی خواهد شد.

محافظت مدارهای الکتریکی
جدول مشخصات فیوزها

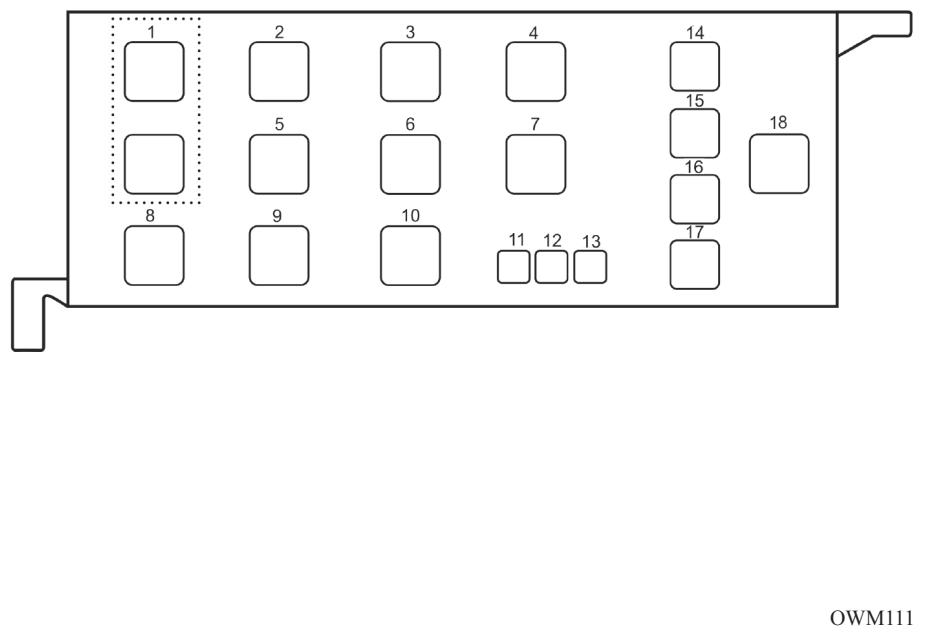
جمعه فیوز داخل اتاق		
نام فیوز	ظرفیت فیوز	مدارهای تحت محافظت
A/C	۱۵ آمپر	سیستم تهویه
AIR BAG	۱۰ آمپر	* کیسه هوای ایمنی *
ALT	۵ آمپر	آلترناتور
HEATER	۳۰ آمپر	بخاری
WIPER	۱۵ آمپر	برف پاک کن ، شیشه شوی
FOG	۲۰ آمپر	چراغ مه شکن
RR.P/W	۳۰ آمپر	شیشه بالا بر عقب
FAN	۴۰ آمپر	فن رادیاتور
RELAY-FAN	۵ آمپر	رله فن رادیاتور
P/W	۳۰ آمپر	شیشه بالابر
CNDS FAN	۱۵ آمپر	فن کندانسور
INJECTION	۳۰ آمپر	انژکتور ها

تغذیه مدارهای الکتریکی

جعبه فیوز داخل اتاق		
نام فیوز	ظرفیت فیوز	مدارهای تحت محافظت
ABS	۳ آمپر	سیستم ترمز ABS
PUMP	۱۰ آمپر	پمپ سوخت
METER	۱۰ آمپر	گیج ها، درجه ها، چراغهای هشدار دهنده صفحه کیلومتر، چراغ راهنمایی و چراغ دنده عقب
DEF	۱۵ آمپر	گرمکن شیشه عقب
BACK WIPER	۱۵ آمپر	برف پاک کن عقب
STOP	۱۵ آمپر	چراغ ترمز، بوق
HAZARD	۱۵ آمپر	فلاشر
ROOM	۱۰ آمپر	حافظه سیستم صوتی، حافظه ساعت، چراغهای داخل اتاق و چراغ صندوق عقب
TAILGATE	۱۵ آمپر	چراغ خطر، چراغ نمره، چراغ کوچک جلو
EGI	۱۰ آمپر	واحد کنترل موتور
CIGAR	۱۵ آمپر	فندک، ساعت، رادیو پخش
DOOR LOCK	۳۰ آمپر	قفل مرکزی

تغذیه مدارهای الکتریکی

جعبه رله داخل محفظه موتور
 محل فیوزهای شماره ۱۲ و ۱۴ خالی می باشد.



تغذیه مدارهای الکتریکی

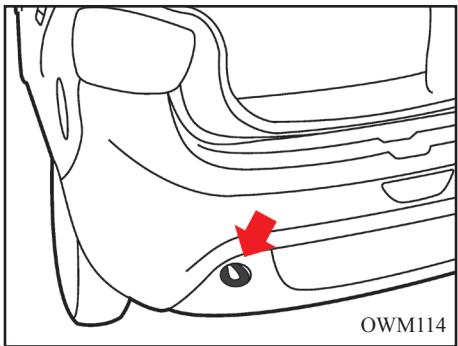
جدول مشخصات رله ها و فیوزها

رله / فیوز شماره	مدارهای تغذیه شونده	ظرفیت
۱	رله دوبل (DUAL RELAY)	رله ۳۰ آمپر
۲	تهویه مطبوع ۲ (A/C)	رله ۳۰ آمپر
۳	تهویه مطبوع ۳ (A/C)	رله ۳۰ آمپر
۴	تهویه مطبوع ۱ (A/C)	رله ۳۰ آمپر
۵	چراغ مه شکن جلو (Fr FOG)	رله ۳۰ آمپر
۶	چراغ شیشه گرمکن عقب (REAR DEF)	رله ۳۰ آمپر
۷	بوق (HORN)	رله ۳۰ آمپر
۸	فن رادیاتور (دور بالا) (HI SPEED FAN)	رله ۳۰ آمپر
۹	فن رادیاتور (دور پایین) (LOW SPEED FAN)	رله ۳۰ آمپر
۱۰	قفل کودک (KID LOCK)	رله ۲۰ آمپر
۱۱	ترمز ABS	فیوز ۳۰ آمپر
۱۲	-----	-----
۱۳	رله دوبل	فیوز ۲۰ آمپر
۱۴	-----	-----

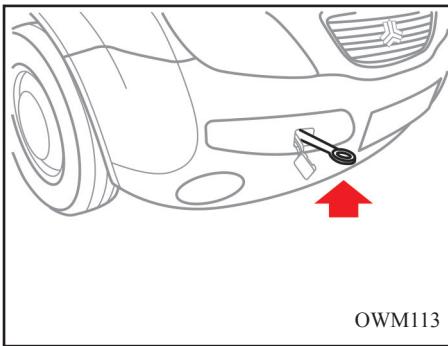
تغذیه مدارهای الکتریکی

رله / فیوز شماره	مدارهای تغذیه شونده	ظرفیت
۱۵	واحد کنترل موتور	فیوز ۳۰ آمپر
۱۶	ABS	فیوز ۴۰ آمپر
۱۷	چراغ مه شکن عقب، چراغهای جلو	فیوز ۳۰ آمپر
۱۸	فیوز اصلی	فیوز ۸۰ آمپر

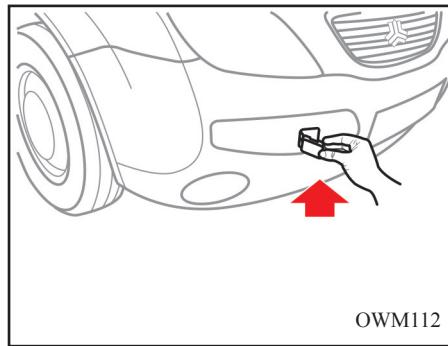
بکسل کردن خودرو



OWM114



OWM113



OWM112

بکسل بند عقبی خودرو این حلقه در قسمت زیرین سپر عقب خودرو واقع شده است.

⚠️ اخطار

اگر از بکسل بند جلو یا عقب برای بکسل کردن استفاده شود احتمال صدمه دیدن سپرها و یا حتی جدا شدن از خودرو در هنگام بکسل کردن وجود دارد.

بکسل بند جلویی و عقبی خودرو از این حلقه ها تنها به منظور ثابت نگه داشتن خودرو در حین نقل و انتقال استفاده می شود.

بکسل بند جلویی خودرو برای استفاده از بکسل بند جلویی، حلقه مذکور را از کیف ابزار خودرو خارج نمایید و پس از باز کردن درپوش روی سپر آن را در جهت عقربه ساعت بچرخانید و محکم کنید.

بکسل کردن خودرو توصیه می شود، که اگر مجبور به بکسل کردن خودرو هستید، این کار توسط نمایندگی مجاز شرکت سایپایدک یا خودروی یدک کش مناسب انجام شود. دقیق شود که در طی این عمل آسیبی به خودرو نرسد و قوانین موجود در این زمینه رعایت گردد. به عنوان یک قاعده کلی، خودرو باید به گونه ای بکسل شود که چرخهای محرک آن از زمین بلند شود.

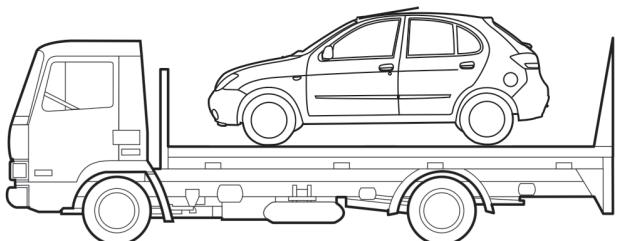
اگر خسارت زیاد یا برخی شرایط دیگر مانع از بکسل کردن خودرو به صورت صحیح شود از نقاله مخصوص در زیر چرخهای جلو استفاده نمایید.

بکسل کردن خودرو

حمل خودرو

حمل با کامیونت:

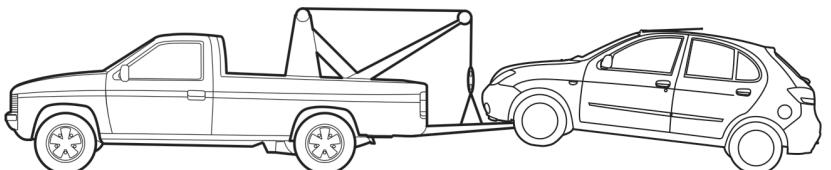
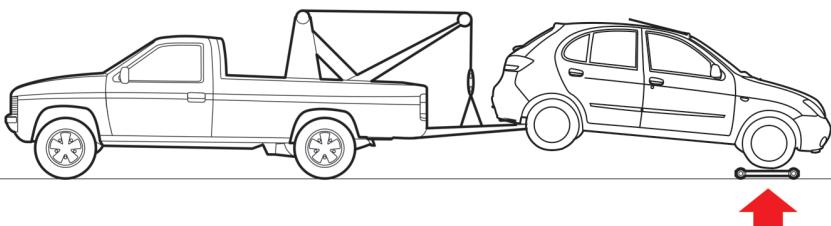
حمل با کامیونت روشی است که برای جلوگیری از هرگونه تصادف و آسیب توصیه می شود.



بکسل از عقب:

در صورت امکان از بکسل کردن معلق خودرو بر روی چرخ های جلو خودداری کنید، در صورت اجبار، تنها در مسافت های کوتاه و با حداقل سرعت خودرو را بکسل کنید فرمان باید در حالیکه چرخها در موقعیت کاملا مستقیم قرار گرفته اند، قفل شود به این منظور علاوه بر قفل فرمان از گیره یا بست های نگهدارنده مناسب استفاده کنید.

۶

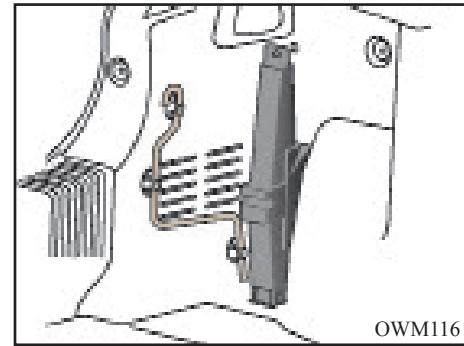
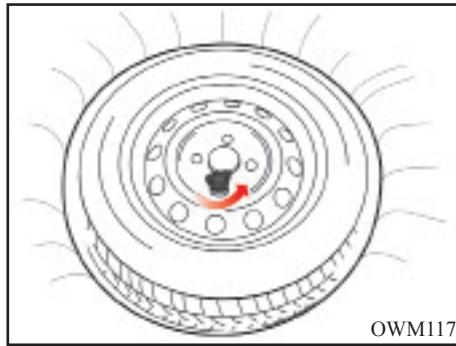
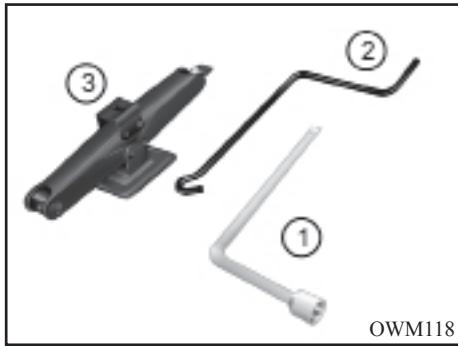


بکسل از جلو:

فرمان باید در حالی که چرخ ها در موقعیت کاملا مستقیم قرار گفته اند قفل شود، علاوه بر قفل فرمان از گیره یا بست های نگهدارنده استفاده کنید.

OWM115

تعویض چرخها



۶

ابزار
۱- آچار چرخ، ۲- آچار جک، ۳- جک

هشدار

تعویض چرخ جلو

هنگامی که زیریکی از چرخهای جلو جک زده اید، حتی درگیر کردن دندنه و قرار دادن صحیح جک به زیر خودرو نمی تواند از حرکت و در رفتن احتمالی خودرو چلوگیری نماید. در این حالت باید حتما ترمز دستی را کاملا بالا کشیده و دو طرف چرخی که به حالت قطری رویه روی چرخ پنچر قرار دارد مانع قرار دهید. پس از انجام عملیات فوق هر چه سریعتر، فشار باد چرخ را بازدید نمایید و در صورت نیاز در حد تعیین شده تنظیم کنید.

لاستیک زاپاس

برای بیرون آوردن لاستیک زاپاس، پیچی که چرخ را در جایش نگه داشته، خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید و باز نمایید.

هشدار

تاير زاپاس برای مصرف موقت در نظر گرفته شده است لذا در هنگام پنچری، تایر پنچر را در اولین فرصت ترمیم نموده و پس از ترمیم و اصلاح پنچری، با تایر زاپاس تعویض نمایید و مجددًا چرخ زاپاس در محل زاپاس بند نگهداری شود. این عمل باعث می شود تاییرها همیشه از نظر میزان ساییدگی و فرسودگی با هم برابر باشند و کنترل خودرو بهتر انجام خواهد شد.

لاستیک زاپاس و ابزار پنچرگیری

جک، آچار جک و آچار چرخ را از محل نشان داده شده در سمت چپ و بصورت قائم و بر روی پالونی سمت چپ خارج کنید.

لازم به ذکر است با چرخاندن پیچ جک بوسیله دست، درآوردن و ثابت کردن جک زیر پایه نگهدارنده انجام می شود.

هشدار !

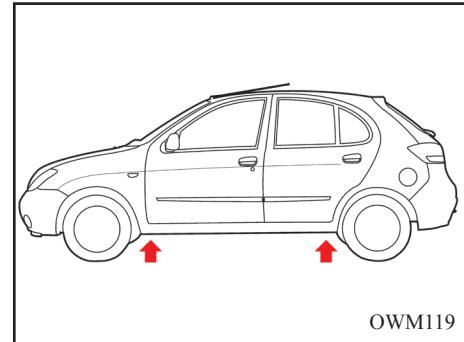
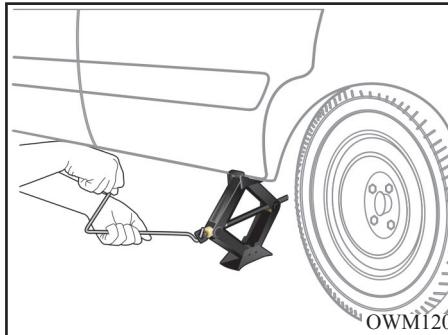
- برای تعویض چرخ و سایر تعمیرات، خودرو را کاملاً به خارج از جاده ببرید.
- اگر احساس کردید که به درستی قادر به تعویض چرخ نیستید، خودرو را به کنار جاده برده و از یک سرویس کار سیار کمک بگیرید.
- بار بیش از حد مجاز به جک وارد نیاورید.
- هنگام جک زدن، تنها از محلهای مناسب تعیین شده استفاده نمایید.

دقت نمایید که هیچگاه نباید زیر سپرها و سایر نقاط خودرو (به جز محل های تعیین شده) جک زد.

- هنگامی که خودرو را با جک بالا برده اید هرگز زیر آن نروید و مراقب باشید که هیچ قسمت بدنه ای زیر خودرو قرار نگرفته باشد.

- هنگامی که زیر خودرو جک زده اید استارت نزنید و موتور را روشن نکنید.

- برای جلوگیری از صدمه و یا خطر احتمالی، تنها از جک قرار داده شده در خودرو و فقط از محل های تعیین شده برای جک زدن، استفاده نمایید.



محل جک در زیر خودرو

جک را در یکی از نقاط نشان داده شده در دو طرف خودرو نزدیک چرخی که می خواهید تعویض کنید قرار دهید.

مطمئن شوید که جک در سطح هموار و افقی قرار دارد.

هرگز با وجود سرنشین در داخل خودرو از جک استفاده نکنید.

مطمئن شوید چرخ های جلو کاملاً مستقیم هستند. ترمز دستی را بکشید و خودرو را در دنده یک قرار دهید.

جک زدن زیر خودرو

۱- مهره های چرخ را توسط آچار چرخ شل کنید.
۲- خودرو را توسط جک از روی زمین بلند نموده تا حدی که چرخ از زمین جدا شود.

۳- مهره های چرخ را کاملاً باز کرده و چرخ را خارج نمایید.

۴- لاستیک زپاس را در جای لاستیک باز شده قرار داده و مهره های چرخ را با دست تا آخر سفت نمایید.

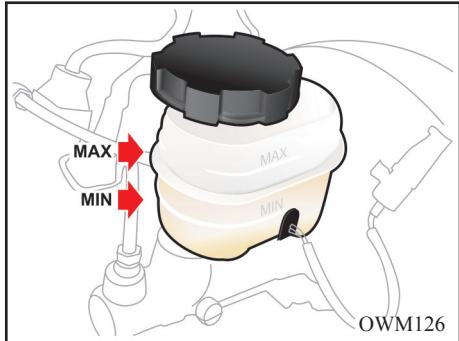
۵- جک را پایین آورده و از زیر خودرو خارج کنید.
۶- تمامی مهره ها را به ترتیب ضربدری کاملاً محکم کنید.

۷- ابزار را در جای ابزار قرار دهید و چرخ را در محل خود در قسمت عقب خودرو بگذارید.



فصل ۷ - نگهداری خودرو

۹۲	نگهداری سیستم ترمز
۹۳	نگهداری سیستم فرمان هیدرولیک
۹۵	نگهداری توسط مالک خودرو
۹۶	محفظه موتور
۹۷	روغن موتور و فیلتر
۹۹	سیستم خنک کاری موتور
۱۰۰	بازدید از سطح مایع شیشه شوی
۱۰۱	تعویض تیغه های برف کن
۱۰۲	مراقبت از لاستیک ها و چرخ ها
۱۰۵	نگهداری از باتری
۱۰۶	تعویض لامپ ها
۱۰۹	تعویض روغن ها
۱۱۰	نگهداری از بدنه خودرو
۱۱۱	نگهداری از تریینات داخلی خودرو



! احتیاط

فقط از روغن ترمز استاندارد و مخصوص استفاده نمایید.
هرگز انواع مختلف روغن را با یکدیگر مخلوط و مورد مصرف قرار ندهید.

! هشدار

روغن ترمز شدیداً سمی است و باید در ظرف سربسته و دور از دسترس کودکان نگه داشته شود در صورت خوردن روغن ترمز، سریعاً به پزشک مراجعه کنید.

! توجه

به دلیل احتمال آتش سوزی، مراقب باشید، روغن ترمز روی موتور گرم نریزد.

! توجه

روغن ترمز سطوح رنگ شده را خراب می کند. روغن را ابتدا با یک تکه پارچه تمیز جمع کنید و سپس محل را با آب و شامپوی مخصوص خودرو بشویید.

با زدید روغن ترمز سطح روغن در داخل مخزن مربوطه باید بین MAX (حداکثر) و MIN (حداقل) باشد. چنانچه سطح روغن پایین تر از MIN بوده و یا چراغ ترمز روشن شود می باشد روغن به آن اضافه نمایید تا به خط MAX برسد.

قبل از اضافه کردن روغن، اطراف در مخزن مربوطه را برای جلوگیری از هر گونه ورود مواد اضافه به داخل روغن پاک نمایید.

توجه داشته باشید که با طی مسافت های زیاد مقدار روغن ترمز کاهش می یابد. در صورتیکه سطح روغن ترمز در مخزن بسیار پایین باشد و یا نیاز به پر نمودن مجدد در فواصل کوتاه وجود داشته باشد حتیماً به یکی از نمایندگی های مجاز مراجعه نمایید.

! نکات زیست محیطی

روغن ترمز

مایع ترمز (روغن ترمز) ترکیبی سنتزی می باشد که قسمت اعظم آن را ترکیبات پلی گلیکول اتری تشکیل می دهد لذا از ریختن آن بر روی خاک و آب و آلوده کردن آنها جدا خودداری نمایید.

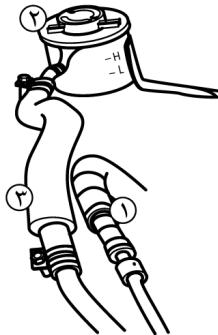
با زدید عملکرد بوستر ترمز صحت کار بوستر ترمز را به شرح زیر مورد بازرسی و آزمایش قرار دهید:

- پدال ترمز را چند بار فشار داده و سپس آن را پایین نگه دارید و استارت بزنید، پس از روشن شدن موتور پدال ترمز به آرامی پایین می رود.
- پدال ترمز را فشار داده و موتور را خاموش کنید. حدود ۳۰ ثانیه پدال را پایین نگه دارید.

در این لحظه پدال نه بالا می رود نه پایین

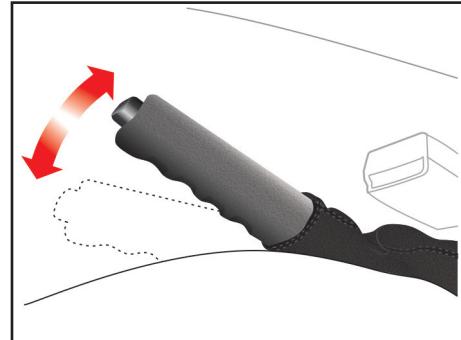
- مجدد استارت زده و اجازه دهید به مدت ۲ دقیقه موتور روشن باشد. سپس آن را خاموش کنید. اکنون چندین بار پدال ترمز را فشار دهید. باید با هر بار فشار دادن، حرکت پدال کاهش یابد. در صورت عدم صحت موارد فوق، سیستم ترمز معیوب بوده و بایستی به یکی از نمایندگی های مجاز سایپایدک مراجعه نمایید.

نگهداری سیستم ترمز و فرمان هیدرولیک



محل قرارگیری قطعات مجموعه

- ۱- لوله سیال فشار قوی
- ۲- مخزن
- ۳- لوله مکش



نکات زیست محیطی

لنت ترمز / صفحه کلاچ

به رغم رعایت قانون ممنوعیت استفاده از مواد دارای آزبست و استفاده از لنت های ترمز / صفحه کلاچ با الیاف جایگزین آزبست در تمامی محصولات گروه خودرو سازی سایپا، متسافانه در بازار غیردولتی لنتهای ترمز / صفحه کلاچ وارداتی غیرمجاز به وفور یافت می شوند. لذا توصیه می شود در هنگام تعویض لنتهای ترمز / صفحه کلاچ ترجیحاً به یکی از نمایندگی های مجاز مراجعه نموده و یا در هنگام خرید این قطعات به عبارت (Free Asbestos) توجه نمایید.

بازدید ترمز دستی

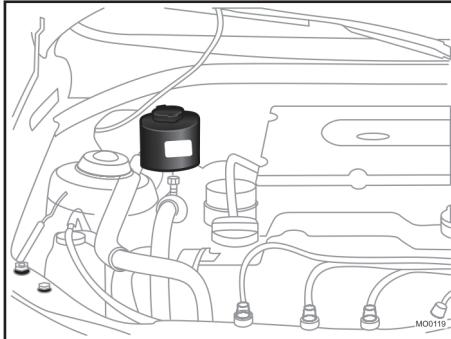
توجه داشته باشید که ترمز دستی باید قادر باشد تا در شیب های تند به تنها ی خودرو را نگهدارد. در حالیکه اهرم ترمز دستی تا انتهای خواهد بود است اهرم را بالا کشیده و صدای دندانه ها (تیک) را بشمارید. اگر تعداد دندانه ها درست نباشد (۵ تا ۷ تیک) جهت تنظیم به یکی از نمایندگی های مجاز مراجعه نمایید.

نگهداری سیستم فرمان هیدرولیک

نکات زیست محیطی

گریس، روان کارها

گریس و روان کارها عمدتاً دارای عناصری مثل سدیم، کلسیم، الومینیوم، باریم و مس هستند و به جهت بالا بردن خاصیت گریس در کاهش ساییدگی، ترکیب دی‌سولفیدمولیبدن نیز به آن اضافه شده است لذا مواطن نشتی آن از خودروها و ریزش آن به آب و خاک باشیم.



اگر سطح روغن پایین است، تا نشانه H روی میله نشانگر مخزن، روغن بیافزایید. در صورتی که نیاز به افزودن روغن فرمان هیدرولیک به طور غیرمعمول باشد، خودرو را برای بازدید به یک نمایندگی مجاز شرکت سایپایدک ببرید.

میزان روغن

- میزان مورد نیاز روغن هیدرولیک فرمان: ۸۷۵ سی سی

بررسی سطح روغن فرمان هیدرولیک

سطح روغن هیدرولیک باید به طور مرتباً بازدید شود. برای این منظور می‌بایست موتور خاموش بوده و خودرو روی سطحی صاف باشد. سطح روغن هیدرولیک را در مخزن آن بررسی نمایید.

این سطح باید بین دو نشانه L و H میله نشانگر نصب شده روی درب مخزن باشد. قبل از افزودن روغن هیدرولیک اطراف درب مخزن روغن را کاملاً تمیز نمایید.

توجه!

ورود هرگونه گرد و غبار و ذرات خارجی به داخل روغن هیدرولیک، منجر به بروز آسیب جدی در سیستم فرمان هیدرولیک خودروی شما خواهد گردید.

نگهداری توسط مالک خودرو

حداقل هر ماه یک مرتبه موارد ذیل بررسی گردد:

- سطح مایع خنک کننده موتور در مخزن آن
- عملکرد چراغ‌های بیرونی خودرو (شامل چراغ‌های ترمز، چراغ‌های راهنمای فلاشر)
- سطح روغن هیدرولیک فرمان
- سطح روغن موتور
- سطح روغن ترمز

حداقل هر سال دو مرتبه موارد ذیل بررسی گردد: (مثلاً هر بهار و پاییز)

- عملکرد برف پاک کن و پاشش مایع شیشه شوی (تیغه‌های برف پاک کن را با پارچه‌ای تمیز که با مایع شیشه شوی مرتبط شده است، پاک نمایید).
- کمربند ایمنی به جهت قرارگیری و عملکرد صحیح آن
- وضعیت لاستیک چرخها

⚠ هشدار

در حین رانندگی با خودرو موارد ذیل بررسی گردد:

- تغییر صدای اگزووز و یا تغییر بوی گازهای خروجی از اگزووز
- لرزش در غربیلک فرمان
- افزایش یا کاهش نیروی لازم برای چرخاندن فرمان خودرو (دقت کنید که غربیلک نسبت به جهت مستقیم خود تغییر ننماید).
- شنیده شدن صدای غیرعادی، کشیده شدن خودرو به یک سمت، افزایش اندازه حرکت پدال یا سفت شدن پدال در هنگام توقف خودرو
- تغییر در عملکرد گیربکس (سطح روغن گیربکس)

- عملکرد ترمزدستی
- نشتی مایعات از خودرو
- (توجه داشته باشید که چکیدن قطرات آب از سیستم کولر پس از استفاده از آن، عادی است).

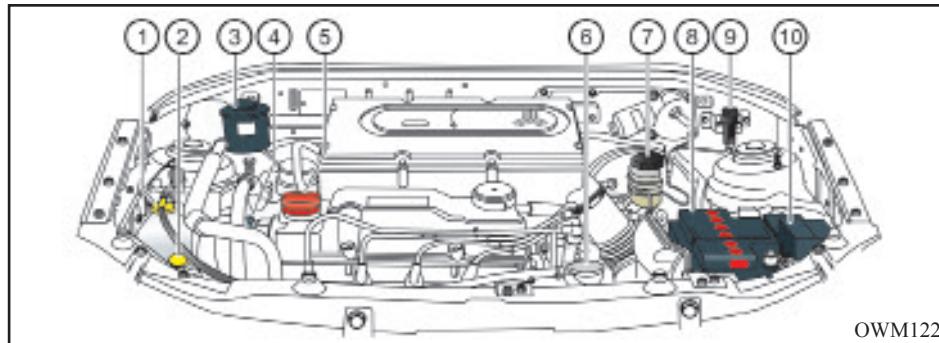
موارد زیر مجموعه‌ای از بررسی‌ها و بازدیدهایی است که باید در فواصل زمانی ذکر شده (بسته به نوع کارکرد خودرو)، توسط مالک خودرو یا مکانیک ماهر انجام پذیرد، تا رانندگی راحت‌تر و با اطمینان بیشتری صورت گیرد.

هر گونه مشکلی را سریعاً به نمایندگی مجاز شرکت سایپایدک یا یک مکانیک مجبوب اطلاع دهید، تا شما را برای تعمیر یا تنظیم، راهنمایی نماید.

هزینه‌های مربوط به نگهداری توسط مالک خودرو شامل گارانتی نبوده و هزینه خدمات، قطعات و روغن مصرفی از مالک دریافت می‌شود.

هشدار !

از دستکاری کلیه شیلنگ های سوخت،
بخصوص شیلنگ ورودی بنزین به ریل
سوخت خودداری کنید. تعمیرات این
بخش فقط توسط افراد مجاز انجام شود.



۷

- ۱- مخزن مایع خنک کننده موتور
- ۲- مخزن مایع شیشه شوی
- ۳- مخزن روغن هیدرولیک فرمان
- ۴- میله نشانگر سطح روغن موتور (گیج روغن)
- ۵- در محفظه روغن موتور
- ۶- در رادیاتور
- ۷- مخزن روغن ترمز
- ۸- باتری
- ۹- سوییچ قطع اضطراری سوخت
- ۱۰- جعبه فیوز

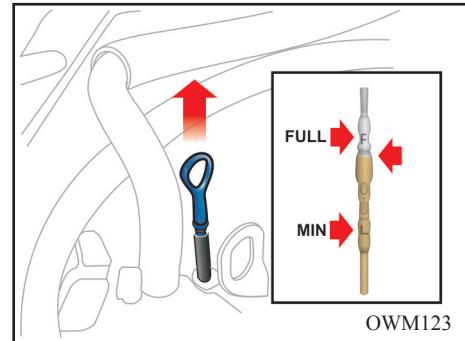
روغن موتور و فیلتر روغن

نکات زیست محیطی

روغن موتور

- محیط زیست را با تعویض بیش از حد روغن آلوده نکنیم.
- رنگ روغن به تنها یی ملاک مناسبی برای تشخیص کیفیت روغن موتور و تعویض آن نیست.
- پایه‌ی اکثر روغن‌های موتور، نفت خام می‌باشد. لذا با مصرف بهینه آن در حفاظت از منابع بکوشیم.
- در هنگام تعویض روغن خودرو مراقب نشتی‌ها بوده و از تخلیه روغن مصرف شده (روغن سوخته) بر روی خاک و آب جداً خودداری کنیم.

اگر سطح روغن نزدیک یا روی L بود، مقداری روغن بیافزایید تا سطح آن به F برسد. توجه کنید که نباید بیش از حد روغن اضافه گردد. تنها از روغن موتور مورد تایید استفاده نمایید. (به قسمت روغن‌های توصیه شده در همین فصل رجوع نمایید).



!

- تماس طولانی مدت پوست با روغن موتور کارکرده می‌تواند باعث سرطان پوست گردد. بنابراین پس از کار با روغن موتور کارکرده، پوست خود را با آب و صابون بشویید. - روغن موتور را دور از دسترس کودکان قرار دهید.

- ۱- خودرو را در سطحی صاف قرار دهید.
 - ۲- موتور را روشن نموده و بگذارد تا به دمای معمول کاری خود برسد.
 - ۳- موتور را خاموش کرده و چند دقیقه صبر کنید تا روغن به کارتل برگردد.
 - ۴- میله نشانگر سطح روغن را بیرون کشیده، تمیز نمایید و دوباره آنرا کاملاً در محل خود داخل نمایید.
 - ۵- میله نشانگر سطح را دوباره بیرون بکشید و این بار به محلی که روغن به آن رسیده است (سطح روغن) توجه نمایید.
- سطح روغن باید بین دو علامت F و L باشد.

روغن موتور و فیلتر روغن

دقت نمایید که روغن مصرفی حتماً باید با درجه کیفیت مشخص شده باشد.

توجه

- هر چند فیلترهای روغن ممکن است از نظر ظاهری یکی باشند، لیکن طراحی داخلی آنها می‌تواند متفاوت باشد. این گونه فیلترها قابل جایگزینی با یکدیگر نیستند.

برای جلوگیری از آسیب دیدن احتمالی موتور تنها از فیلتر تعیین شده استفاده نمایید (در این زمینه با نمایندگی مجاز شرکت سایپايدک مشورت نمایید).

- دستورالعمل های داده شده را به دقت مورد توجه قرار داده و انجام دهید، زیرا نصب نادرست فیلتر روغن می‌تواند نشتی روغن و در نتیجه آسیب موتور را به همراه داشته باشد.

۱۰- موتور را روشن کنید و بررسی نمایید که اطراف اورینگ فیلتر روغن، نشتی وجود نداشته باشد.

۱۱- موتور را خاموش کرده و چند دقیقه صبر کنید تا روغن به کارتل برگرد سپس مجدداً سطح روغن را بازدید نمایید و در صورت نیاز تا علامت F روی نشانگر پر نمایید.

احتیاط

هم موتور و هم روغن آن داغ هستند، احتیاط نمایید که آسیبی به خودتان نرسانید.

توجه

مراقب باشید که اورینگ فیلتر روغن قدیمی بر روی محل نصب شدن فیلتر باقی نماند، در غیر اینصورت ممکن است باعث بروز نشت روغن و در نتیجه صدمه دیدن موتور گردد.

تعویض روغن موتور و فیلتر روغن فواصل زمانی تعویض روغن موتور و فیلتر آن را طبق برنامه زمانی نگهداری خودرو که در ابتدای همین فصل آمده است، رعایت نمایید.

۱- موتور را برای چند دقیقه روشن نموده و سپس آنرا خاموش نمایید. درب محفظه روغن موتور را بردارید.

۲- با برداشتن درب محفظه روغن و باز کردن پیچ تخلیه روغن را در یک ظرف مناسب، تخلیه نمایید.

۳- در این مرحله فیلتر روغن را با آچار مخصوص آن باز نمایید.

۴- با یک تکه پارچه تمیز محل نصب فیلتر را پاک نمایید.

۵- اورینگ جدید فیلتر روغن را به مقداری روغن آغشته نمایید.

۶- پس از آنکه روغن کاملاً تخلیه شد، پیچ تخلیه را بیندید.

۷- فیلتر روغن را با آچار مخصوص در محل خود نصب نمایید.

۸- موتور را با روغن تازه به حدی پر نمایید که سطح روغن به علامت F بر روی میله نشانگر برسد (دقت نمایید که بیش از حد روغن اضافه ننمایید).

۹- با دقت در محفظه روغن را بیندید.

سیستم خنک کاری موتور

درصد حجمی ضد یخ در آب	نقطه انجماد (°C)	نقطه جوش (°C)
۱۰	-۴	۱۰۱
۱۷	-۷	۱۰۲
۲۵	-۱۰ ~ -۱۱	۱۰۳
۳۳	-۱۷ ~ -۱۸	۱۰۵
۵۰	-۳۶ ~ -۳۷	۱۰۸
۶۰	-۵۰ ~ -۵۲	۱۱۱

۷

⚠ توجه

مقادیر درج شده در جدول مربوط به ضدیخ هایی با پایه گلیکول هستند. استفاده از ضدیخ هم برای فصول سرد و هم برای فصول گرم توصیه می شود. استفاده از مخلوط بهینه ۵۰ درصد آب و ۵۰ درصد ضدیخ به عنوان سیال خنک کننده موتور(ضد یخ- ضد جوش) توصیه می شود.

⚠ هشدار

برداشتن درب رادیاتور

- هنگام روشن بودن موتور هرگز درب رادیاتور را باز ننمایید.
- انجام این عمل می تواند باعث صدمه دیدن سیستم خنک کاری و همچنین خود موتور گردد و مهمتر اینکه خارج شدن آب جوش و بخار می تواند موجب آسیب های جدی به شما شود.

برای باز کردن درب رادیاتور

- ابتدا موتور را خاموش کرده و صبر کنید تا خنک شود. هنگام باز کردن درب رادیاتور احتیاط نمایید.
- دستمالی ضخیم را به دور درب رادیاتور بیندید و آنرا به آرامی در خلاف جهت عقربه ساعت تا اولین پله باز نمایید.
- صبر نمایید تا فشار داخل رادیاتور کاملاً تخلیه شود. هنگامی که مطمئن شدید فشار سیستم خنک کاری کاملاً تخلیه شده است، با استفاده از دستمال ضخیم درب رادیاتور را فشار داده و آن را در جهت خلاف عقربه ساعت به حدی بچرخانید که کاملاً باز شود.

سیستم خنک کننده موتور

سیستم خنک کننده موتور از نوع تحت فشار بوده و شامل یک مخزن حاوی ضدیخ چهار فصل می باشد.

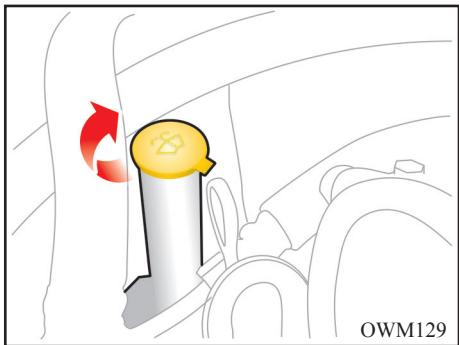
پیش از شروع زمستان و مسافرت به نواحی سردسیر سیستم خنک کننده را از نظر وجود ضدیخ و سطح مایع خنک کننده در مخزن بازدید نمایید.

- هرگز از الکل و متانول در مایع خنک کننده استفاده ننمایید و آنها را با مایع خنک کننده مخلوط نمایید.

- از محلولی با بیش از ۶۰٪ و یا کمتر از ۳۵٪ ضدیخ استفاده نکنید، زیرا چنین مایع خنک کننده ای دارای خاصیت و توانایی مناسبی نیست.

- برای دانستن تاثیر مقدار ضدیخ به جدول رو برو مراجعه نمایید.

سیستم خنک کاری موتور



OWM129

بازدید از سطح مایع شیشه شوی
سطح مایع شیشه شوی داخل مخزن را بررسی نموده و در صورت نیاز به آن مایع بیافزایید.
اگر مایع شیشه شوی در اختیار ندارید از آب تمیز استفاده نمایید. در صورتیکه درجه حرارت هوا پایین بوده و احتمال بیخ زدن آب وجود دارد، از محلولی که خاصیت ضد بیخ دارد، برای مایع شیشه شوی استفاده نمایید.

اگر مایع خنک کننده خودرو مرتباً کاهش می یابد، برای بازدید مدار میانه سیستم خنک کاری به نمایندگی مجاز شرکت سایپایدک مراجعه نمایید.

تعویض مایع خنک کننده

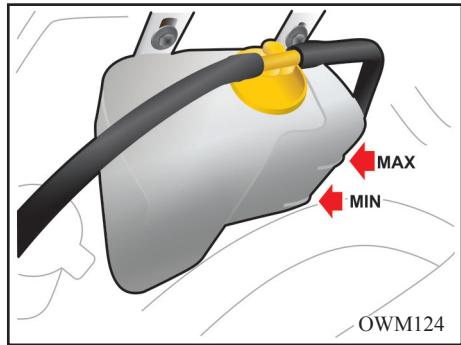
برنامه زمانی نگهداری خودرو برای تعویض مایع خنک کننده را رعایت نمایید.

- از آب بدون املال در مخلوط مایع خنک کننده استفاده نمایید.

- از آنجایی که در موتور خودروی شما اجزای آلومینیومی به کار رفته است برای محافظت آن ها در برابر خوردگی و بیخ زدگی از موادی با پایه اتیلن گلیکول در مایع خنک کننده استفاده نمایید.

- هرگز از الکل و متانول در مایع خنک کننده استفاده ننمایید و آنها را با مایع خنک کننده مخلوط ننمایید.

- از محلولی با بیش از ۶۰٪ و یا کمتر از ۳۵٪ ضد بیخ استفاده نکنید، زیرا چنین مایع خنک کننده ای دارای خاصیت و توانایی مناسبی نیست.



OWM124

بررسی سطح مایع خنک کننده
وضعیت تمامی اتصالات و شلنگ های سیستم خنک کاری و بخاری را بررسی نمایید و هر گونه شلنگ باد کرده و معیوب را تعویض نمایید.

هنگامی که موتور سرد است، سطح مایع خنک کننده در رادیاتور باید پر بوده و در مخزن نیز باید بین علایم MAX و MIN قرار داشته باشد. در صورت کم بودن مایع، مقدار کافی در سیستم اضافه نمایید تا سطح مایع به علامت MAX برسد. دقت نمایید که بیش از اندازه مایع اضافه نکنید.

تعویض تیغه های برف پاک کن مراقبت از لاستیک ها

مراقبت از لاستیک ها

جهت نگهداری صحیح خودرو، اینمی بیشتر آن و همچنین صرفه جویی در مصرف سوخت، همواره فشار باد لاستیک ها را تنظیم و نیز حدمجاز بار روی خودرو را رعایت نمایید.

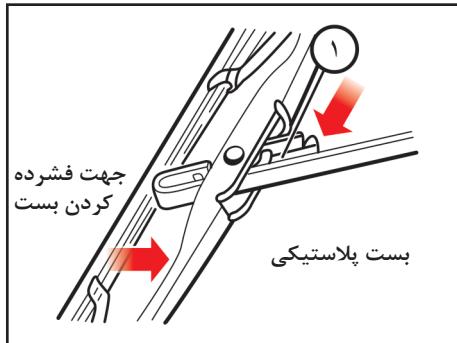
فشار باد لاستیک

لازم است باد لاستیک تمامی چرخ ها (شامل چرخ زپاس) را هر ماه بررسی نمایید. اندازه گیری فشار باد لاستیک ها را هر ماه و هنگامی که سرد هستند انجام دهید. (سرد بودن لاستیک یعنی اینکه حداقل سه ساعت از زمان رانندگی گذشته باشد یا مسافت رانندگی شما کمتر از ۵/۱ کیلومتر باشد.). توجه نمایید که فشار توصیه شده باد لاستیک باید جهت رانندگی و کنترل مطلوب خودرو و حداقل فرسایش لاستیک (شامل اندازه ها و فشار باد) در

تمامی مشخصات (جدول مشخصات باد لاستیکها و بر روی برچسبی که در پایین نوار آب بندی درب جلو چسبانده شده، ذکر شده است (مطابق شکل صفحه بعد).

احتیاط

در صورتی که ابعاد چرخ مناسب نباشند، می تواند تاثیر نامطلوبی بر عمر چرخ و بلبرینگ های آن، عملکرد سیستم ترمز، کنترل خودرو، فاصله خودرو تا سطح زمین، فاصله بدنه تا لاستیک، فاصله بدنه تا زنجیر چرخ، دقت کیلومتر شمار، زاویه نور چراغ های جلو و ارتفاع سپرهای بگذارد.



توجه

- استفاده از هر نوع یا اندازه لاستیک غیر از موارد تایید شده توسط کارخانه می تواند در رانندگی، کنترل خودرو، فاصله خودرو تا زمین و همچنین دقت کیلومتر شمار تاثیر گذارد.
- رانندگی با لاستیک های ساخته شده بسیار خطرونک است، زیرا قدرت ترمزها، دقت فرمان و همچنین خاصیت چسبندگی خودرو به زمین را کاهش می دهد.

- بهترین روش در تعویض لاستیک، تعویض لاستیک هر چهار چرخ به صورت همزمان است. در صورت عدم امکان، چرخهای جلو و یا چرخهای عقب همزمان با هم تعویض گردد. توجه داشته باشید که تعویض یک لاستیک به تنها یک می تواند تاثیر زیادی بر روی کنترل خودرو بگذارد.

تعویض تیغه های برف پاک کن هنگامی که برف پاک کن شیشه ها را به صورت مناسبی پاک نمی کند ابتدا سطح شیشه را پاک کنید و سپس تیغه ها را با آب و مواد پاک کننده به خوبی بشویید و مجدداً عملکرد آن را بررسی کنید. در صورت نامطلوب بودن ممکن است تیغه های برف پاک کن ساییده، فرسوده و یا شکسته شده باشند. در این حالت تیغه ها را باید تعویض نمود. بازوی برف پاک کن از روی شیشه بلنده کرده و آنرا به گونه ای بچرخانید که بست پلاستیکی قفل کننده قابل دیدن باشد. بست را فشرده و تیغه را به سمت شیشه بغلزانید، سپس آنرا بازوی برف پاک کن خارج نمایید.

احتیاط کنید که بازوی برف پاک کن بر روی شیشه نیافتد. لازم به ذکر می باشد برای تعویض برف پاک کن عقب نیز به همین ترتیب عمل نمایید.

توجه

- اگر شیشه ها به صورت مناسبی پاک نمی شوند، شیشه و تیغه های برف پاک کن را با پاک کننده ای خوب و بی ضرر تمیز نموده و کاملاً با آب تمیز نمایید.

- برای آنکه تیغه های برف پاک کن را نبینند، گازوئیل، نفت، تیبن و سایر حلال ها را بر روی آنها (یا حتی نزدیک آنها) به کار نبرید.

- برای جلوگیری از آسیب دیدن بازو های برف پاک کن و سایر اجزاء، برف پاک کن را با فشار دست حرکت ندهید.

مراقبت از لاستیک ها و چرخ ها

لاستیک ها و رینگ ها

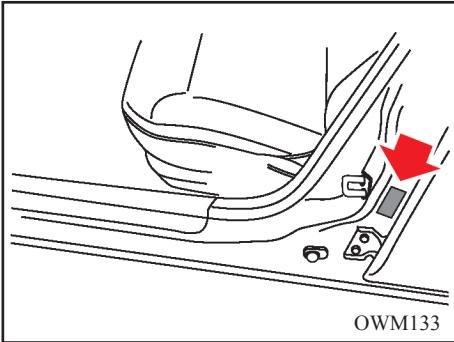
در خصوص باد لاستیکها به موارد زیر توجه شود:

- فشار باد لاستیکی که گرم است نسبت به لاستیک سرد بیشتر است. لذا باد لاستیک گرم را برای تنظیم فشار خالی نکنید زیرا هنگام سرد شدن لاستیک فشار باد کمتر از حد مجاز خواهد بود.

- باد لاستیک کمتر از حد مجاز، باعث افزایش فرسایش لاستیک، افزایش مصرف سوخت و مشکل شدن کنترل خودرو می گردد.

کم بودن فشار باد لاستیک مانع آب بندی کافی لاستیک با رینگ می گردد. در صورتی که فشار باد بیش از اندازه کم شود می تواند باعث آسیب ناطلوبی می گذارد. همچنین احتمال ترکیدن یا بی باد شدن ناگهانی لاستیک وجود دارد که موجب عدم کنترل خودرو می گردد. هنگام جایجا کردن لاستیک های رادیال که آج لاستیک آنها به صورت غیرمتقارن یا جهت دار است، چرخ ها را فقط با چرخ همان سمت تعویض کنید.

- باد بیش از حد مجاز لاستیک ها، باعث کوبش در هنگام رانندگی، ایجاد مشکلاتی در کنترل خودرو و فرسایش شدید لاستیک در وسط آن می گردد و احتمال واژگون شدن خودرو در خطرات جاده ای افزایش می یابد.



نکات زیست محیطی

لاستیک

- اگر فقط یک لاستیک خودرو به اندازه ۶ درجه psi (قریباً معادل $\frac{1}{4}$ بار) کم باد بوده و فشار باد بقیه چرخ های آن تنظیم شده باشد، در این صورت باز هم مصرف سوخت آن خودرو به اندازه ۳ درصد افزایش یافته و عمر مفید تایر کم باد کاهش خواهد یافت.
- با تنظیم فشار باد لاستیکها، می توان مصرف سوخت را تا ۶ درصد کاهش دهیم.

!

توجه

در هنگام تعویض لاستیک ها، هرگز انواع مختلف لاستیک (رادیال، بایاس و ...) را همزمان با هم به کار نبرید و دقت نمایید که لاستیکهای چهار چرخ خودرو دارای اندازه، طراحی و ساختار یکسان باشند. تنها از لاستیکهایی که نوع آنها توسط کارخانه توصیه شده است استفاده نمایید.

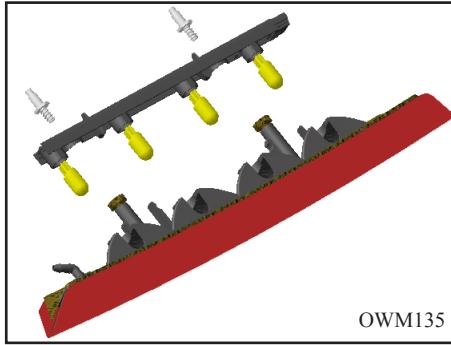
!

هشدار

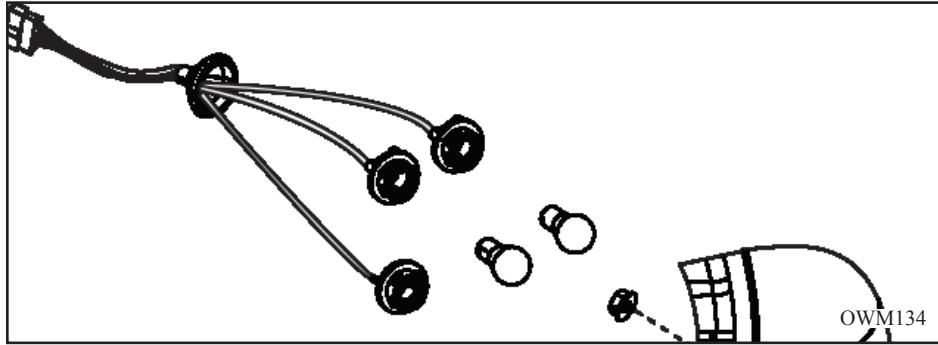
فشار باد بیشتر یا کمتر از حد مجاز لاستیک علاوه بر آنکه باعث کاهش عمر لاستیک می شود، بر کنترل خودرو در زمان رانندگی هم اثر ناطلوبی می گذارد.

همچنین احتمال ترکیدن یا بی باد شدن ناگهانی لاستیک وجود دارد که موجب عدم کنترل خودرو می گردد. هنگام جایجا کردن لاستیک های رادیال که آج لاستیک آنها به صورت غیرمتقارن یا جهت دار است، چرخ ها را فقط با چرخ همان سمت تعویض کنید.

مراقبت از لاستیک ها و چرخ ها



OWM135



OWM134

شده اند. ولی به مرور زمان به بالانس مجدد نیاز دارند.

اگر در طول رانندگی متوجه لرزش در خودرو شدید، خودروی خود را برای بازدید چرخ ها به نمایندگی مجاز شرکت سایپایدک منتقل نمایید.

هر بار که لاستیک از داخل رینگ چرخ بیرون بیاید باید مجدد بالانس شود.

در خودرو های مجهز به تایرهای جهت دار (Directional), نصب تایر به گونه ای انجام پذیرد که جهت فلش روی لاستیک با جهت حرکت رو به جلوی خودرو هماهنگ و همسو باشد. در این حالت اگر از جلوی خودرو به تایر نگاه کنیم شیارها می بایست به شکل V یا Y قرار گیرند.

در صورتی که متوجه هر یک از علایم مذکور شدید، لاستیک را تعویض نمایید. هنگامی که جابجایی چرخ ها انجام شد، فشار باد لاستیک های جلو و عقب را به میزان توصیه شده تنظیم کرده و مهره چرخ ها را محکم نمایید. اگر فرسایش بیش از اندازه وجود دارد، جابجا کردن چرخ ها را زودتر انجام دهید.

هنگام جابجا کردن چرخ ها بالانس بودن آنها را بررسی نمایید. همچنین بررسی نمایید که فرسایش و خوردگی ناهموار و نایبرابر وجود نداشته باشد. غالباً فرسایش غیرعادی در اثر فشار باد نامناسب لاستیک ها، تنظیم نامناسب زاویه چرخ ها، بالانس نبودن آنها، ترمزهای شدید یا گردش های تند و داغ کردن رینگ چرخ به وجود می آید.

دقت نمایید که نشانه ای از تورم، در قسمت آج لاستیک های خودروی شما در کارخانه بالانس

جابجا کردن چرخ ها

برای آنکه فرسایش لاستیک ها به صورت یکنواخت انجام پذیرد توصیه می شود که چرخ ها را هر ۱۰ هزار کیلومتر با یکدیگر جابجا نمایید. اگر فرسایش بیش از اندازه وجود دارد، جابجا کردن چرخ ها را زودتر انجام دهید.

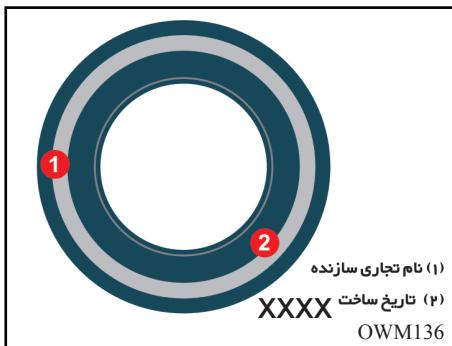
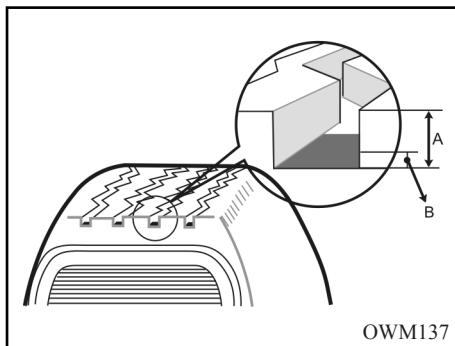
هنگام جابجا کردن چرخ ها بالانس بودن آنها را بررسی نمایید. همچنین بررسی نمایید که فرسایش و خوردگی ناهموار و نایبرابر وجود نداشته باشد. غالباً فرسایش غیرعادی در اثر فشار باد نامناسب لاستیک ها، تنظیم نامناسب زاویه چرخ ها، بالانس نبودن آنها، ترمزهای شدید یا گردش های تند و داغ کردن رینگ چرخ به وجود می آید.

دقت نمایید که نشانه ای از تورم، در قسمت آج لاستیک یا دوطرف لاستیک وجود نداشته باشد.

مراقبت از لاستیک ها و چرخ ها

تعویض چرخ ها

هنگام تعویض یک چرخ ، اطمینان حاصل نمایید که چرخ جدید از نظر قطر، پهنا، بیرون آمدگی چرخ از بدنه و سایر مشخصات ابعادی، منطبق با اندازه چرخ های تایید شده توسط کارخانه است.



زمان تعویض لاستیک و نشانگر ساییدگی لاستیک

بر روی عاج اکثر لاستیکهای تولید شده، نشانگر حد نهایی سایش وجود دارد. این نشانگر به صورت بر جستگی در فواصل مشخص قسمت عمیق عاج های لاستیک وجود دارد. چنانچه عمق عاج لاستیک در اثر سایش با این نشانگرها هم سطح شود، زمان تعویض لاستیک فرا رسیده است. در صورتیکه به هر دلیلی لاستیک، دچار فرسایش زودرس، ترک خوردگی بر روی دیواره یا بروز مشکل در عاج ها شده است می بایست سریعتر تعویض گردد.

عمر مفید لاستیک

زمان ساخت لاستیک بر روی دیواره لاستیک با کد ۴ رقمی حک شده است. دور رقم سمت چپ، مربوط به هفته ساخت و دو رقم سمت راست، مربوط به سال ساخت است. (بطور مثال: ۳۰۱۰ نشان دهنده ساخت لاستیک در هفته سی ام سال ۲۰۱۰ میلادی می باشد). به عنوان یک قاعده کلی نباید با لاستیکی که بیش از ۶ سال از تاریخ ساخت آن گذشته است (حتی اگر به ظاهر سالم باشد) رانندگی کرد. این قاعده شامل حال لاستیک زاپاس نیز می شود.

نگهداری از باتری



OWM132

نگهداری باتری

- باتری را در جایشِ محاکم و ایمن نمایید.
- باتری را باید کاملاً خشک و تمیز نگه داشت.
- دقت نمایید قطب‌ها و اتصالات باتری تمیز و محکم باشند.
- اگر بر روی باتری و قطب‌های آن الکتروولیت ریخت، سریعاً آنرا با استفاده از آب شستشو دهید.
- اگر از خودرو برای مدت طولانی استفاده نمی‌کنید، کابل‌های مثبت و منفی را از روی آن باز نمایید.
- بطور مرتبت سطح الکتروولیت را در باتری بازدید نمایید.

آسیب دیدن پوست شما گردد.

- هیچ گاه وقتی که کابل‌های باتری متصل هستند، اقدام به شارژ کردن آن ننمایید.

نکات زیست محیطی

باتری

از مهم‌ترین آلینده‌های باتری خودرو سرب و اسید سولفوریک می‌باشد لذا باتری‌های کهنه و بی‌استفاده را نباید در طبیعت رها نمود بلکه باید آنها را در اختیار مراکز مجاز قرار دهیم.

توجه

در صورت دشارژ باتری و یا بروز هرگونه علایم غیر عادی به نمایندگی مجاز سایپا یدک مراجعه نمایید.

باتری

همواره قبل از کار کردن با باتری دستورالعمل های زیر را به خاطر بسپارید:

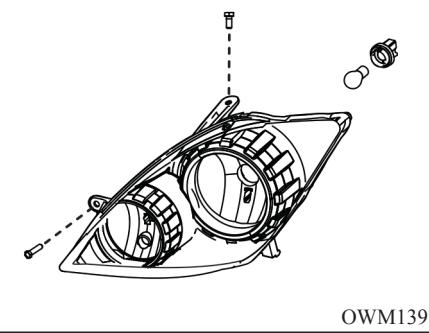
- هر گونه سیگار، آتش و یا جرقه را از باتری دور نگهدارید.

- هیدروژن گازی شدیداً قابل اشتعال می‌باشد. این گاز مرتبأ در هر خانه (سلول) باتری وجود دارد و در معرض شعله یا جرقه منفجر می‌شود.

- اگر الکتروولیت با چشمان شما تماس پیدا کند، آنها را حداقل ۱۵ دقیقه با آب شستشو دهید و سریعاً برای انجام فعالیت‌های درمانی اقدام نمایید.
- در صورت امکان تا پیش از رسیدن کمک‌های پزشکی از اسفنجه یا پارچه‌ای نمناک برای پاک کردن چشمان خود استفاده نمایید.

- در صورتی که الکتروولیت با پوست شما تماس پیدا کرد، آنرا کاملاً با آب بشویید. در صورتی که احسان درد یا سوختگی دارید، اقدامات درمانی لازم را انجام دهید.

- باتری را دور از دسترس کودکان نگه دارید، زیرا داخل باتری، اسید سولفوریک وجود دارد.
- هنگامی که باتری با بدنه پلاستیکی را حمل می‌کنید، احتیاط نمایید به بدنه آن فشار وارد نشود زیرا ممکن است اسید نشت کرده و باعث



OWM139

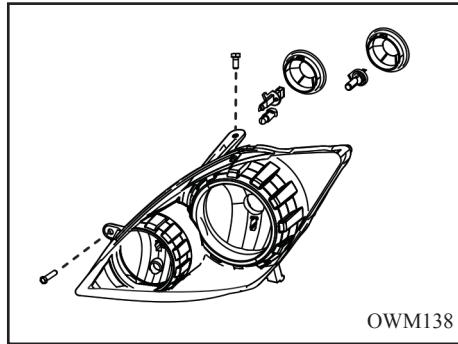
تعویض لامپ چراغ راهنمای جلو

- ۱- مجموعه چراغ جلو را از بدنہ باز نمایید.
- ۲- سرپیچ لامپ چراغ راهنمای را به سمت بیرون بکشید و از مجموعه چراغ جلو جدا نمایید.
- ۳- برای بیرون آوردن لامپ، آنرا از سرپیچ بیرون بکشید.
- ۴- لامپ جدید را گرفته و آنرا داخل سرپیچ نمایید.

! هشدار

لامپ های هالوژن

- هنگام تعویض لامپ از عینک ایمنی استفاده نمایید.
- قبل از کار بر روی لامپ ها، اجازه دهید خنک شوند.
- لامپ های هالوژنی حاوی گاز فشرده هستند. در صورتی که لامپ هالوژنی بشکند، منفجر شده و خرده شیشه به اطراف پراکنده می کند.
- همیشه با لامپ های هالوژن بسیار با دقت کار کنید، تا از ضربه دیدن و سوانح ناشی از آن جلوگیری شود.



OWM138

تعویض لامپ چراغ جلو

- ۱- درب محافظه موتور را باز نمایید.
- ۲- مجموعه چراغ را باز کردن ۲ عدد پیچ به طرف بیرون کشیده و از روی بدنه جدا نمایید.
- ۳- کانکتور برق را از مجموعه چراغ جدا نمایید.
- ۴- در پوش روی لامپ را در جهت خلاف عقربه های ساعت بچرخانید و باز نمایید.
- ۵- کانکتور لامپ را جدا نمایید.
- ۶- برای جدا کردن لامپ چراغ جلو، انتهای خار فلزی را فشار داده واژ محل قرارگیری خود خارج نمایید.
- ۷- لامپ را از محل خود روی مجموعه چراغ جلو بیرون بکشید.
- ۸- لامپ جدیدی را روی مجموعه چراغ جلو نصب نموده و توسط خار فلزی لامپ را در جایش ثابت نمایید.

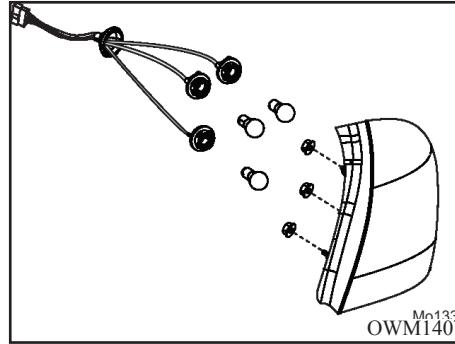
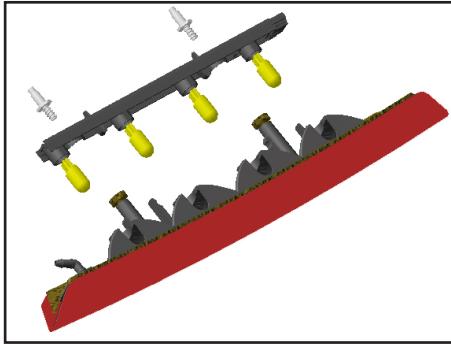
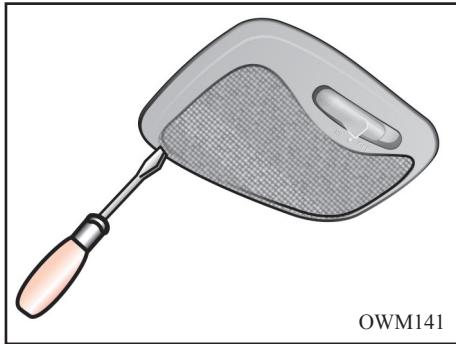
! هشدار

احتیاط نمایید هنگامی که لامپ روشن است با مایعات تماس پیدا نکند.

هرگز لامپ را با دست بدون پوشش لمس نکنید، هر نوع آلودگی و چربی باقی مانده روی لامپ ممکن است سبب شود لامپ هنگامی که روشن شود، بیش از اندازه داغ شده و در نتیجه منفجر گردد.

توجه داشته باشید تنها هنگامی که لامپ در داخل مجموعه چراغ جلو و در جایش نصب شده، می توان آن را روشن کرد

تعویض لامپ ها



تعویض چراغ داخل اتاق

- ۱- با استفاده از یک پیچ گوشتی دو سو، به آرامی و با حرکت اهرم مانند (مطابق شکل) طلق را از محفظه روی چراغ جدا نمایید.
- ۲- گیره فنری (از نوع فلزی) را به سمت بالا فشار داده تا لامپ خارج گردد.
- ۳- یک لامپ جدید را در جای خود نصب کنید. راحت ترین روش برای این کار این است که ابتدا لامپ را داخل گیره فنری قرار دهید، سپس انتهای دیگر را بلغازانید تا در جایش قرار گیرد.
- ۴- برآمدگی طلق را با شیار های محفظه چراغ سقفی هم راستانموده و فشار دهید تا در جایش قفل شود.

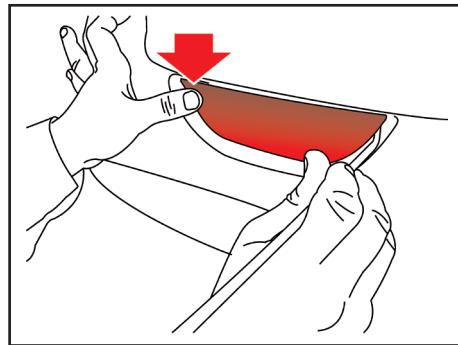
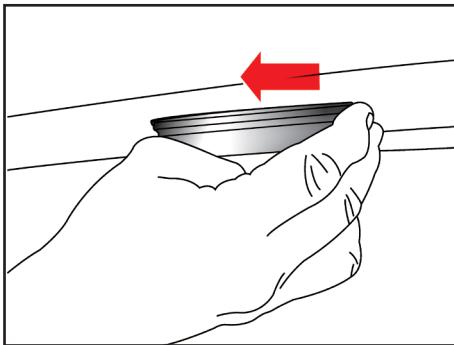
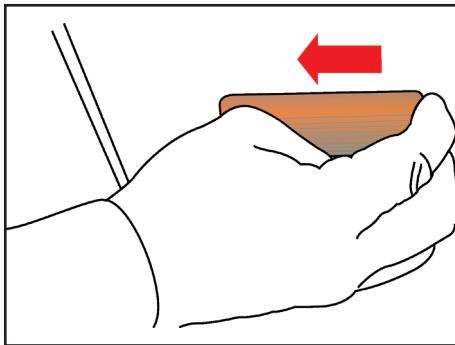
۶- سرپیچ لامپ را در مجموعه چراغ های عقب قرار داده و یک چهارم دور در جهت عقربه های ساعت بپیچانید تا سرپیچ در جایش قفل شود.
۷- مجموعه چراغ هارا بادقت در جایش نصب نمایید.

نحوه تعویض چراغ ترمز سوم:

- ۱- درب ۵ (درب صندوق عقب) را باز کنید.
- ۲- پیچ و مهره های پشت چراغ را باز نمایید.
- ۳- مجموعه چراغ را بیرون آورید.
- ۴- دو خار کنار چراغ را جمع کرده و ریل مشکی لامپ را از محلشان خارج نمایید.
- ۵- مجموعه چراغ هارا بادقت در جایش نصب کنید.
- ۶- لامپ جدید را تعویض و در محل خود قرار دهید.

تعویض لامپ چراغ عقب

- ۱- موکت کف صندوق عقب را کنار بزنید و ۳ عدد مهره اتصال مجموعه چراغ عقب به بدنه را باز نمایید.
- ۲- بادقت مجموعه چراغ هارا خودرو جدانمایید.
- ۳- سرپیچ چراغ را در جهت عکس چرخش عقربه های ساعت، بپیچانید تا باز شود، سپس آنرا از محفظه بیرون بیاورید.
- ۴- لامپ را کمی فشار داده و یک چهارم دور عکس جهت عقربه های ساعت چرخانده و لامپ را از سرپیچ بیرون بیاورید.
- ۵- لامپ جدید را داخل سرپیچ گذاشته و مقداری فشار دهید، سپس یک چهارم دور در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا در جایش قفل شود.



نحوه‌ی تهییض چراغ راهنمای

چراغ را همانند نحوه تهییض چراغ پلاک به صورت کشوبی به سمت چپ کشیده و چراغ را از محل خود خارج نمایید.
لامپ آن را تهییض نموده و مجموعه چراغ را با دقت در جایش نصب نمایید.

نحوه‌ی تهییض چراغ پلاک

چراغ را به صورت کشوبی به سمت چپ کشیده و چراغ را از محل خود خارج نمایید.
لامپ آن را تهییض نموده و مجموعه چراغ را با دقت در جایش نصب نمایید.

نحوه‌ی تهییض چراغ مه‌شکن

از سمت چپ چراغ مطابق شکل با دست به چراغ فشتار وارد نموده و از سمت دیگر به کمک یک میله سر تخت چراغ را از محل خود خارج نمایید.
لامپ را تهییض نموده و مجموعه چراغ ها را با دقت در جایش نصب نمایید.

تعویض روغن ها



استفاده از روغن موتور با سطح کیفی توصیه شده شرکت سایپا و تعویض آن طبق جدول سرویس‌های ادواری (مشروح در فصل گارانتی همین دفترچه) منجر به افزایش عمر مفید قطعات مجموعه موتور شده و از آسیب دیدگی آنها جلوگیری خواهد شد. لذا ضروری است ضمن رعایت موارد فوق از روغن موتور توصیه شده سایپا که با شرایط آب و هوایه ایران سازگاری داشته و با آرم سایپا در کلیه نمایندگی های مجاز و فروشگاه های سایپا یدک قابل تهیه می باشد استفاده گردد. شایان ذکر است در صورت عدم استفاده از روغن موتور توصیه شده و بروز مشکل فنی در مجموعه موتور خودرو، گارانتی مجموعه موتور خودرو ابطال می گردد.

جهت اطلاع از اعداد ویسکوزیته پیشنهاد شده توسط استاندارد SAE برای روانکارها، به جدول همین صفحه مراجعه نمایید.

مشخصه روانکارهای توصیه شده

برای کمک به داشتن موتور و قوای محرکه سالم، با توان ثابت و عمر بیشتر، تنها از روانکارهای توصیه شده با کیفیت مناسب استفاده نمایید. استفاده از روانکارهای توصیه شده بازدهی موتور و قوای محرکه را بهبود بخشیده و در نتیجه باعث بهبود مصرف سوخت می گردد. این روانکارها صرفاً در این خودرو توصیه شده است.

مشخصات روغن های توصیه شده:

روغن / موارد کاربرد	نوع روغن
روغن گیربکس	API:GL4 mineral SAE: 75W90 **SAE: 80W90
روغن موتور	API: SJ SAE: 10 W 40
روغن ترمز	SAE J1703, DOT-3
گریس نسوز	NLGI NO.2
روغن فرمان هیدرولیک*	DEXRON II PSF-III

** پیشنهاد می گردد گریدهای ستاره دار در مناطق گرمسیر مورد استفاده قرار گیرد.

* مطابق با مدل خودرو

نگهداری بدن خودرو

نکات زیست محیطی

با تمیز نگه داشتن و رسیدگی به رنگ خودرو در زیبایی محیط زیست شهری سهیم باشیم.

رنگ خودرو

از مهم‌ترین آلاینده‌های رنگ خودرو، کروم (Cr) می‌باشد لذا در هنگام استفاده از رنگ خودرو بویژه در تعمیرگاه‌ها و نمایندگی‌ها مراقب نشت و ریزش آن به آب و خاک باشیم.

توجه

- پاک کردن گرد و غبار و کثیفی با پارچه خشک از روی بدن می‌تواند باعث خراشیدگی سطح رنگ آن شود.

- از برس‌های سیمی، پاک کننده‌هایی با خاصیت خورنده‌گی، شوینده‌های قوی که دارای مقدار زیاد آلکالائین یا مواد شیمیایی فعال هستند، برای شستن قطعات با روکش کروم یا آلومینیومی استفاده ننمایید.

در صورت استفاده از این مواد، احتمال صدمه دیدن پوشش‌های محافظ و تغییر رنگ آنها وجود دارد.

واکس بدن

همیشه پیش از واکس زدن، بدن خودرو را بشویید و خودرو را هنگامی واکس بزنید که قطرات آب بر روی آن باقی نمانده باشد.

از ماده جلا دهنده (پولیش) جامد یا مایع با کیفیت خوب استفاده نموده و به توصیه‌های شرکت سازنده عمل نمایید.

همه قسمت‌های فلزی ترئینات داخلی را نیز پولیش نمایید تا از سطوح آنها محافظت شود.

پاک کردن روغن، قیر و موادی مانند آن باعث پاک شدن پولیش آن محل بر روی بدن خودرو می‌شود. بنابراین حتماً آن قسمت را پولیش نمایید (حتی اگر سایر قسمت‌های بدن خودرو نیاز به پولیش نداشته باشند).

احتیاط

- پس از شستشوی خودرو، در حالی که با احتیاط و آهسته رانندگی می‌کنید، با گرفتن ترمز بررسی نمایید که توانایی و عملکرد آن در اثر رطوبت دچار مشکل نشده باشد. در صورتی که لنت‌های ترمز خیس شده باشند با چند ترمز آهسته، ضمن حرکت رو به جلوی خودرو، لنت‌ها را خشک نمایید.

توجه

برای شستشوی بدن خودرو از صابون‌های قوی، پاک کننده‌های شیمیایی یا آب داغ استفاده ننمایید. همچنین خودرو را در زیر نور مستقیم خورشید یا هنگامی که بدن آن داغ است، نشویید. دقت نمایید که پس از شستشوی خودرو، اثری از مواد شوینده بر روی بدن آن باقی نماند. برای این منظور سطح خودرو را با آب خنک یا ولرم به صورت کامل بشویید.

احتیاط

- شستشوی محفظه موتور با آب ممکن است باعث ایجاد اختلال در کار بعضی از مدارهای الکتریکی آن شود. هنگام شستشوی محفظه موتور با آب، بسیار احتیاط نمایید.

نگهداری بدن خودرو

نگهداری تزئینات داخل خودرو

هشدارهای کلی

دقت نمایید مواد خورنده مانند عطرها یا کرم های آرایشی بر روی داشبورد نریزد، زیرا می توانند باعث آسیب دیدن یا از بین رفتن رنگ آن شوند.

در صورتی که یکی از این مواد بر روی داشبورد ریخت، سریعاً پاک نمایید.

تمیز کردن پارچه های تودوزی

ابتدا گرد و غبار روی پارچه را پاک کرده و سپس بوسیله شامپو فرش خوب تمیز نمایید. لکه هایی را که روی پارچه ها می افتد را سریعاً به وسیله لکه بر پارچه، پاک نمایید.

اگر این لکه ها را سریعاً پاک ننمایید، احتمال دارد که روی پارچه باقی مانده و حتی رنگ آن را تغییر دهند.

احتیاط

استفاده از هر پاک کننده و روشی جز آنچه توصیه شده است، می تواند باعث صدمه دیدن پارچه و یا کاهش مقاومت در برابر سوختن آن شود.

تمیز کردن زیر خودرو

اگر چه کف خودرو با مواد ضدزنگ پوشانده شده است، لیکن مواد خورنده که در جاده ها برای آب کردن برف و یخ استفاده می شود، می تواند باعث زنگ زدن سریع لوله های بنزین، سیستم اگزوژن، سینی کف اتاق و کارتل شود.

برای جلوگیری از این مسئله، کف خودرو را یک بار در ماه و به خصوص در انتهای فصل زمستان با آب سرد یا ولرم بشویید. به شستن این قسمت ها توجه خاصی نمایید زیرا در مععرض دید نیستند و احتمال دارد متوجه خرابی آن نشوید. سینی کف، لبه های زیرین درها و اجزاء شاسی خودرو دارای سوراخ های آبریز می باشند. این سوراخ ها نباید مسدود شوند. زیرا آب جمع شده در این قسمت ها می تواند باعث زنگ زدگی شود.

اگر این قسمت ها را فقط خیس کرده و به صورت کامل پاک ننمایید، شرایط بدتری به وجود می آید. در هنگام پاک کردن سطح داخلی شیشه عقب، نباید آنرا بخراسید یا با چیزی تیز بر روی آن بکشید، زیرا ممکن است شبکه گرمکن شیشه عقب صدمه ببیند.

ترمیم آسیب دیدگی سطح بدن خودرو خراش های عمیق یا پریدگی های بوجود آمده در سطح رنگ خودرو باید سریعاً ترمیم شوند، زیرا قسمتی از فلز که رنگ آن از بین رفته است به سرعت زنگ زده و می تواند در اثر پیشروی منجر به هزینه های سنگین تعمیراتی شود.

توجه

در صورتی که بدن خودروی شما صدمه دیده و نیاز به هر گونه تعمیری دارد، اطمینان حاصل نمایید که تعمیرگاه مربوطه، از مواد ضدزنگ بر روی قسمت های تعمیر شده یا تعویض شده استفاده نماید.

احتیاط

پس از شستشوی خودرو باید آهسته رانندگی کرده، ترمز بگیرید و از خشک شدن لنت های ترمز اطمینان حاصل نمایید.

توجه

نگهداری تزئینات داخل خودرو

تمیز کردن شیشه های خودرو

اگر سطح شیشه های خودرو با لایه ای از گریس، روغن یا ماده جلادهنده پوشیده شود و دید مناسب از بین برود، شیشه باید توسط پاک کننده مناسب شیشه پاک گردد. برای این منظور به دستور العمل موجود بر روی قوطی پاک کننده دقت نمایید.

نگهداری سطح بدنه خودرو شستشو

برای حفاظت بدنه خودرو از زنگ زدگی و صدمه دیدن، حداقل یک بار در ماه آن را با آب و لرم یا سرد بشویید.

توجه داشته باشید که هر گونه ماده باقی مانده و ذرات رسوی کرده از جمله نمک، گل و سایر مواد کثیف را پاک نمایید.

مطمئن شوید که سوراخ های تخلیه آب کف خودرو و لبه های تحتانی درب ها پاک و تمیز باشند. حشره، قیر، صمغ یا شیره درختان، فضله پرندهگان، مواد صنعتی و سایر رسویات، در صورتی که سریعاً از روی بدنه خودرو پاک نشوند، می توانند به سطح آن صدمه بزنند.

حتی اگر سریع اقدام نموده و سطح بدنه خودرو را با آب ساده و بدون مواد پاک کننده

نکات زیست محیطی

کولر خودرو

یکی از مهم ترین آلاینده های سیستم های خنک کننده، گازهای مخرب لایه ای ازن (مانند گاز فریون) می باشد. خوشبختانه در خودروهای تولیدی شرکت سایپا، گاز R134a جایگزین گازهای مخرب لایه ای ازن گردیده است که فاقد اثرات مخرب بر لایه ازن می باشد.

ترموستات

عملکرد مناسب ترموستات موجب عملکرد موتور در دمای بهینه، ۲ درصد صرفه جویی در مصرف سوخت را به همراه دارد.

کنیستر

بنزین موجود در پاک خودرو به واسطه ماهیت طبیعی آن تبخیر شده و در صورت ارتباط با هوای آزاد در آن منتشر می شود. انتشار بخار بنزین در هوا باعث آلودگی محیط زیست در

هشدارهای کلی

دقت کنید که به کار بستن توصیه های سازنده، هنگام استفاده از مواد شیمیایی پاک کننده و پولیش، اهمیت فراوانی دارد. تمام هشدارهای توصیه شده بر روی برچسب ها را بخوانید.

Y



هشدارهای پلیسی جهت پیشگیری از سرقت خودرو

- در صورت اقدام به فروش خودرو از طریق انتشار آگهی در جراید، چنانچه خریدار جهت تست، رانندگی خودرو را به عهده دارد سعی کنید زمانی از خودرو پیاده شوید که خودرو خاموش شده و خریدار (راننده) از آن پیاده شده و سویچ را به شما مسترد نماید. در ضمن از قرار دادن استناد مالکیت در داخل داشبورد هنگام تست خودرو (توسط خریدار) خودداری و بهتر است فردی از بستگان و دوستان نیز شما را همراهی نمایند.
- در هنگام خریداری خودرو حتماً کلیه سویچ ها را تحويل گرفته و چنانچه خودرو مجهز به سیستم ضد سرقت است از روشن شدن خودرو توسط کلیه سویچ ها مطمئن شوید.
- چنانچه قصد فروش خودرو را دارید و فروشنده چک تضمینی و یا مسافرتی ارائه می نماید قبل از بررسی اصالت چک از تحويل دادن خودرو به خریدار خودداری نمایید.
- اگر قصد خریداری خودروی دست دوم را دارید ابتدا هویت اصلی فروشنده و مالکیت براساس مطابقت مشخصات خودرو با اسناد را احراز نموده و سپس اقدام به خرید نمایید. در صورت امکان خودرو را از مراکز همگانی معاملات خودرو و با مشورت کارشناس بررسی اصالت آن مراکز، خریداری نمایید.
- چنانچه جهت فروش خودرو در روزنامه ها آگهی چاپ نمودید و خریداران به آدرس شما مراجعه و عنوان کردن خودرو آنها نزد شما بماند تا خودرو فروشی شما را امتحان کنند به هیچ وجه قبول نکنید چه بسا که خودروی ارائه شده آنها مسروقه باشد.

فصل ۸ - مشخصات خودرو



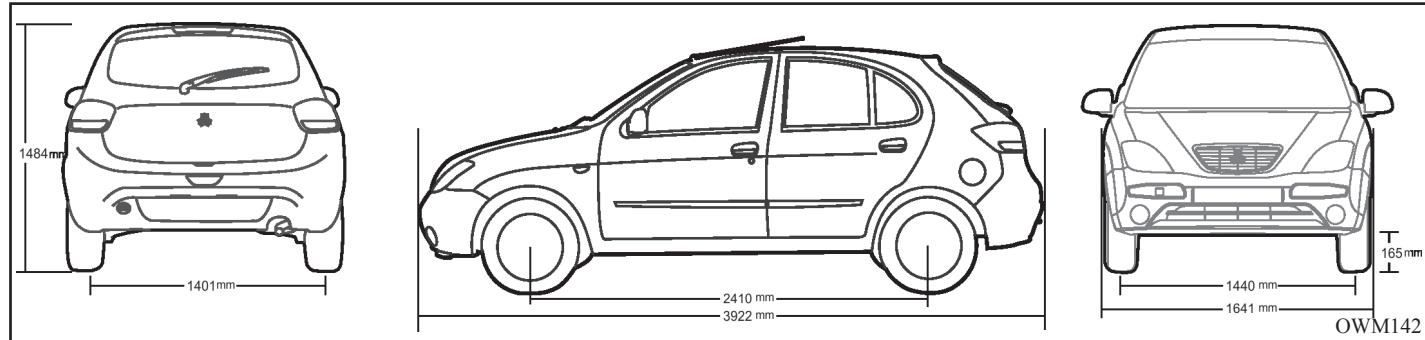
مشخصات خودرو

مشخصات خودرو
مشخصات

وزن ها (کیلوگرم)

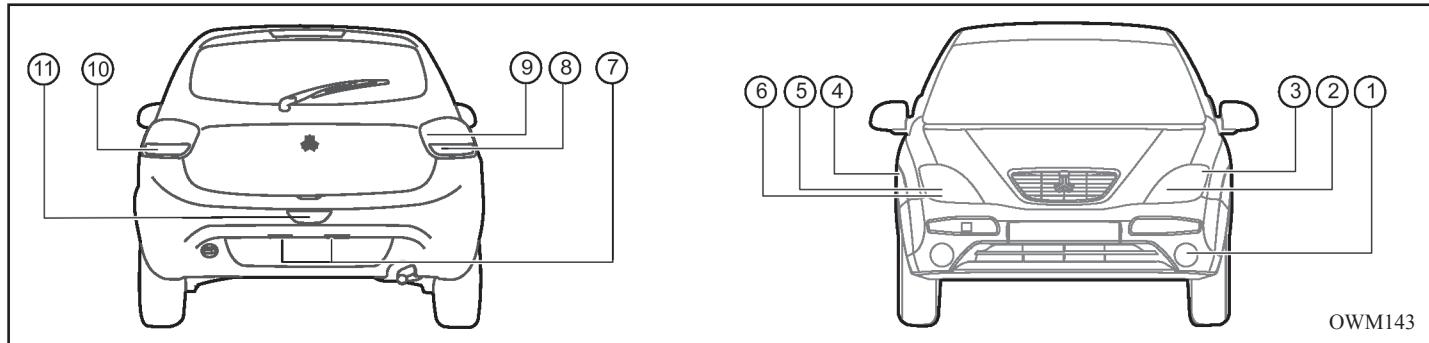
وزن (کیلوگرم)	شرح
۱۰۴۰	مدل استاندارد (بدون آپشن) بدون بار
۱۴۰۰	با حداکثر بار مجاز

مشخصات خودرو



ابعاد (میلیمتر)

۳۹۲۲	طول خودرو
۱۶۴۱	عرض خودرو
۱۴۸۴	ارتفاع بدون باربند
۲۴۱۰	فاصله مرکز محور جلو تا مرکز محور عقب
۱۴۴۰	فاصله مراکز چرخ های جلو
۱۴۰۱	فاصله مراکز چرخ های عقب
۱۶۵	حداقل فاصله تا زمین



مشخصات خودرو چراغ ها

- ۱- چراغ مه شکن جلو *
 - ۲- چراغ جلو چپ
 - ۳- چراغ راهنمای
 - ۴- چراغ راهنمای گلگیر
 - ۵- چراغ جلو راست
 - ۶- چراغ کوچک
 - ۷- چراغ پلاک
 - ۸- چراغ دندنه عقب
 - ۹- چراغ عقب
 - ۱۰- چراغ راهنمای عقب
 - ۱۱- چراغ مه شکن عقب
- * مطابق با مدل خودرو

مشخصات خودرو

چراغ ها

توان مصرفی (وات)	لامپ مربوطه	شرح
۵۵/۵۵	جلو (نور بالا/نور پایین)	چراغ های جلو
۵	کوچک	
۵	راهنمای گلگیر	
۲۱	راهنمای جلو	
۵۵	مه شکن جلو*	
۵-۲۱	چراغ کوچک عقب (چراغ عقب) - استپ	چراغ های عقب
۲۱	راهنمای عقب	
۲۱	دنده عقب	
۵	پلاک خودرو	
۱۶	مه شکن عقب	
۵	ترمز سوم	چراغ های داخل اتاق
۱۰	داخل اتاق	
۵	داخل صندوق عقب	

* مطابق با مدل خودرو

مشخصات خودرو
سیستم انتقال قدرت

نوع دنده	نسبت دنده
دنده ۱	۳/۴۵
دنده ۲	۱/۹۴
دنده ۳	۱/۳
دنده ۴	۰/۹۷
دنده ۵	۰/۷۸
دنده عقب	۳/۵۵

مشخصات خودرو

مشخصات موتور تیبا ۲۱۱

ردیف	مشخصات موتور	واحد	مقادیر
۱	قطر سیلندر	mm	۷۵/۶
۲	کورس پیستون	mm	۸۳/۷
۳	حجم جابجایی موتور	cc	۱۵۰۳
۴	نسبت تراکم		۹/۷ : ۱
۵	حداکثر قدرت موتور	hp/rpm	۸۷/۵۳۰۰
۶	حداکثر گشتاور	N.m/rpm	۱۲۶/۳۶۰۰
۷	نوع سوپاپها		SOHC
۸	تعداد سیلندرها		۴
۹	ترتیب احتراق سیلندرها		۱-۳-۴-۲
۱۰	استاندارد آلایندگی		یورو ۴
۱۱	دور آرام	rpm	۸۵۰

مشخصات خودرو

ظرفیتها (لیتر)

۳/۴	روغن موتور
۶/۴	مایع خنک کننده
۲/۵	روغن گیربکس
۴۱	باک بنزین

برچسب انرژی خودورهای بنزینی (بر حسب L/100 km)

ترکیبی	بین شهری	شهری
۶/۹۵	۵/۶	۹/۲۵

مشخصات خودرو

سیستم الکتریکی

۵۰ آمپر ساعت	باتری
۹۰ آمپر ۱۲ ولت	ولتاژ و شدت جریان آلترناتور
۱۲ ولت / ۸۵ کیلو وات	استارت
۰/۷ میلیمتر	فیلر دهانه شمع نوع شمع
FR8DE- BOSCH	

لاستیک ها

فشار باد لاستیک		ابعاد لاستیک	نوع موتور
عقب	جلو		
۲/۳ bar, ۳۳ psi	۲/۳ bar, ۳۳ psi	رینگ فولادی R ۱۳-۸۲ H رینگ آلومینیومی * R ۱۴-۸۲ H	بنزینی

* مطابق با مدل خودرو

فصل ۹- گارانتی خودرو

۹



گارانتی خودرو

۱۲۶	حقوق مشتریان
۱۲۸	گارانتی خودرو
۱۲۹	استشناقات گارانتی
۱۳۰	موارد نقض و ابطال گارانتی
۱۳۱	گارانتی رنگ خودرو
۱۳۲	عملیات مربوط به سرویس اولیه
۱۳۳	برنامه سرویس و نگهداری در شرایط عادی
۱۳۵	برنامه سرویس و نگهداری در شرایط سخت



ساپیا کارت طلاي:

مشتری گرامی ، ارائه خدمات پس از فروش مناسب و مطابق با نیازهای مشتریان از الوبیت های اصلی گروه خودروسازی ساپیا می باشد . در این راستا بسته های خدمات ویژه و جذابی همچون امداد تکمیلی ، گارانتی خودرو در برابر تصادفات و سرقت ها ، خدمات در محل مشتری ، افزایش دوره گارانتی خودرو پس از پایان گارانتی عادی و موارد دیگری توسط این گروه بصورت تخصصی و مشتری مدار تهیه گردیده است که جهت اطلاع از موارد موجود و آتی و همچنین مزایای این خدمات از شما دعوت می گردد به سایت شرکت ساپیا يدك WWW.SAIPAYADAK.ORG و یا به نمایندگی های مجاز این شرکت در سراسر کشور مراجعه نمایید

حقوق مشتریان مخصوصات شرکت سایپا

سایپا یدک مبتكر طرح های نوین خدماتی در صنعت خودرو کشور ، در راستای نهادینه کردن فرهنگ مشتری محوری در سطح شبکه نمایندگی های مجاز در سراسر کشور در نظر دارد مجموعه اطلاعات ضروری در خصوص حقوق فی مابین را به منظور ارائه خدمات پس از فروش اثربخش و مناسب با حد انتظار مالکین محترم تقدیم نماید. لذا با اعتقاد به این مجموعه قوانین و مقررات گارانتی بعنوان چارچوب تعیین کننده دامنه اختیارات طرفین بشرح ذیل ارائه می گردد که امیداست مضمون ثمر واقع گردد.

⚠ توجه

متعلقات الزامی همراه خودرو

المتعلقات الزامی همراه خودرو از قبیل رادیو پخش، چرخ زیپاس، جک، آچار چرخ، کفپوش متحرک، مثلث خطر و سایر تجهیزات خودرو

ضوابط و مقررات خدمات پس از فروش و وظایف نمایندگی های مجاز

- خدمات گارانتی منوط به انجام سرویس اولیه و ادواری می باشد که دوره زمانی و کیلومتر انجام آن با توجه به نوع خودروی شما در این دفترچه ذکر شده است.

- استهلاک معمولی قطعات داخلی: تودوزی، روکش های صندلی، موکت کف، لامپ چراغ ها و همچنین بهای روغن موتور، واسکازین گیربکس، فیلتر روغن، فیلتر هوا و موارد مصرفی: لنت ترمز، صفحه کلاچ و تیغه برف پاک کن جز تعهدات گارانتی نمی باشد.
از آنجایی که طبق مقررات گارانتی، کلیه قطعات تعویض شده در دوره گارانتی متعلق به شرکت خودروساز می باشد لذا نمایندگی از عودت قطعات داغی به شما مشتری گرامی معذور می باشد.

9

واحد پذیرش نمایندگی موظف است هزینه تقریبی ارائه خدمات فنی و قطعات یدکی مصرفی و زمان تحويل خودرو را به مالکین محترم اعلام نماید. مسئولیت عیب یابی، تعمیر و یا تشخیص تعویض قطعات معیوب به عهده کارشناس فنی نمایندگی های مجاز می باشد. لذا در هنگام مراجعت به تعمیرگاه

صرف نسبت به اعلام عیوب خودرو خود اقدام فرموده، موضوع کارشناسی یا تعویض قطعات را به نمایندگان مجاز واگذار نمایید.

- نمایندگی موظف به پیش بینی تامین قطعات مورد نیاز بوده بنحوی که خودروی مشتری حداقل زمان توقف در نمایندگی را داشته باشد زیرا نمایندگی در مقابل توقف بی مورد خودرو مسئول می باشد.

حقوق مشتریان

نمایندگی موظف به استفاده از قطعات استاندارد و مورد تایید شرکت می باشد.

تعبات ناشی از تعمیرات غیر استاندارد بعده نمایندگی مجاز خواهد بود لذا جلب رضایت مشتریان و تحقق تعهدات نمایندگی به مشتریان از وظایف مهم نمایندگی مجاز می باشد.

نمایندگی مجاز موظف به ارائه فاکتور رسمی در قبال ارائه کلیه خدمات اعم از سرویس اولیه، گارانتی و غیر گارانتی می باشد و در صورت وجود هرگونه ابهام در شرح اقدامات انجام شده و یا هزینه تعمیرات اعم از قیمت قطعات و اجرت تعمیرات پاسخگو خواهد بود.

نمایندگان مجاز موظف به نصب تابلو رتبه بندی (رتبه ارزیابی نمایندگی در آن درج شده است) در محل پذیرش می باشد.

نمایندگی مجاز موظف است در دوران وارانتی تعمیرات را فقط براساس موارد ذکر شده در برگ پذیرش انجام دهنده و از تعمیرات مازاد برآن خودداری نمایند.

- تعمیرگاه های مجاز موظفند صورتحساب مشتری را براساس فهرست زمان تعمیرات و همچنین نرخ ساعت تعمیرات تنظیم نمایند در صورت درخواست مشتری فهرست تعمیرات خود را به رؤیت ایشان برسانند.

- مجموعه های معیوب قبل از سرویس اولیه نیز بایستی تعمیر یا تغییض گردند.

- کلیه نمایندگی های مجاز موظف به پذیرش خودرو و جهت سرویس اولیه و گارانتی در روز مراجعته می باشند.

- هرگونه عیب و نقص و خسارت مالی و جانی واردہ به مصرف کننده و اشخاص ثالث که بدلیل تعویض یا نصب قطعات در سیستم های جانبی و یا دریافت خدمات خارج از شبکه خدمات پس از فروش سایپا یدک در طی دوران گارانتی ایجاد شود، مشمول گارانتی نبوده و هیچگونه حقی برای مصرف کننده و اشخاص ثالث در برابر شرکت سایپا و یا شرکت سایپا یدک ایجاد نمی کند.

- هرگونه عملیات لازم تحت عنوان گارانتی می باست توسط نمایندگی مجاز سایپا یدک صورت پذیرد.

- خدمات گارانتی محدود به تعویض و یا تعمیر قطعات معیوب (بنا به تشخیص شرکت سایپا یدک) و دستمزد مربوطه می باشد.

- تعویض یا تعمیر قطعات تحت عنوان گارانتی نمی تواند موجب تمدید دوره گارانتی خودرو گردد.

- برای دریافت خدمات سرویس اولیه و گارانتی حتما از طریق نمایندگی های مجاز و یا تعمیرگاه های مرکزی شرکت اقدام شود. این شرکت در قبال هزینه های صرف شده از طریق تعمیرکاران متفرقه هیچگونه مسئولیتی ندارد.

”جهت اطلاع از متن کامل آیین نامه اجرایی و قانون حمایت از حقوق مصرف کنندگان خودرو از سایت اینترنتی www.saipayadak.org بازدید نمایید.“

گارانتی خودرو

گارانتی خودرو

خودروی شما مطابق زمان و کیلومتر (هر کدام زودتر فرا رسد) مندرج بر روی کارت خدمات خودرو، به شرط انجام به موقع سرویس اولیه و سرویس های ادواری، مطابق شرایط درج شده در این دفترچه، توسط شرکت سایپا یدک، گارانتی می گردد.

سرویس اولیه

انجام سرویس اولیه این خودرو، بین کیلومتر ۴۵۰۰ تا ۵۵۰۰ و یا ۶ ماه پس از تاریخ شروع گارانتی (هر کدام زودتر فرا رسد) الزامی بوده و عدم انجام سرویس اولیه در محدوده های زمانی و مسافتی مذکور، منجر به ابطال گارانتی خودرو می گردد.

تبصره ۱: انجام بازدیدهای سرویس اولیه فقط یک بار و به صورت رایگان صورت می پذیرد.

تبصره ۲: هزینه مواد مصرفی و اجرت تعویض آنها (روغن موتور، فیلتر روغن و فیلتر هوای*) در سرویس اولیه به عهده مشتری می باشد.

سرویس های ادواری

انجام سرویس های دوره ای مطابق با جدول مندرج در همین دفترچه الزامی بوده و عدم انجام آن ها در شبکه نمایندگی های مجاز سایپا منجر به ابطال گارانتی خودرو می گردد.

تبصره ۱: اجرت انجام سرویس های ادواری و هزینه مواد مصرفی مورد استفاده در این سرویس ها بر عهده مشتری می باشد. خدماتی که هزینه آنها بر عهده بسته خدمت (کارت نارنجی) می باشد، نیازی به پرداخت وجه از طرف مشتری نیست.

تبصره ۲: اولین سرویس دوره ای می تواند هم زمان با سرویس اولیه انجام شود.

۹

کارت خدمات خودرو

کارت خدمات خودرو که در هنگام تحویل خودرو به مشتری ارائه می گردد، کارتی است که به منظور استفاده از خدمات خودرو ثبت مکانیزه و سیستمی سوابق تعمیراتی خودرو تهیه شده است.

تبصره ۱: همراه داشتن کارت خدمات خودرو به هنگام مراجعته به نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک جهت استفاده از خدمات گارانتی الزامی است.

تبصره ۲: کارت خدمات بصورت سالم تحویل مشتری می گردد و در صورت بروز هر گونه ایراد فیزیکی و اختلال سیستمی در کارت خدمات، هزینه صدور مجدد کارت بر عهده مشتری خواهد بود.

* در صورت نیاز تعویض گردد.

استثنایات گارانتی

استثنایات گارانتی

موارد زیر خارج از تعهدات گارانتی می باشد:

- ۱- تعمیرات ناشی از فرسودگی متداول خودرو (منظور از فرسودگی متداول، خرابی های ناشی از عدم انجام تعمیرات و نگهداری مناسب، عدم انجام بازدیدهای ادواری، فرسودگی لاستیک و مواردی نظیر لامپ و فیوز می باشد).
- ۲- هزینه های مربوطه به عملیات سرویس و نگهداری خودرو، تنظیمات رایج و سرویس های ادواری
- ۳- هر گونه صدمات ناشی از عوامل که مرتبط با ساختار خودرو نباشد شامل تصادفات، سنگ خوردگی، خراش، سرقت، آتش سوزی و بلایای طبیعی و غیر مترقبه، جنگ، اغتشاش و آشوب.
- ۴- اقلام ضمانت در خودرو شامل کلیه اجزاء، قطعات و مجموعه های خودرو به جز قطعات و مواد مصرفی و استهلاکی می باشد.

لیست قطعات و مواد مصرفی در خودرو که مشمول ضمانت نمی باشند:

روغن ها نظیر روغن موتور، گیربکس، ترمز و هیدرولیک

مایعات نظیر مایع ضد یخ، مایع شیشه شوی

فیلتر ها نظیر فیلتر بنزین، فیلتر هوا و فیلتر روغن

موارد نقض و ابطال گارانتی خودرو

موارد نقض و ابطال گارانتی خودرو



موارد منجر به جرح سر نشین

مشاهده شده است جهت تمیز ماندن موکت کف اقدام به نصب مشمع در کف اتاق می نمایند که به دلیل عدم رعایت گشتاور در مونتاژ مجدد صندلی و کمربند ایمنی در هنگام حادثه باعث متروح شدن سرنشینان شده است.

موارد منجر به آتش سوزی خودرو

- ۱- مشاهده شده است به هنگام نصب روکش صندلی، دسته سیم بین اتصالات و بدنه خودرو قرار گرفته که این امر موجب آتش سوزی خودرو میگردد.
- ۲- مشاهده شده است به هنگام نصب دزدگیر تغییراتی در سیم کشی و مدارات الکتریکی خودرو می دهند که این امر موجب آتش سوزی خودرو میگردد.
- ۳- استفاده از وسایل غیر استاندارد مانند (فیوزها، باندها، چراغ های جلو و عقب و راهنمای ...)
- ۴- استفاده از وسایل غیر استاندارد در محل فندک مانند (مدولاتور FM، دستگاه تصفیه هوا، چراغ شارژی، ...) که این امر موجب آتش سوزی خودرو می گردد.

تحت شرایط زیر گارانتی خودرو از درجه اعتبار ساقط شده و شرکت سایپا یدک هیچگونه تعهدی در خصوص خودروی مشتری نخواهد داشت:

- ۱- استفاده از قطعاتی که مورد تایید شرکت سایپا یدک نباشد.
- ۲- ایجاد تغییرات بر روی خودرو، بدون تایید و موافقت شرکت سایپا یدک
- ۳- عدم انجام سرویس اولیه و سایر سرویس های ادواری مندرج در همین دفترچه
- ۴- هرگونه تغییر در سیم کشی و مدارات الکتریکی خودرو (سوییچ قطع کن صفحه کیلومتر، تغییر به دلیل نصب دزدگیر و ...)
- ۵- هرگونه عیب و نقص و خسارات مالی و جانی به مصرف کننده و اشخاص ثالث که بدلیل تعویض یا نصب قطعات در سیستمهای جانی و یا دریافت خدمات خارج از شبکه خدمات پس از فروش سایپا یدک در طی دوره گارانتی ایجاد شود، مشمول گارانتی نبوده و هیچگونه حقی برای مصرف کننده و اشخاص ثالث در برابر شرکت های سایپا و سایپا یدک ایجاد نمی کند.
- ۶- در صورتیکه هر کدام از قطعات مربوط به سیستم کیلومترشمار دستکاری شود بگونه ای که اختلاف پیمایش در سیستم خودرو رویت گردد.
- ۷- هر گونه تغییر در سیستمهای الکتریکی و الکترونیکی خودرو مانند نصب دزدگیر، سیستمهای صوتی، تغییر در سیم کشی که منجر به بروز ایراد در خودرو گردد.
- ۸- تعویض اتاق کامل در اثر تصادف شدید.

گارانتی رنگ خودرو

محدودیت های گارانتی خودرو

- خدمات گارانتی محدود به تعمیر و یا تعویض قطعه معیوب می باشد که هزینه آن بر عهده شرکت سایپا یدک می باشد. همچنین تشخیص عیب قطعه و تصمیم گیری درخصوص تعمیر یا تعویض آن بر عهده شرکت سایپا یدک است.
- قطعات تعویض شده در دوره گارانتی خودرو، متعلق به شرکت سایپا یدک می باشند.
- تعویض یا تعویض قطعات تحت عنوان گارانتی نمی تواند موجب تمدید دوره گارانتی خودرو گردد.
- لیست قطعاتی که به عنوان قطعات مصرفی و استهلاکی نبوده ولی عمر کارکرد آن ها کمتر از مدت زمان معین در دوران ضمانت خودرو می باشد: که برای این گونه قطعات می بایست ضمانت کارکرد مطابق با زمان اعلامی در جدول ذیل لحاظ گردد

نصف مدت زمان دوره ضمانت و کارکرد	باطری	صفحة کلاچ	
حداقل کارکرد معادل ده هزار کیلومتر از تحويل خودرو	تسممه ها	لامپ	لنت ترمز
	شمغ موتور		تیغه برف پاک کن
حداقل ۱۸ ماه یا ۳۰ هزار کیلومتر	کاتالیست کانورتور	کربن کنیستر	حسگر دوم اکسیژن
۲۴ ماه یا ۴۰ هزار کیلومتر	لاستیک تایر و سیستم پخش خودرو ضمانت به عهده شرکت عرضه کننده خودرو می باشد		

تبصره - تعویض قطعات مصرفی و قطعات استهلاکی چنانچه ناشی از عیب کیفی و مونتاژی موجود در هر یک از مجموعه های خودرو باشد بصورت رایگان بوده و بر عهده عرضه کننده خودرو می باشد.

گارانتی رنگ خودرو

خودروی شما دارای ۳ سال گارانتی رنگ می باشد و در صورت بروز تغییراتی در رنگ خودرو نظیر ریزش رنگ، دو رنگ شدن، پوسته شدن، مشتری می بایست با مراجعته به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک، مراتب را سریعاً به اطلاع برساند.

- تبصره ۱- ریزش مواد شیمیایی و آسیب های ایجاد شده در اثر نگهداری نامناسب خودرو، تحت پوشش گارانتی قرار نمی گیرند.
- تبصره ۲- زدودن چربی و یا تمیز کردن قطعات مکانیکی، زیر اتاق خودرو، قطعات لولادر، قطعات پلاستیکی بیرونی رنگ شده به کمک موادی که مورد تایید فنی نیستند یا وسایل شوینده با فشار توصیه نمی گردد.

عملیات مربوط به سرویس اولیه به شرح زیر می باشد

سرویس های پیش بینی شده در این دفترچه با توجه به توصیه های کارخانه سازنده، این خودرو بوده و انجام به موقع سرویس اولیه و سرویس های ادواری شما را در نگهداری خودروی خود در وضعیت مطلوب یاری می نماید.

عملیات سرویس اولیه

- ۱- بازدید سیستم خنک کننده موتور
- ۲- بازدید وضعیت تسمه دینام و کولر و تنظیم آنها در صورت نیاز
- ۳- بازدید لقی پدال و تنظیم سیم کلاچ
- ۴- بازدید وضعیت عملکرد ترم佐 و کنترل سطح روغن ترمز (نشتی)
- ۵- بازدید وضعیت باک بنزین، لوله ها، شلنگ ها و اتصالات (نشتی)
- ۶- بازدید سیستم فرمان هیدرولیک (نشتی سیستم و همچنین اتصالات چهارشاخ بوسیله چرخش فرمان و وجود صدا چک شود.)
- ۷- بازدید وضعیت گردگیرهای مجموعه های جعبه فرمان و پلوس
- ۸- بازدید وضعیت تایرها (تنظیم باد)
- ۹- بررسی نشتی از مجموعه موتور و گیربکس
- ۱۰- بازدید وضعیت باتری و اتصالات
- ۱۱- بازدید و کنترل گشتاور کلیه اتصالات ایمنی

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط عادی

کیلومتر و یا مدت زمان کارکرد هر کدام زودتر اتفاق بیافتدند										زمان انجام	نحوه	
۹۶	۸۴	۷۲	۶۰	۴۸	۳۶	۲۴	۱۲	ماه	کیلومتر			
۸.....	۷.....	۶.....	۵.....	۴.....	۳.....	۲.....	۱.....	کیلومتر	قسمت مربوطه			
R	I	I	I	R	I	I	I		تسمه دینام و کولر	۱		
R	R	R	R	R	R	R	R		روغن موتور	۲		
R	R	R	R	R	R	R	R		فیلتر روغن	۳		
R	I	I	I	R	I	I	I		روغن گیربکس	۴		
I	I	R	I	I	I	I	I		تسمه تایمینگ	۵		
هر ۲۰۰۰ کیلومتر تعویض شود										شمع موتور	۶	
R	I	R	I	R	I	R	I		فیلتر هوا	۷		
I	I	I	I	I	I	I	I		لوله های سوخت	۸		
I	I	I	I	I	I	I	I		وضعیت باتری	۹		
I	I	I	I	I	I	I	I		سیستم الکتریکی	۱۰		
I	I	I	I	I	I	I	I		لوله ها، شیلنگ ها و اتصالات ترمز	۱۱		
I		I		I		I			پدال ترمز	۱۲		
I	I	I	I	I	I	I	I		ترمز دستی	۱۳		
I	I	I	I	I	I	I	I		پدال کلاچ	۱۴		

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط عادی

کیلومتر و یا مدت زمان کار کرد هر کدام زودتر اتفاق بیافتدند										زمان انجام	نحوه	
۹۶	۸۴	۷۲	۶۰	۴۸	۳۶	۲۴	۱۲	ماه				
۸۰.....	۷۰.....	۶۰.....	۵۰.....	۴۰.....	۳۰.....	۲۰.....	۱۰.....	کیلومتر	قسمت مربوطه			
I	I	R	I	I	I	I	I		روغن ترمز	۱۵		
I	I	I	I	I	I	I	I		بررسی وضعیت لنت ترمز جلو	۱۶		
I		I		I		I			بررسی وضعیت لنت ترمز عقب	۱۷		
I	I	R	I	I	I	I	I		روغن هیدرولیک فرمان	۱۸		
I	I	I	I	I	I	I	I		لوله ها و اتصالات فرمان هیدرولیک	۱۹		
I	I	I	I	I	I	I	I		اتصالات سیستم تعليق جلو	۲۰		
هر ۲۴ ماه یا ۴۰۰۰۰ کیلومتر تعویض شود										مایع خنک کننده موتور	۲۱	
I	I	I	I	I	I	I	I		سیستم خنک کاری موتور (شامل بررسی سطح مایع خنک کننده)	۲۲		
I	I	I	I	I	I	I	I		سیستم تهویه مطبوع	۲۳		
R		R		R		R			فیلتر سوخت	۲۴		
R		R		R		R			فیلتر هوای تهویه (در صورت مجهز بودن)	۲۵		

R = تعویض گردد.

I = بازدید و در صورت نیاز تنظیم ، تمیز یا تعویض گردد.

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط سخت

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط سخت

قطعات و سیستمهای خودرو هنگامی که در شرایط سخت مورد استفاده قرار می‌گیرند، باید در فواصل کوتاه تری بازدید و تعویض شوند. برای فاصله زمانی بین بازدیدها و تعمیرات به جدول و شرح آن رجوع نمایید.

ردیف	قسمت مربوطه	نوع عملیات	زمان و یا کیلومتر کارکرد انجام عملیات	شرایط رانندگی
۱	روغن موتور و فیلتر آن	تعویض	هر ۵۰۰۰ کیلومتر یا شش ماه	A,B,C,F,H
۲	فیلتر هوا	تعویض	زودتر از موعد معمول	B,C,E
۳	تسمه تایمینگ	تعویض	هر ۴۰۰۰ کیلومتر	F
۴	شمع موتور	تعویض	زودتر از موعد معمول	B,H
۵	روغن گیربکس	تعویض	هر ۳۰۰۰ کیلومتر	C,D,E,G,H,I

A : رانندگی به دفعات زیاد و در مسافت‌های کوتاه

B : کارکرد طولانی مدت خودرو در حالت درجا

C : رانندگی در جاده‌های ناهموار و پر گرد و غبار

D : رانندگی در مناطقی که نمک یا سایر مواد خورنده وجود دارد و یا در سرمای شدید

E : رانندگی در جاده‌های شن و ماسه‌ای

F : هنگامی که بیش از ۵۰ درصد مدت زمان رانندگی با خودرو در ترافیک سنگین و در هوای گرم بالاتر از ۳۲ درجه سانتی گراد باشد.

G: رانندگی در مناطق کوهستانی

H : یک کشیدن کاروان سفری

I : استفاده از خودرو به منظور گشت زنی ، تاکسی ، یدک کش یا امور بازرگانی

فصل ۱۰ - فهرست نمایندگیهای مجاز



جهت اطلاع از آخرین لیست نمایندگی های مجاز شبکه خدمات پس از فروش شرکت سایپا یدک شامل لیست نمایندگان دارای مجوز ارائه خدمات به خودروی شما، لطفاً به بخش خدمات مشتریان فهرست نمایندگان شرکت در سایت شرکت سایپا یدک به آدرس ذیل مراجعه فرمایید:

www.saipayadak.org

فهرست نمایندگیهای مجاز

ردیف	کد ثالثو	استان	شهر	نام نمایندگی	تبیا	آدرس	کد تلفن شهر	تلفن
۱	۱۱۶	تهران	تهران	تعزیرگاه مرکزی ۱	×	خ دماوند - بعضاً چهارراه تهرانپارس	۰۲۱	۷۷۳۲۱۷۵-۷۷۳۵۴۱۱-۷۷۳۵۶۵۵
۲	۱۰۹۰	تهران	تهران	تعزیرگاه مرکزی ۲	×	سه راه آذربایجان - به سمت میدان فروین - خیابان ایستگاه انبویس	۰۲۱	۹-۶۶۴۷۷۷
۳	۱۲۶	البرز	کرج	سید محمد رضا افغانی	×	خ فروین - بعد از میان جاده - دست راست	۰۲۶	۳۴۵۴۷۸۷۴-۳۴۵۴۷۱۵-۳۴۵۴۴۴۵
۴	۵۳۵	البرز	کرج	رضا و نقی زنلی قاهانی	×	۴۵ متراً اتوبان گلشهر هوشتر ب ۲۴	۰۲۶	۵-۳۴۶۷۹۵۹-
۵	۱۰۴۰	البرز	کرج	عباس رهبرد حقان	×	م قدس - بلوار امام رضا حسن - روپروری مصلی	۰۲۶	۳۲۲۰۰۶۴۵
۶	۱۱۱۳	البرز	کرج	شرکت ارم خودرو میلان	×	حسین آباد - خیابان عدالت - پلاک ۶۶	۰۲۶	۳۳۳-۱۷۱۲-۳۳۰-۴۹۹۵-۳۳۲-۵۳۵۲
۷	۱۰۶۲	البرز	محمدشهر	محمدعلی کاظمی فروز	×	ابتدای جاده محمدشهر، بعضاً راه آمن	۰۲۶	۱۴-۲۷۵-۲۵۱۱-۴-۳۶۷-۲۲۰۰
۸	۱۱۱۴	البرز	مشکین دشت	حسین امین تراوی	×	ابتدای بلوار دشت بهشت - پلاک ۱۱۰	۰۲۶	۷-۳۲۲۱۷۵۷۵
۹	۱۰۳۵	البرز	نظرآباد	رشید ازدفلح	⊕	سه راه نظرآباد	۰۲۶	۷-۴۵۳۸۲۲۳۲
۱۰	۱۰۱۸	البرز	هشتگرد	سیاوش عالی	⊕	جنوب میدان شهدای	۰۲۶	۴۴۲۰۰۶-۴۲۴۴۹۶۰
۱۱	۲۲۰۲	زنجان	ابهر	محمد محمدیگی	⊕	بلوار خرمشهر - جنب پهپم بنزین	۰۲۴۲	۱-۵۲۲۰۲-۰-۵۲۷۸۹۱۲-۵۲۷۸۶۲۰-
۱۲	۲۲۰۳	زنجان	زنجان	عبدالحسین برکاتی القم	×	خیابان خیام - روپروری راه آهن	۰۲۴۱	۳۲۲۴۴۲-۳۲۲۴۸۸۵
۱۳	۲۲۰۵	زنجان	زنجان	ابرج شفقتیان	⊕	میدان بسیج - ابتدای جاده تهران	۰۲۴۱	۷۷۸۹۶۶-۷۷۳۶۶۵-۷۷۸۴۴۳
۱۴	۲۲۰۶	زنجان	زنجان	سیدوحی محدثی	⊕	خیابان خرمشهر - ترسیده به میدان بسیج	۰۲۴۱	۷۲۸۸۸۴-۷۲۸۸۷۷۷
۱۵	۲۲۰۷	زنجان	زنجان	محمود مستندی	×	دروازه تبریزیین بلوار استقلال و میدان جهاد، پلاک ۶۷۸	۰۲۴۱	۵۲۴۸۸۹-۰-۵۲۴۸-۰۷۴
۱۶	۲۲۱۲	سمنان	دامغان	حسین علی حسینی	⊕	بلوار ازادگان (جهاد)	۰۲۲۲	۵۲۵۶۳۷-۰-۵۲۴۷۱۱۱
۱۷	۲۲۱۴	سمنان	سمنان	حسین نک بن	×	میدان قوس - روپروری پارک سیمیرغ	۰۲۳۱	۶-۳۳۰-۳۰۰-۰-۳۳۰-۳۰۰-۸
۱۸	۲۲۱۶	سمنان	سمنان	رضا خسروانی	×	بلوار علویان روپروری کارخانه بخ	۰۲۲۱	۳۳۰-۴۱۵۴-۳۳۰-۲۲۴۵-۳۳۰-۱۹۹۲-۳۳۰-۲۱۹۰-
۱۹	۲۲۱۱	سمنان	شاهزاده	فرخ تراوی	×	سر چشم خ منده مقدس جنب اداره کل راه	۰۲۷۳	۳۳۳۱۷۸۱-۳۳۱۳۷-۳۲۲۶۱۰-۸
۲۰	۲۲۱۷	سمنان	شاهزاده	باک اتارکی حاجی بالقی	⊕	بلوار خیابان تهران روپروری راهنمایی و رانندگی جنب کوچه ۲۲	۰۲۷۳	۳۳۷۷۶۶-۳۳۷۷۴۴۴
۲۱	۲۲۱۳	سمنان	گرمسار	شرکت راه اورپشم گستر	×	بلوار ابریشم - روپروری هترستان آمام (د)	۰۲۲۲	۴۲۲۵۲۵-۰-۴۲۰-۰۵۹
۲۲	۲۰۵۳	قزوین	رونمی زهرا	حسینعلی امیدلو	×	بلوار شهید بهشتی - سین میدان آمام حسین و بلوار امام حمینی	۰۲۸۲	۴۲۴۶۳۰-۰-۴۲۲۶۳۲
۲۳	۲۰۵۱	قزوین	جلال دوست محمدی	جلال دوست محمدی	×	میدان ولیعصر بلوار آیت الله خامنه ای قابل کارخانه الومتک	۰۲۸۱	۲۲۴۶۱-۰-۲۲۲-۱۷
۲۴	۲۰۵۷	قزوین	قزوین	سیدعلی اکبر کوهانی	×	خ تواب مقابل شهرداری منطقه یک	۰۲۸۱	۲۲۲۷۹-۰-۲۲۲۷۱۰۰-۰-۲۲۴۶۹۴-۵
۲۵	۲۰۵۹	قزوین	قزوین	شرکت خدمات نوین خودرو الماسی	⊕	شهرک مینودر - بلوار صدایشوری - ترسیده به پمپ بنزین - داخل آشتری مرصاد	۰۲۸۱	۷-۳۷۸۷۳۰-۲

فهرست نمایندگیهای مجاز

ردیف	کد ثابتو	استان	شهر	نام نمایندگی	تپیا	آدرس	کد تلفن شهر	تلفن
۲۶	۲۰۶۱	قزوین	محمدیه	رمان ساده‌هی	×	خ شهید بایانی - جنب مجتمع تجارتی ۱۱۰ - پلاک ۲۷	۰۲۸۲	۲۵۶۷۷۷۷ - ۲۵۶۸۲۰۰ - ۲۵۶۸۱۰۰
۲۷	۱۲۱	قم	قم	شرکت خدماتی نگین خودروی قم	×	ابتدا خیابان امام خمینی - نرسیده به پل شهید دستغیب	۰۲۵۱	۶۶۵۵۴۴۰ - ۲۵۶۶۵۴۴۱
۲۸	۱۲۲	قم	قم	علی‌پا آدای	×	خ شهید بهشتی روپری بهارستان شهید بهشتی	۰۲۵۱	۶۶۰۵۰۳-۶۶۱۴۷۷
۲۹	۳۴۴۱	قم	قم	عباس حافظی	×	میدان پالیس خیابان شهید محلاتی-پلاک ۱۰۹	۰۲۵۱	۷۲۲۰-۸۸۸-۷۲۲۱۱۲۵-۷۲۲۰۵۳
۳۰	۳۴۴۲	قم	قم	سید محمد سعید عازی مقدم	×	اول کمرنده ارکسپروری کشتارگاه صنعتی	۰۲۵۱	۶-۸۸۶۲۸۸۵-۳-۸۸۶۲۸۱
۳۱	۳۴۴۷	قم	قم	نعمت الله دیانتی	×	ملوار حضرت معمومه(س) - نرسیده به کمرنده - روپری کوچه ۳۶	۰۲۵۱	۴-۸۷۵۹۹۹۱
۳۲	۱۲۱	اراک	اراک	داد غائی فرد	×	خ مشهد نماشگاه فیانی	۰۸۶۱	۹-۴۴۵۱۳۸
۳۳	۳۴۶۱	اراک	اراک	احمد مطهوری منش	×	میدان انقلاب - بلوار کهرود- ب ۶۳	۰۸۶۱	۶-۴۱۷۸-۰۲
۳۴	۳۴۶۲	خرم	خرم	مرتضی مرتضوی	⊕	بلوار پاسداران - روپری بهارستان امام خمینی	۰۸۶۵	۲۲۲۲۵۸۳
۳۵	۵۵۷۸	دلیجان	مرکزی	شهرام ابراهیمی	⊕	کلیومتر یک خاده تهران - روپری نمایندگی ایران خودرو - ساختمان صدف	۰۸۶۶	۴۲۲۲۳۰-۴۲۲۷۰۰-۴۲۲۷۵۰۰
۳۶	۳۳۷۳	ساوه	مرکزی	عباس احمدی	⊕	بنش میدان آزادی	۰۲۵۵	۲۲۲۶۱۹ - ۲۲۲۸۱۱۲ - ۲۲۲۷۷۵
۳۷	۲۴۰۲	همدان	ملایر	حسن حسینی	×	ابتدا بلوار شهید بهشتی-روپری ترمیتال همدان	۰۸۵۱	۳۳۴۴۵۱-۳۳۴۷۵۵۱
۳۸	۲۴۰۵	همدان	ملایر	فرهاد فربنی	⊕	بلوار شهید بهشتی روپری در راه تغزی	۰۸۵۱	۳۳۲۳۰-۳۳۲۳۸-۳۳۴۵۰-۵۰
۳۹	۳۱۱	همدان	همدان	محسن کوچک عظیمی	×	میدان امام حسین ابتدای خیابان صدت	۰۸۱۱	۲-۴۶۴۵۴۰-
۴۰	۲۴۰۷	همدان	همدان	حافظ فتحی	×	انتهای خیابان اکباتان - جنب ترمیتال آتوسپها	۰۸۱۱	۴-۴۲۴۳۰-۱-۴۲۴۳۷-۴۲۴۸۵۷
۴۱	۱۱۲۵	تهران	پاگستان	ابراهیم عباسعلی زاده	×	روپری پانک ملی - بعد از شهرداری - جنب پل عابر پیاده	۰۲۶۲	۳۲۲۳۶
۴۲	۱۱۲۲	تهران	صفادشت	شرکت تجارتی و خدماتی سحرگاهان غرب	⊕	جب ب پاسگاه ای بی سکینه (مقابل پانک ملی)	۰۲۶۲	۳۲۴۷۹-۳-۳۲۴۷۹
۴۳	۱۰۵	تهران	تهران	شرکت نیکوپیام	⊕	خ فدائیان اسلام مقابل سازمان موتوری شهرداری ب ۳۰۸-الی ۳۰۸	۰۲۱	۴-۵۵۳۶۴۴-۵۵۳-۳۹۴
۴۴	۱۱۱	تهران	تهران	شرکت بازرگانی بیمان	×	خ فدائیان اسلام نوش خیابان بی هاشم ب ۲۸۲	۰۱	۵۵-۷۷۸۷۹/۹-۵۵-۷۳۶۳۶
۴۵	۱۱۴	تهران	تهران	محمد بدیرامی	×	فرمانیه - استگاه زیبای ۲۶۱۰	۰۲۱	۲۲۷۰-۶۸۳۲-۲۲۷۳۳۰-۲۲۷۱۹-۸۱
۴۶	۱۱۲۸	تهران	تهران	موسی اکبرزادگان - شکرالله خدامی	⊕	خ شهیدمان‌جوالات‌زچهاره معینیه ب	۰۲۱	۷۷۵-۹۹۱۲-۷۷۶-۰۶۰۲-۷۷۵-۱۱۲۹
۴۷	۵۱۶	تهران	تهران	ناصر معالج	×	جاده مخصوص کرج-کلوبنر ۷	۰۲۱	۲-۴۴۵۲۲۵۱-۴۴۵۱۰۵۱
۴۸	۵۲۰	تهران	تهران	حصیر میرهنه اذر شریانی	×	خ قزوین بیل امامزاده معموس اول خ فیروزاند	۰۲۱	۵۵۶۴۹۲۶۵-۵۵۶۴۷۶۶
۴۹	۵۳۱	تهران	تهران	عنی الله مسیبی	×	تارمک - خیابان فرحام شرقی - بعد از چهارراه وی‌معصر ب ۲۷۵	۰۲۱	۷۷۸۹۳۴۶-۷۷۴۵۲۶-۷۷۴۵۸-۱۳
۵۰	۱۰۰۳	تهران	تهران	احمدرضا رحیمی	⊕	میدان شهدای ۱۷ شهیدر پرمقابل بیض بنی بنز ب ۷۴۵	۰۲۱	۲۳۱۲۵۷-۲۳۱۲۴۵۶۸

فهرست نمایندگیهای مجاز

ردیف	کد تابلو	استان	شهر	نام نمایندگی	تپیا	آدرس	کد لفظی شهر	تلن
۵۱	۱۰۱۳	تهران	تهران	شرکت مشتاق گستران پویان	×	خیلابان استکندری خوبی بین جمهوری و رومیه ب	۰۲۱	۶۶۹۱۱۹۱۳ - ۶۶۹۱۱۴۱۴
۵۲	۱۰۱۹	تهران	تهران	سازمان کوتیر	×	خیلابان آزادی نیش زنجان خوبی ب	۰۲۱	۶۶۰۴۸۰-۰-۶۴۰۲۰-۸-۶۴۰۴۸۰۱۷
۵۳	۱۰۲۷	تهران	تهران	شرکت صنعت تعمیر کاران مهر	×	شهری - جاده قدیم قم نرسیده به درب شرقی بهشت زهرا	۰۲۱	۱-۵۵۲۷۹۰-۲-۵۵۲۱۸۵۹۰
۵۴	۱۰۳۳	تهران	تهران	شرکت فخر ازran البرز	*	خ - قزوین - ۱۶ متري اميري - روپروري خ - ۲۰ متري شبيري - پلاک ۲۸۹ او ۳۰۰	۰۲۱	۵۵۷۸۷۴۳-۰-۵۵۷۰۲۱۶۹
۵۵	۱۰۴۷	تهران	تهران	شرکت حمامی راهان تندر	×	سه راه آذربی - به طرف میدان آزادی - نرسیده به سی متري حی - جنب پمپ بنzin	۰۲۱	۲۰-۶۶۶۳۵۴۱۹-۶۶۶۴۳۵۲۵-۶۶۶۴۵۶۵
۵۶	۱۰۴۴	تهران	تهران	شرکت حقیقت نوین پارت	×	خیلابان کارگر خوبی، ایپیتر از جمهوری، نیش کوچه آیمبلک ایلک ۱۹۱ او ۱۹۵	۰۲۱	۶-۶۶۹۱۲۵-۶۶۹۲۲۱۱۹
۵۷	۱۰۶۵	تهران	تهران	تعمیرگاه ساعی	*	خ - ولیعصر خیل جنوبی پارک ساعی ب	۰۲۱	۴-۸۸۷۶۸۹۰-
۵۸	۱۰۶۶	تهران	تهران	حمدی القطبی	*	خیلابان امام خمینی، خیلابان شهدید رحمادی، پلاک ۱۱	۰۲۱	۶۶۷۷-۳۶۲۲-۵۶۷۱۳۰-۰-۶۶۷۰۰-۰۰۵
۵۹	۱۰۷۴	تهران	تهران	علی غفاری اشیانی	×	خ دماوند - روپروری پیمه اسپا - نیش خ هانق - ب	۰۲۱	۷۷۹۱-۶۶۳۷-۷۷۴۱۶۶۷۰
۶۰	۱۰۹۲	تهران	تهران	عباس غشنفری	*	رسالت خ هنگام نیش سیمتری اول پلاک ۳۱۷	۰۲۱	۷۷۴۴۴۵۱
۶۱	۱۰۹۴	تهران	تهران	شرکت خودرو سیندستونت	*	بزرگراه ایت الله سعیدی - چهارراه یافت آباد-بلوار معلم-میدان معلم شماره ۲۰۲	۰۲۱	۳-۶۶۳-۴۹۴۱
۶۲	۱۱۱۲	تهران	تهران	محسن سریاخته	*	خ دماوند - نیش خ شهید ناصری - ب	۰۲۱	۷۷۴۶۴۲۸-۶-۷۷۴۵۰-۷۸۸۵
۶۳	۱۱۳۲	تهران	تهران	شرکت پیروز خودرو بدک	×	خیلابان هلال احمر بعد از چهارراه عباسی جنب اتش شانی پلاک ۴۹۵	۰۲۱	۵۵۴۲۰-۰-۸-۵۵۴۲۲-۰
۶۴	۱۱۶۳	تهران	تهران	منوچهر پهلویان	*	خ دماوند - بعد از چهارراه تهرانپارس - روپروری برج دماوند - ب	۰۲۱	۷۷۷-۷۸۸۳- ۷۷۷-۲۱۳۱
۶۵	۱۰۰۶	دماوند	تهران	رضافرود خودرو مندو	*	دوراهی گلگلاند بلوار شهید بهشتی	۰۲۱	۷۶۳۱۲۶۲-۷۶۳۱۴۷۸
۶۶	۱۱۲۴	تهران	تهران	رباط کریم	×	بعد از میدان امام خمینی سمت راست	۰۲۱	۵۰۰-۴-۰-۲۰-۱-۰-۵۵۴۹۷۰۰-
۶۷	۱۱۵۷	تهران	تهران	شاهدشیر	×	جاده کهتر - به طرف پاتری سازی نور - نرسیده به چهارراه شاهدشیر	۰۲۱	۶-۶۵۴۴۶۱۱-
۶۸	۱۰۲۲	تهران	تهران	وحید عاصی	×	بلوار اصلی فاز ۳-جنوب پمپ بنzin	۰۲۱	۳-۶۵۵۵۷۰-
۶۹	۱۰۷۷	تهران	تهران	شهرآذینشه	×	خیلابان اصلی - روپروری فاز ۳	۰۲۲	۵۰۵۷۰-۰-۷-۵۰۵۳۰-۰-۵-۵۰۵۲۳۷
۷۰	۱۰۶۳	تهران	تهران	شهرقدس	*	خیلابان انقلاب روپروری پارک آزادگان، جنب پمپ بنzin	۰۲۱	۴۶۸۷۱۴-۰-۴۶۸۵۲۲۵
۷۱	۱۱۱۴	تهران	تهران	شهربار	×	بلوار شوراگاهه شهرپارالمزد (بیش میدان جعفریه) جنب قلعه صورت	۰۲۱	۴-۶۵۴۹۹۷۰-۳
۷۲	۱۱۵۸	تهران	تهران	فروزکوه	*	خیلابان ۴۵ متري - نرسیده به اداره نامین اجتماعی - پلاک ۶۰۰	۰۲۱	۷-۷۶۴۰-۰۶۶
۷۳	۱۱۰۰	تهران	گلستان	سعید خاجانی	×	۲۸ جاده قدیم تهران ساوه - بعد از سه راه آذرن (سه راهی نور) - بعد از بریدگی اول - دست	۰۲۱	۷-۵۶۸۶۸۵۵-۵-۵۶۸۶۸۰
۷۴	۱۰۹۶	تهران	وزامین	هاشم شمعی زاده	×	میدان سیچ انتدای جاده بشنوی مکانیل اداره راه و ترابری	۰۲۱	۳۴۲۲۰-۰-۰
۷۵	۱۱۱۵	تهران	وزامین	علیرضا جمالی	*	بعد از میدان ولی عصر جنب پل عابر پیاده و ترمیتال	۰۲۹۱	۷-۲۲۹۰-۸

فهرست نمایندگیهای مجاز

ردیف	کد تابلو	استان	شهر	نام نمائندگی	تپا	آدرس	کد تقاضه	شهر	تلن
۷۶	۴۲۰۲	بوشهر	پرازجان	عالی اسلامعلی	*	جاده کمر بندی - روبروی کارخانجات آرد	۰۷۳	۰۶۱۶۲۸۷۰	
۷۷	۴۲۰۸	بوشهر	پرازجان	شرکت خدمات خودرو گروه ۱۳۸۱	x	جاده پرازجان-اهرم کلیومتر یک، جنب پمپ بنزین	۰۷۳	۰۶۲۲۰۶۰۰	
۷۸	۴۲۰۴	بوشهر	پرازجان	بهروز دستان	x	بزرگراه ایت الله طالقانی	۰۷۱	۰۵۵۱۵۰-۰۵۵۱۵۵۱	
۷۹	۴۲۱۰	بوشهر	پرازجان	عبدالله محمد کارداشی	*	میدان ازادی- ابتدای بزرگراه نیروگاه آنمی	۰۷۱	۰۳۴۵۲۱۳۱	
۸۰	۴۲۰۳	بوشهر	گناوه	خداکرم خدری	x	سه راهی گناوه- دلم جاده کمر بندی	۰۷۲	۰۶۱-۳۲۴۴۷۶	
۸۱	۵۰۰۷	فارس	اقفید	اسفر کاظمی	*	بلوار کشاورز	۰۷۳	۰۲۲۵۶۹-۰۲۲۲۱۱	
۸۲	۵۰۰۲	فارس	آبداده	محمد هادی محبی	x	ابتدای جاده شیزار بلوار جمهوری- روبروی داشگاه پیام نور	۰۷۱	۰۳۳۴۵۵-۰۳۳۴۵۴۲۴	
۸۳	۵۰۰۸	فارس	آبداده	شرکت خدمات اتومبیل راه سپهه آبداده	x	کلیومتر ۳ جاده اصفهان- روبروی خیابان داده	۰۷۱	۰۳-۳۳۶۳۶۵	
۸۴	۲۲۹	فارس	چهارم	حیدر رحمانیان	x	میدان سیست- نیش میدان شهید اسدزاده	۰۷۹	۰۹۵-۳۳۴۲۶۸۸	
۸۵	۵۰۱۰	فارس	چهارم	ناصر رحمانیان کوشکی	x	بلوار خلیستان- مقابل بارگ شهر	۰۷۹	۰۳۲۲۷۰-۰۴۴۶۹۰۷	
۸۶	۲۲۷	فارس	داراب	علی شاپیق	*	بلوار امام خمینی	۰۷۲	۰۶۲۴-۷۹۹-۶۴۲۰-۷-۱-۵۲۴-۷۰۰	
۸۷	۵۰۴۰	فارس	زرقان	شرکت رامین خودرو نوید فارس	x	کلیومتر ۲۴ جاده شیراز- مردم و دشت- سمت چپ	۰۷۱	۰۶-۴۲۲۴۹۴۵	
۸۸	۲۲۱	فارس	شیزار	نصرالله حریت	x	بلوار سلمان قارسی	۰۷۱	۰۵-۷۳-۲۱۱۱	
۸۹	۲۲۲	فارس	شیزار	حسن هاشمی نژاد	x	انتهایی بلوار امیر کبیر چنب پمپ بنزین سایبا	۰۷۱	۰۸۲۲۷۷۹۸-۰۸۲۲۷۷۸۸	
۹۰	۲۲۰	فارس	شیزار	خلیل احمدی شوی	x	بلوار امیر کبیر بالاتر از باغ جنت و مخابرات امیر کبیر	۰۷۱	۰۴-۸۲۲۰-۹۲۲-۰۸۲۰-۵۶۶-۰۸۲۰-۵۵۵	
۹۱	۵۰۰۶	فارس	شیزار	پوس رهنما	x	بلوار خلیج فارس (جاده بل- فسا)- بعد از پادگان و بعصر	۰۷۱	۰۷-۲۲۲۲۱۱-۳-۷۲۷۶۶۱	
۹۲	۵۰۰۲۳	فارس	شیزار	چغور دل افکار	x	ابتدایی بلوار امیر کبیر- چنب پمپ امیر ابران	۰۷۱	۰۴-۸۲۴۲۷۹	
۹۳	۵۰۳۹	فارس	شیزار	شرکت پیشو خودرو پرینان گستر هخامنش	x	جاده سپیدان- بعد از پلیس راه- دو کوهک- روبروی کوچه لامب سازی	۰۷۱	۰۹-۶۷۵۳۸۰۵-۶۷۵۳۸۰	
۹۴	۲۲۰	فارس	فسا	اصغر محبی نژاد	x	بلوار آزادی روبروی شهرک طالقانی	۰۷۱	۰۵-۰-۳۳۴۱-۳-۳۳۴۳۶	
۹۵	۵۰۲۱	فارس	فیروز آبداد	محمد ذکی خانی	x	خ ۲۲ بهمن- روبروی بارگ شهر	۰۷۱	۰۶۲۲۴۶-۶۲۲۲۶۰	
۹۶	۵۰۰۴	فارس	کازرون	محمد حسین قناعی	x	کلیومتر ۶ جاده شیراز بعد از داشگاه آزاد اسلامی	۰۷۲	۰۲۴۲۶۶-۵-۰۲۴۲۵۱-۰۲۲۵۴۷۱	
۹۷	۵۰۱۵	فارس	کازرون	ازمان دادوی	*	ورددی شهر، بلوار داشگاه	۰۷۲	۰۲۲۴۲۱۹-۰۲۳۰-۰۶	
۹۸	۲۲۵	فارس	لار	رشابطی استوار	x	شهر قدمی- سه راه بندی عباس- خ حاج محمد کلگر	۰۷۸	۰۲۲۲۰-۰۷-۵-۰۲۲۲۰-۰۴-۰-۲۲۳۰-۰۳۱	
۹۹	۵۰۰۴	فارس	لار	اکبر مهرآزمای	*	میدان امام خمینی، خیابان ولادت فقیه	۰۷۸	۰۸-۲۲۵۱۱۷-۱-۰۲۵۰-۰۸	
۱۰۰	۵۰۰۹	فارس	لامرد	حسین شریفی	x	بلوار ۱۵ خرداد نرسیده به میدان شهدتا	۰۷۸	۰۳-۵۲۴۲۳۵۱	

فهرست نمایندگیهای مجاز

ردیف	کد تابلو	استان	شهر	نام نمایندگی	تپا	آدرس	کد تقاضه شهر	تلن
۱۰۱	۲۴۶	فارس	مرودشت	عبداله روزگار	×	خ انقلاب	۰۷۲۸	۳۲۲۴۱۸۸ - ۳۲۲۴۵۴۳
۱۰۲	۵۰۳۰	فارس	نورآباد منسقی	مازبار کیانی	⊕	بلوار آیت الله خامنه‌ای - نرسیده به چهارراه پهشت هزا - روپری اداره راه و ترابری	۰۷۲۲	۹-۴۴۱۰۶۰
۱۰۳	۵۱۰۳	کرمان	رضا معین نیا	رضا معین نیا	×	بلوار جمهوری اسلامی	۰۷۴۴	۲۲۱۲۰۰-۲۲۱۴۶۹۸
۱۰۴	۵۱۰۷	کرمان	محمد محمود کریمی افسار	چهارراه صاحب ایاد - خیابان سلمان فارسی - پلاک ۸۷	×	چهارراه صاحب ایاد - خیابان سلمان فارسی - پلاک ۸۷	۰۳۴۸	۲۴۱۶۸۱-۲۴۱۴۹۱۸
۱۰۵	۲۶۶	کرمان	اصغر میرزاچی عباس ابادی	بلوار امام رضا (ع) - بندار پمپ بنzin	×	بلوار امام رضا (ع) - بندار پمپ بنzin	۰۳۹۱	۸۲۲۰-۴۰۳ - ۸۲۲۵-۸۸ - ۸۲۲۱۷۳۷
۱۰۶	۵۱۱۰	کرمان	Mahmood Mirzaeei Abbas Abadi	میدان سازاندنی - بلوار ولی‌عصر(ع)	⊕	میدان سازاندنی - بلوار ولی‌عصر(ع)	۰۳۹۱	۸۲۳۲۱۸
۱۰۷	۵۱۰۸	کرمان	محمد محمدحسن سلطانزاده	ابتدای جاده رفسنجان - روپری پمپ بنzin	⊕	ابتدای جاده رفسنجان - روپری پمپ بنzin	۰۳۴۴	۳-۴۴۲۸۸۵۲
۱۰۸	۵۱۰۶	کرمان	احمد پورغرب شاهی	جاده پرده به سیرجان بعدها رساه ولی‌عصر	×	جاده پرده به سیرجان بعدها رساه ولی‌عصر	۰۳۹۲	۴۴۴۴۷۱-۴۴۲۸۲۷-۴۴۲۸۲۶۰
۱۰۹	۴۶۱	کرمان	علی گروهی	جاده تهران - نرسیده به بل راه آهن	×	جاده تهران - نرسیده به بل راه آهن	۰۳۴۱	۲۱۱۰-۴۶۵-۲۱۱۱۲۴۶
۱۱۰	۵۱۰۲	کرمان	محمدعلی چبدی‌الاسلامی	خ خواجه (تون آب ساقی)	×	خ خواجه (تون آب ساقی)	۰۳۴۱	۲۵۲۴۹۲۲-۸-۲۵۲۵۷۷۷-۲۵۱۷۱۰۰
۱۱۱	۵۱۰۹	کرمان	حکمت مند ماهانی	ابتدای جاده ماهان - کیلومتر ۲	⊕	ابتدای جاده ماهان - کیلومتر ۲	۰۳۴۱	۶-۳۲۴۴۹۰۰
۱۱۲	۵۱۱۵	کرمان	ارش مجتمع ماهانی	برگره شاهی - روپری شهرک افضلی پور	⊕	برگره شاهی - روپری شهرک افضلی پور	۰۳۴۱	۴-۲۷۴۶۱۱۱
۱۱۳	۵۱۱۱	کرمان	محمد پرکان	بلوار شهید پهشتی بعد از سراه زه	⊕	بلوار شهید پهشتی بعد از سراه زه	۰۳۴۹	۳-۵۲۴۲۰۸۱
۱۱۴	۴۳۰۱	کهکلیویه و بویراحمد	علی رستاک	کمرنگی دوم، چنب درمانگاه تأمین اجتماعی	⊕	کمرنگی دوم، چنب درمانگاه تأمین اجتماعی	۰۷۴۴	۳۲۲۶۰۰-۳۲۲۶۷۶
۱۱۵	۴۳۰۴	کهکلیویه و بویراحمد	پاسوچ	تل خسرو - چنب پلیس راه باسچ - شیراز	×	تل خسرو - چنب پلیس راه باسچ - شیراز	۰۷۴۱	۴۴۶۰-۳۹-۴۴۶۲۳۵۹
۱۱۶	۵۴۰۳	هرمزگان	ماشاله اولونگی	بلوار معلم - چنب معاوثر راهنمایی و رانندگی	×	بلوار معلم - چنب معاوثر راهنمایی و رانندگی	۰۷۶۲	۲۲۲۵۸۵۰-۲۲۲۶۲۶
۱۱۷	۷۸۴	هرمزگان	جلیل رحمانیان کوشکنی	اول ازگدان	×	اول ازگدان	۰۷۶۱	۳۲۲۳۷۶۵- ۳۲۲۳۱۲۰
۱۱۸	۵۴۰۹	هرمزگان	محمد رضا اقدمی	ابتدای جاده سیرجان - نرسیده به پایانه بار - چنب شرکت هوا فلز	×	ابتدای جاده سیرجان - نرسیده به پایانه بار - چنب شرکت هوا فلز	۰۷۶۱	۷-۲۷۹۳۶۶
۱۱۹	۵۴۱۰	هرمزگان	پندر عباس	بلوار پاسداران - بندار سه راه چهاربان - نرسیده به پانک ملی - روپری بلوار داشمند	×	بلوار پاسداران - بندار سه راه چهاربان - نرسیده به پانک ملی - روپری بلوار داشمند	۰۷۶۱	۳۰ - ۴۱۱۴۴۵
۱۲۰	۵۴۰۶	هرمزگان	پرویز آنگون	بلوار انقلاب - بعد از مسجد جامع چنب - پمپ بنzin شماره ۲	⊕	بلوار انقلاب - بعد از مسجد جامع چنب - پمپ بنzin شماره ۲	۰۷۶۶	۴۴۲۸۵۶-۴۴۲۵۷۵۰
۱۲۱	۱۵۳	خراسان جنوبی	بیبر جند	خ طلاقانی - ب	×	خ طلاقانی - ب	۰۵۶۱	۲۲۳-۱۱۱-۳-۲۲۱۳۹۶۰
۱۲۲	۳۰۲۹	خراسان جنوبی	محمد حسن قربانی راد	بلوار شهید هاشمی تازد - مقابله بانیان مسافربری	×	بلوار شهید هاشمی تازد - مقابله بانیان مسافربری	۰۵۶۱	۲-۲۳۲۸-۰-
۱۲۳	۳۰۰۹	خراسان جنوبی	هاشم مراجحي	بلوار امام رضا (ع) - نبش خیابان معلم	×	بلوار امام رضا (ع) - نبش خیابان معلم	۰۵۳۴	۴-۲۲۴۶۸۰۳
۱۲۴	۳۰۰۱	خراسان جنوبی	حسن حیدریزاد	حاشیه جاده اسبابی - چنب کارخانه بی شهید امن زاده	⊕	حاشیه جاده اسبابی - چنب کارخانه بی شهید امن زاده	۰۵۶۲	۵۲۲۸-۰-۴۴۲۷۸۰-۰-۵۲۲۶۸۰
۱۲۵	۳۰۳۷	خراسان رضوی	غلامعلی کربلائی اسماعیلی	خیابان امام خمینی ۱۲ - پلاک ۱	⊕	خیابان امام خمینی ۱۲ - پلاک ۱	۰۵۲۹	۴۴۳-۳۷-۴۴۲۲۱۱-۴۴۲۵۶۲

فهرست نمايندگيهای مجاز

ردیف	کد تابلو	استان	شهر	نام نمایندگی	تپیا	آدرس	کد تقاضه	شهر	تلن
۱۲۶	۳۰۴۵	خراسان رضوی	تریت جام	شرکت وحدت بدک جام	×	میدان پسج - ابتدای بلوار شاهد - بعد از بعث بتزنین	۰۵۲۸	-۱-۲۲۲۸۸۲۰-	
۱۲۷	۱۵۲	خراسان رضوی	تریت حیدریه	عباس ترکمانی	×	بلوار شهید باهنر - روپروری شهرک پیدا شده	۰۵۳۱	-۲۲۱۱۱۶۷-	
۱۲۸	۳۰۴۹	خراسان رضوی	تریت حیدریه	علیرضا نازاری	⊕	جاده سنتو - میدان امداد - نیش خبایان امام رضا	۰۵۲۱	-۲۲۲۴۹-۲۲۴۱۶۷۸-	
۱۲۹	۳۰۱۳	خراسان رضوی	چنان	اکبر اکبرزاده	×	بلوار شهید اندرادی - روپروری فرمادناری - حاشیه جاده اسپایی	۰۵۸۲	-۶۲۲۲۸۸۹-۶۲۲۹۴۹۹-	
۱۳۰	۳۰۲۸	خراسان رضوی	خواف	محمد حاجی زاده	⊕	کلومتر ۱ جاده تربت حیدریه - ترسیبه به بعث بتزنین	۰۵۲۲	-۴۲۲۴۲۷-۴۲۲۹۶۰-	
۱۳۱	۱۵۵	خراسان رضوی	سوزوار	ابوالقاسم و احمد زارعی	×	میدان شهریاری - بلوار شهید شعبانی - ساختمان زارعی	۰۵۷۱	-۲۶۶۴۱۸-۲۴۴۴۷۵۷-	
۱۳۲	۳۰۱۷	خراسان رضوی	سوزوار	غلامحسین کوشکی	×	بلوار شهربک خاوران - چند بوتان گاز	۰۵۷۱	-۴۴۵۸۸۹-۴۴۵۱۴۰-۰-۴۴۴۴۷۳۷-	
۱۳۳	۳۰۴۶	خراسان رضوی	سرخس	محمود اصف ابادی	⊕	میدان الغیر - خ امام علی (ع) - چند ترمیمال سرخس	۰۵۱۲	-۵-۲۲۴۸۸۴۶	
۱۳۴	۳۰۰۲	خراسان رضوی	قوچان	علی نوری زاده	×	جاده اسپایی - روپروری سپاه - باسلامران	۰۵۸۱	-۲۲۲۷۸۱۸-۲۲۲۸۸۵-۲۲۲۵۰۳۳-	
۱۳۵	۳۰۲۶	خراسان رضوی	قوچان	شرکت قائم خودرو آساک	×	چ اسپایی - بعد از میدان ورزش - انتهای بلوار امام رضا (اع)	۰۵۸۱	-۳-۲۲۱۲۸۰۲	
۱۳۶	۳۰۲۴	خراسان رضوی	کاشمر	شرکت چایار خودرو ترشیز	⊕	بعد از پایانه مسافربری	۰۵۲۲	-۸۲۲۴۳۸/۸۲۲۸۸۶	
۱۳۷	۳۰۰۵	خراسان رضوی	گناباد	مهدی نوری	×	نیش میدان گل زغفران	۰۵۲۳	-۱-۷۲۵۶۵۵-	
۱۳۸	۱۴۱	خراسان رضوی	مشهد	مرتضی و مصطفی احمدی بزدی	⊕	چ تهران - مقابل بعث بتزنین	۰۵۱۱	-۱-۸۵۱۱۶۶-	
۱۳۹	۱۴۲	خراسان رضوی	مشهد	محمود کشمیری	×	چ بهار - روپروری بانک مسکن	۰۵۱۱	-۸۵۹۵۶۱-۰-۸۵۹۷۵۰-۰-۸۵۴۵۶۱	
۱۴۰	۱۴۳	خراسان رضوی	مشهد	امیریوس توتونجیان	×	جاده مشید قوهچان کلومتر یک	۰۵۱۱	-۶۵۷۴۲۹-۱-۶۵۷۶۰-۸۰-	
۱۴۱	۱۴۵	خراسان رضوی	مشهد	امیر توتونجیان	×	نش چهارراه بیسمی و پیش‌اهنگ	۰۵۱۱	-۲-۸۵۰۰-۲۱	
۱۴۲	۱۴۸	خراسان رضوی	مشهد	شرکت امیران غوریان چم	×	جاده سنتو - مقابل بلوار شاهد (پلیس راه)	۰۵۱۱	-۳-۶۶۵۰۰-۰-۳-۶۶۷۰۰-۰-۱	
۱۴۳	۳۰۰۸	خراسان رضوی	مشهد	علیرضا سیاسی	×	بلوار صد مترا - حدفاصل بعث گاز و میدان خیام	۰۵۱۱	-۷۵۲۸۸۱۱	
۱۴۴	۳۰۲۱	خراسان رضوی	مشهد	شرکت صنعت خودرو تهرانی	⊕	بلوار و تکل ابا - ابتدای جاده شاندیز	۰۵۱۱	-۴-۵۱۱۱۴۵-۵۵۱۱۴۵۶	
۱۴۵	۳۰۲۵	خراسان رضوی	مشهد	شرکت بازرگانی باران خودرو خراسان	×	انهای چ نخ رسی - نیش چ صدر خونی - ۹- مقابله گاز	۰۵۱۱	-۳۴۴۷۷۶-۳۴۴۷۷۸-۳۴۴۷۷۷	
۱۴۶	۳۰۲۵	خراسان رضوی	مشهد	شرکت کوشا صنعت خودرو پارسان	×	چ شیرازی - حد فاصل میدان شهداء، چهارراه شهداء - بین شیرازی ۱۹ و ۲۱ - ب - ۴۸۳	۰۵۱۱	-۶-۲۲۴۴۱۱۱	
۱۴۷	۳۰۵۰	خراسان رضوی	مشهد	احسان کشمیری	×	بلوار مقنح - چ مقنح - ۴۲ - نیش چهارراه اول	۰۵۱۱	-۲۵۷۵-۰-۵-	
۱۴۸	۱۵۴	خراسان رضوی	نیشابور	شرکت ظهیر کار بینالود	×	شهرک صنعتی - خ می شتری طالقانی	۰۵۵۱	-۳۲۲۸۰-۰-۷-۲۲۳۰-۴۴۲-۴۲۲۰-۴۴۱	
۱۴۹	۳۰۰۷	خراسان شمالی	مسعود علیراده	اسفارین	×	بلوار مدرس	۰۵۸۵	-۷۲۲۳۵۹-۷۲۲۲۵۹-۷۲۲۴۵۹-	
۱۵۰	۳۰۱۵	خراسان شمالی	محسن غعنی	اسخانه	جاده مشهد به گرگان - روپروری شهر اسخانه - جنب فرمادناری	۰۵۸۵	-۴۴۲۵۴۴		

فهرست نمایندگیهای مجاز

ردیف	کد تابلو	استان	شهر	نام نمایندگی	تپیا	آدرس	کد نطقن	نطقن
۱۵۱	۱۵۱	خراسان شمالی	بجنورد	محمد سعادتی	×	خ امام خمینی غربی - جنب بنرگاه	-۰۵۸۴	-۲۳۱۲۱۱-۲۳۱۰-۰۵۴
۱۵۲	۳۰۲۰	خراسان شمالی	بجنورد	عبدالله معینی	×	ابتدای جاده بجنورد - مشهد مقابل شهر بازی	-۰۵۸۴	-۲۲۵۹۷۷۷-۲۲۵۹۶۶-۲۲۵۹۵۵۵
۱۵۳	۱۵۸	خراسان شمالی	شیروان	قریبان نژاد	⊕	خیابان امام خمینی - بعد از پل - بطرف بجنورد	-۰۵۸۵	-۶۲۱۰-۵۴۵-۶۲۱-۵۶۴-۶۲۱۰۰-۴۷
۱۵۴	۳۰۱۰	خراسان شمالی	گرمه جازم	حسن نجاري	×	ابتدای بلوار امام رضا(ع)	-۰۵۸۵	-۳۲۵۹۷۷
۱۵۵	۴۰۳	سیستان و بلوچستان	ابرانشهر	سؤالی دهانی	×	کلومتر ۴ جاده بمپور مقابل بیمارستان ایران	-۰۵۴۷	-۳۳۱۲۵۳-۳۳۱۴-۱۸
۱۵۶	۵۴۰۵	سیستان و بلوچستان	چاهارپار	شرکت همکار صنعت چاهارپار	×	بلوار قدس - روپرتو اداره آب و فاضلاب	-۰۵۴۵	-۲۲۲۴۰-۱۳-۲۲۲۳۹۴۵
۱۵۷	۵۳۰۷	سیستان و بلوچستان	زابل	سمه نیکوهان نوری	⊕	میدان رستم - بلوار امیر المومنین - مقابل بیمارستان	-۰۵۴۲	-۱-۲۲۹۵۹۳۰
۱۵۸	۴۰۲	سیستان و بلوچستان	راهدان	شهزاده مهاری	×	خ میرزای شیرازی - ب-	-۰۵۴۱	-۴-۳۲۵۱۱۷
۱۵۹	۵۳۰۸	سیستان و بلوچستان	راهدان	محمد افغان شیری تخلصی	⊕	خ طالقانی شمالی - بین امام خمینی (ره) و سعدی	-۰۵۴۱	-۳۳۲۰-۰۳-۳۲۶۱۹۳۱-۳۲۲۴۹۶۸
۱۶۰	۵۲۰۹	سیستان و بلوچستان	سرavan	مجید آبیا	×	جاده در کر - جنب نمایندگی تراکتورسازی	-۰۵۴۸	-۲-۵۲۲۳۹۱۱-۵۲۲۸۷۸۱
۱۶۱	۳۰۷۳	گلستان	کردکوی	پایاعلى خدري	⊕	خ امام خمینی - بلوار امام رضا - خلیع شرقی	-۰۱۷۳	-۳۲۸۴۷۸۸-۳۲۸۵۲۸۲
۱۶۲	۲۱۱	گلستان	گرگان	شرکت بازرگانی عدالت روش	×	کلومتر ۳ جاده گان به ایان-رش روستای فیض آباد	-۰۱۷۱	-۳۳۲۶۰-۴۱-۳۳۶۱-۰۴۰
۱۶۳	۳۰۷۵	گلستان	گرگان	سیداحمد حسینی نژاد	×	بلوار حرجان - بین حرجان ۱۶ و ۱۸ - پایان تراز ایستگاه اوزننه	-۰۱۷۱	-۱۳-۳۳۴۵۷۱
۱۶۴	۳۰۸۴	گلستان	گرگان	شرکت فرگست طبرستان	⊕	بلوار امام رضا (ع) - روپرتو دانشگاه علوم پزشکی	-۰۱۷۱	-۸-۴۴۷-۴۷۴-۲-۴۴۷-۰۴۷
۱۶۵	۲۰۳	گلستان	گند کاووس	امیر سلیمانی اصفهانی	×	خ امام خمینی جونوی - روپرتو شرکت گاز	-۰۱۷۲	-۳۳۴۶۰-۰-۳۳۲۲۷۳۲
۱۶۶	۳۰۷۴	گلستان	گند کاووس	پوست مؤمنی	×	خ امام خمینی جونوی، جنب سلو	-۰۱۷۲	-۳۳۴۲۷۱۰-۳۳۲۵-۰۴
۱۶۷	۲۰۰۶	گیلان	استارا	مهردی فرج نژاد	×	بلوار جایاناز جنب پاسگاه مرزی	-۰۱۸۲	-۵۲۲۳۵۹
۱۶۸	۲۰۰۷	گیلان	استانه اشرفیه	شرکت صبا ماشین اشرفیه	×	خ ازادی-بالاتزار میدان امام حسین -اول جاده لاهیجان	-۰۱۴۲	-۴۲۲۴۸۱۱-۴۲۲۸۰-۶-۴۲۲۴۸۱۳
۱۶۹	۲۰۰۵	گیلان	بندر ایوانی	شرکت صبا ماشین ایوانی	×	غایان پالتو از یعب مبنین راحنی	-۰۱۱	-۳۳۴۲۰-۰-۳۳۴۵۰-۱
۱۷۰	۲۲۳۱	گیلان	رشت	خلیل زمانی	×	میدان شهرداری خ سعدی روپرتو مدرسه ازمنه	-۰۱۳۱	-۲۲۴۷۰-۱۷-۷-۲۲۳۴-۰۲۶
۱۷۱	۲۲۵	گیلان	رشت	مهردی پور نصیر	×	بلوار جاده ایوانی ترسیده به فروندگاه	-۰۱۳۱	-۷۷۲۴۳۱-۷۷۵۴۶۴-۷۷۵۲-۶۹
۱۷۲	۲۰۰۳	گیلان	رشت	شرکت آسیا خودرو خزر	×	خ شهدای - بلوار امام رضا روپرتو ترمیمال خط کناره	-۰۱۳۱	-۸۸۲۴۳۹-۸۸۲۴۵۹
۱۷۳	۲۰۱۲	گیلان	رشت	شرکت فن ایران صنعت خودرو	×	کلومتر ۳ جاده فومن	-۰۱۳۱	-۴-۰۵۹۴۵۰-۱
۱۷۴	۲۰۱۴	گیلان	رشت	شرکت خودروپرس خزر	⊕	انهای خیابان طالقانی - ترسیده به دانای علی - پلاک ۹۳۴	-۰۱۳۱	-۷-۰۵۳۷۷۶
۱۷۵	۲۰۲۰	گیلان	رشت	خداد دل افزور	×	خیابان لاهیجان پیچ دوم اوج بیشه	-۰۱۳۱	-۸۸۲۴۴۱-۸۸۹۴۴۰-۸۸۹۴۵۴۰

فهرست نمايندگيهای مجاز

ردیف	کد ثابت	استان	شهر	نام نمایندگی	تپا	آدرس	کد تقاضه	شهر	تلفن
۱۷۶	۲۰۲۱	گیلان	رشت	شرکت پایاب صنعت خودرو	×	کلومتر ۶ جاده رشت ازلى - بالاتر از کارخانه پوشش - روبروی پمپ بنزین عبدالله زاده	۰۱۳۱	۵-۷۷۸۱۰۰۰	
۱۷۷	۲۰۱۶	گیلان	شفت	شرکت گیلان خودرو نصر	×	سراهی شفت جنب پلیس راه رشت فومن	۰۱۲۲	۶۲-۷۵۵۶۵۸	
۱۷۸	۲۰۱۰	گیلان	صومعه سرا	میرشجاع حسینی پناه	⊕	وروودی شهرآزمیت رشت-رسیده به پل	۰۱۸۲	۸-۲۲۴۳۰۰۶	
۱۷۹	۲۴۲	لاهیجان	اصیل پور نصیر	امیر بور نصیر	×	میدان انتظام	۰۱۴۱	۲۲۲۷۵۵۹-۲۲۲۲۳۸۱	
۱۸۰	۲۱۵۵	مازندران	امیرکلا	شرکت خدمات خودرو بزرگ روشن	×	کمرنگی بابل، جنب پمپ بنزین	۰۱۱۱	۳۲۴۴۰۴-۹-۲۲۴۹۷۹۷	
۱۸۱	۲۰۸	مازندران	أمل	شرکت گروه فنی امل بذک جمشیدی	×	جاده تهران پلیس راه جنب رسیده خوشبندی	۰۱۲۱	۹-۲۲۴۹۷۹۷-	
۱۸۲	۳۱۷۴	مازندران	أمل	عسی صداقت	×	وروودی شهر از سمت بابل ۳۰۰- مستر مازده به میدان هزارستگر	۰۱۲۱	۶-۳۲۸۵۰۵۵	
۱۸۳	۳۱۶۳	مازندران	بابل	پیام نهربنی	⊕	خ شریعتی-روبروی داشکده فنی-تبش کوچه ۱۴۲	۰۱۱۱	۲۲۲۱۵۱۵-۳۲۶۲۵۱۵-۲۲۲۳۵۱۵	
۱۸۴	۳۱۸۶	مازندران	بابل	ایمان اسعافیل زاده	⊕	کلومتر ۴ جاهه بابل / قاچشهر - جنب هنفی فاز	۰۱۱۱	۲-۲۲۴۷۶۶-	
۱۸۵	۳۱۸۷	مازندران	بابل	حسن شاکری	×	بابین احمد جال بی - روبروی پمپ بنزین	۰۱۱۱	۳۶۷۲۸۰-۳۶۷۷۴۴	
۱۸۶	۲۰۵	مازندران	پایپلر	محمدعلی ابوطالبی	×	جاده بابل به پایپلر کلومتر ۸	۰۱۱۱	۳۲۸۲۶۴۸-۹-۳۲۸۱۶۴۸	
۱۸۷	۳۱۶۸	مازندران	پایپلر	حیدر احمدتناج آهنگری	×	جاده بابل به پایپلر جنب کارخانه فرش البرز	۰۱۱۲	۵۵۷۴۷۷۷-۵۵۷۴۷۷۱-۵۵۷۴۱۶۰	
۱۸۸	۳۱۸۰	مازندران	پایپلر	شرکت نوا خودرو شمال	⊕	بلوار پاسداران روبروی دارانی	۰۱۱۲	۵۲۲۱۵۴-۵۲۲۱۷۵۰	
۱۸۹	۳۱۷۷	مازندران	پیشہر	شرکت خدماتی خودروسان پیشہر	⊕	ابتدای اتوبان پیشہر، ساری	۰۱۵۲	۳-۵۲۸۱۸۸۱	
۱۹۰	۳۱۷۳	مازندران	پهنهنر	شرکت خودرو مهر بهمنر	×	جاده پایپلر - منطقه کاله ۲۰۰ - متر بعد از مسجد امام حسین(ع)	۰۱۱۲	۵-۵۲۵۱۱۳۲	
۱۹۱	۳۱۷۵	مازندران	نیکان	ابراهیم کاویانی	⊕	بلوار امام رضا (ع) به سمت چالوس جنب اداره منابع طبیعی	۰۱۹۲	۴-۴۲۴۷-۱۰۱	
۱۹۲	۳۱۶۶	مازندران	جوپیلر	رحمت الله مدد	×	وروودی شهر از سمت قاچشهر	۰۱۲۴	۳۲۲۱۴۲۰-۳۲۲۳۱۴۰	
۱۹۳	۲۱۶	مازندران	چالوس	بهروز دیلم نژاد	×	خ امام خمینی سه راه کمرنگی	۰۱۹۱	۲۲۵-۳۱۱-۳۲۵۰۷۵۱	
۱۹۴	۳۱۶۰	مازندران	چالوس	نرمیان فقیه عالیانی	⊕	خ شهربور- جنب سازمان صنایع دستی ایران مقابل دانشگاه ازاد اسلامی	۰۱۹۱	۴-۲۲۱۰-۱۱-	
۱۹۵	۳۱۵۸	مازندران	رامسر	سعید شاه نظری	⊕	وروودی شهرآزمیت تکنیکن- روبروی فرودهگاه	۰۱۹۲	۸۰-۵۲۱۳۴۷۹-۵۲۱۴۶۴۵	
۱۹۶	۳۱۵۹	مازندران	رامسر	ابوالقاسم علمبردایان	×	بلوار امام رضا (ع) روبروی پلیس راه میان هاله	۰۱۹۲	۵۲۴۸۸۴۷۵-۵۲۴۸۸۴۵-۵۲۴۷۱۵۴	
۱۹۷	۲۰۰	مازندران	ساری	مهدی نادری	⊕	جاده ساری تکا- جنب سه راه بیمارستان شهید زارع	۰۱۵۱	۲۲۸۸۰۵۰-۳۲۸۴۹۴۹-۲۲۸۳۰۳-	
۱۹۸	۲۰۱	مازندران	ساری	حشمت الله هدایتی	×	خ گرگان - عدایزی تجهیز بلوار امام رضا(ع) آتو سرویس حشمت	۰۱۵۱	۳۲۸۱۹۱۹-۳۲۸۳۲۳۴	
۱۹۹	۳۱۵۱	مازندران	ساری	علیرضا بخشی کیاده‌ی	×	بزرگراه ولی صیر(ع) مقابل بانک صادرات شعبه میدان بار	۰۱۵۱	۲۲۱۱۷۰-۰-۲۲۱۲۲۱-۸-۲۲۱۸۴۷	
۲۰۰	۳۱۵۷	مازندران	فریدونکنار	شرکت پیشخان خودرو شمال	×	خ امام خمینی- جنب بیبلدر	۰۱۱۲	۲-۵۶۶۴۱۱۱	

فهرست نمایندگیهای مجاز

ردیف	کد تابلو	استان	شهر	نام نمایندگی	تیبا	آدرس	کد نطقن	نطقن
۲۰۱	۲۱۳	مازندران	قائم شهر	منصور خدادادی	✿	خ شرعيتی اشتادی بلوار	۰۱۳	۲۲۷۸۷۸-۰-۲۲۷۶۶۹
۲۰۲	۳۱۵۶	مازندران	قائم شهر	بخشعلی باغو	×	کیلومتر ۳ جاده فائم شهر به ساری، جنب پمپ بنزین اسدی	۰۱۳	۴-۲۳۴۵۵۸۳
۲۰۳	۳۱۶۲	مازندران	قائم شهر	محمدعلی صابر	×	کیلومتر ۳ جاده فائم شهر باطن	۰۱۳	۲۲۹۲۹۵-۰-۲۲۹۳۷۶
۲۰۴	۳۱۵۴	مازندران	محموداباد	وحید رضابور	×	کیلومتر ۶ جاده محموداباد امل - کلوده	۰۱۲	۷۲۳۳۷-۰-۷۲۳۲۷-۰
۲۰۵	۳۱۴۸	مازندران	نکا	نوادرین مسلمی - شمس الله ودودی	✿	خ انقلاب اسلامی	۰۱۵۲	۳-۰۵۶۰۰۰۱
۲۰۶	۲۱۰	مازندران	نور	عین الله سلطانبور	×	خ شیخ قفل الله نوری	۰۱۲۲	۳-۶۲۱۹۶۶-۶۲۲۲۴۹۰
۲۰۷	۳۱۶۹	مازندران	نوشهر	خبریله امامی پرچکوه	✿	کمرنده توشهـ خیابان باتلاهر	۰۱۹۱	۲-۲۲۹۷۱۰-۰-۳۲۲۳۲۵۳
۲۰۸	۳۷۱	اردبیل	شهرزو روزی پیراقوم	×	خ جام حج روپروی تی تی ساقی	۰۴۵۱	۴-۲۸۸۱۳۱۴۱	
۲۰۹	۳۷۲	اردبیل	لابیل نوری	×	میدان جهاد دزوری فروشگاه زنجیره ای فوجه اندیادی جام حم	۰۴۸۱	۳-۸۸۱۱۱۸۶۱	
۲۱۰	۳۱۰۳	اردبیل	اردبیل سبلان نمین	×	میدان میاران خ کارگر- جنب پمپ بنزین	۰۴۵۱	۳۲۲۳۴۴	
۲۱۱	۲۱۱۱	اردبیل	مهدي لازمي زارع	×	ورودي شهر از سمت تبريز- جنب ورودي شهرک اداري بعثت ۱	۰۴۵۱	۳-۷۷۳-۰-۲۵۱	
۲۱۲	۲۱۰۷	اردبیل	گرمی	رجحیم محمدی رمضانلو	×	کیلومتر ۱ جاده بیله سوار - جنب پمپ بنزین	۰۴۵۳	۹-۶۲۴۴۳۰-۰-۸-۶۲۴۴۰-۰۳
۲۱۳	۲۱۰۲	اردبیل	مشکین شهر	خوشرو غلامحسینی	✿	کنار گذر مشکن شهر به اهر نرسیده به کارخانه ازداسازی	۰۴۵۲	۱۴-۵۲۳۲۵۱۳
۲۱۴	۲۲۶۶	آذربایجان شرقی	اسکو	شرکت روانکار اسکو	×	جاده اسکو به خسرو شهر	۰۴۱۲	۷۲-۳۴۸۷۷۱
۲۱۵	۲۲۵۲	آذربایجان شرقی	اهر	عسگر گل ریحان	×	انتدای بلوار جمهوری اسلامی	۰۴۲۶	۲۲۴۴۵۰-
۲۱۶	۲۲۸۱	آذربایجان شرقی	اهر	ابوالفضل بردبدیه	×	کیلومتر ۱ جاده اهر به تبریز پایین تر از ابران خودرو	۰۴۴۶	۲۲۲۵۶-۰-۲۲۶۴۴۲
۲۱۷	۲۲۸۰	آذربایجان شرقی	بناب	مرتضی اسا	×	خیابان مطهري- بلوار رسالت - الاتر از بیمارستان امام - نیش بن بست مهر ۱	۰۴۱۲	۷۲۶۴۵۱-۷۲۶۲۷۸-
۲۱۸	۱۸۱	آذربایجان شرقی	تبزيز	اميراحمد و بهرام ارومجان	×	خ راه ۱ هن چهاره قطران	۰۴۱۱	۷۸۱۳۲۲-۰-۲۸-۰-۱۸-۴۴۱۰-۴۷۲
۲۱۹	۲۲۵۵	آذربایجان شرقی	تبزيز	سیدعلی قفل آذرشیانی	✿	خ ابویحان	۰۴۱۱	۴۷۱۴۱۲-۴۷۸۵۷۳۹ - ۷۲۷۹۰-۰۵
۲۲۰	۲۲۶۴	آذربایجان شرقی	تبزيز	حسن درخشی تبریز	×	خیابان فلسطین(مل متحدد سابق)روپوری کلینیک بردس	۰۴۱۱	۳-۵۲۴۵۴۶۱-۱۸-۰۵۴۰-۶۱۶
۲۲۱	۲۲۶۷	آذربایجان شرقی	تبزيز	غلامرضا جعفری	×	انتدای جاده تهران- سه راهی اهر سمت راست	۰۴۱۱	۱-۶۳۷۶۶۲-۰-۶۳۷۷۴۷۸
۲۲۲	۲۲۷۰	آذربایجان شرقی	تبزيز	محمود و قادر است	×	خ امام خمینی - روپوری راه گاستن	۰۴۱۱	۵۵۱۵۳۰-۰-۵۵۱۱۱۱۱
۲۲۳	۲۲۵۸	آذربایجان شرقی	سراب	ابوالفضل نجفیان	×	انتدای جاده اردبیل - روپوری اردواگاه شهدیقه میده	۰۴۳۱	۲۲۴۴۲۴۲-۰-۲۲۴۵۱۹-۰-۲۲۲۸۷۸۷
۲۲۴	۱۸۵	آذربایجان شرقی	شیستر	کریم گلی زاده اصل	×	شند ایاد کیلومتر ۴ جاده سلاماس	۰۴۷۲	۲۲۲۳۹۱-۰-۲۲۴۷۴۵
۲۲۵	۲۲۷۲	آذربایجان شرقی	مراغه	شرکت رصد خودرو مراغه	×	جنوب میدان مادر	۰۴۲۱	۴-۲۲۷۶۸۷۲-۰-۲۲۷۶۸۶۸

فهرست نمایندگیهای مجاز

ردیف	کد ثابتو	استان	شهر	نام نمایندگی	تپیا	آدرس	کد تقاض	شهر	تلن
۲۲۶	۲۲۵۷	آذربایجان شرقی	میانه	رضا امینی	×	جاده ترازیت روبروی سینما عصر جدید	۰۴۲۳	۶-۲۲۲۰-۰۵	
۲۲۷	۲۲۸۸	آذربایجان شرقی	هادی شهر	بعقوب اسکندری زاده	×	روبروی پمپ بنزین	۰۴۹۲	۲۰-۳۰-۵۶۱۶	
۲۲۸	۲۵۱	آذربایجان غربی	ارومیه	شرکت باختصاری ارموده	×	بلوار آزادی روبروی سیلو	۰۴۴۱	۲۷۷۷۲۲-۲۷۷۸۸۹-۲۷۷۸۴۳-	
۲۲۹	۲۵۲	آذربایجان غربی	ارومیه	علی چفری لک	×	بلوار شیخ شلشیت جنب گازار آذربایجان ب	۰۴۴۱	۲۳۵۸-۱۸-۲۲۵۰۰۶	
۲۳۰	۲۲۰۳	آذربایجان غربی	ارومیه	شرکت کما تعمیر ارموده	×	جاده مهاباد کیلومتر ۴ جنب ازدگاه تریستی معلم	۰۴۴۱	۲۳۵۲-۰۹	
۲۳۱	۲۳۰۶	آذربایجان غربی	ارومیه	شرکت سپهر تعمیر ارموده	*	بلوار آزادی روبروی پمپ بنزین	۰۴۴۱	۸-۲۷۶۱۹۶	
۲۳۲	۲۳۱۰	آذربایجان غربی	بوکان	حسین عباسی	×	جاده میاندواب، بلوار امام خمینی، مقابل خرمکوب سازی براذران شاه	۰۴۸۲	۶۲۳۲۵۰-۶۲۵۲۲۲	
۲۳۳	۲۳۱۷	آذربایجان غربی	خوی	حسین بیگ زاده	*	بلوار مطهیری	۰۴۶۱	۵-۲۴۵۶۰۱	
۲۳۴	۲۳۳	آذربایجان غربی	سلماس	اساعیل منصوری	×	کمرنده جاده سورج جنب نیروگاه برق	۰۴۴۳	۵۲۲۱-۷۳-۵۲۴۷۷۳ - ۵۲۲۴۷۳	
۲۳۵	۲۳۱۱	آذربایجان غربی	سلماس	احمد اسدی اهریجانی	×	خ امام خمینی (ره) روبروی اداره راه و ترابری - فلکه سریاز	۰۴۴۳	۳-۵۲۳۷۰-۰۲	
۲۳۶	۲۳۰۷	آذربایجان غربی	ماکو	شرکت تعاونی خدماتی درام حسام ماکو	×	بلوار مدرس، جنب پلیس راه	۰۴۶۲	۹-۲۲۶۸۸۸	
۲۳۷	۲۵۷	آذربایجان غربی	مهاباد	نادر سینا	×	بلوار توحید پایین ترازهایانه وراندگی	۰۴۴۲	۲۴۴۲۱۵-۲۴۴۵۶-۰۱	
۲۳۸	۲۵۵	آذربایجان غربی	نقدة	کاظم داشن پور	×	النهایی بلوار بهشتی - روبروی باربری توحید	۰۴۴۳	۲-۶۲۲۸۰-۱-۶۲۲۷۱۷۷	
۲۳۹	۲۳۱۴	آذربایجان غربی	نقدة	شرکت نسیم بدک سلدوز	×	خ ولی عصر(عج)- جنب مرکز پهادشت روبروی پانک تختار	۰۴۴۴	۲-۶۲۶۹۹۹۰	
۲۴۰	۲۱۵۳	کردستان	سفر	شرکت توسعه و کشتیرانی سرمایه‌گذاری ایلیاد	×	کیلومتر یک جاده سفر بکان - جنب سفر گاز	۰۸۷۴	۳-۲۲۷۴۲۴۲	
۲۴۱	۲۱۵۵	کردستان	سننچ	شرکت راهپیان کردستان	×	جنپ پمپ بنزین سیلو روبروی پانک رفاه	۰۸۷۱	۷-۳۲۸۴-۰-۳۲۸۴-۰-۹	
۲۴۲	۲۳۶۲	کرمانشاه	سریل ذهب	علیرضا شامحمدی	×	وروودی شهر از اسلام اباد غرب، جاده راه کربلا	۰۸۲۴	۲۷۱۱۰-۹-۲۷۱۱۱۲۱	
۲۴۳	۲۷۱	کرمانشاه	کرمانشاه	علی صدیقی صفائی	*	بلوار شهید بهشتی جنب اداره ارشاد اسلامی	۰۸۳۱	-۱۶-۸۲۵۰-۱۵-۸۲۴۵۰۳-۵-۸۲۴۹۲۴۴ ۸۲۵۷۸۰-۸۲۵۷۷۹	
۲۴۴	۲۳۵۵	کرمانشاه	کرمانشاه	مجتبی کیانی خواه	*	خیابان عثایر، جنب فروشگاه تامین اجتماعی، بلاک ۱۸۱-۱۸۷	۰۸۳۱	۸۲۴۴۴۵۱-۸۴۴۱۹۴	
۲۴۵	۲۳۵۸	کرمانشاه	کرمانشاه	عبدالعلی خوشی	×	خ کشاورز - روبروی ساختمان مدیریت برق شهروستانیه تابعه کرمانشاه	۰۸۳۱	۷۲۲۸۸۶۶- ۷۲۲۴۸۸۳	
۲۴۶	۲۲۶۶	کرمانشاه	کرمانشاه	شرکت خودرو حرکت غرب	×	کمرنده راه کربلا - روبروی ترمیتال اسلام اباد غرب	۰۸۳۱	۲-۷۲۶۵۰-۰۰	
۲۴۷	۲۲۶۳	کرمانشاه	گیلانغرب	شرکت سرکش خودرو گیلانغرب	×	وروودی شهر از سمت اسلام ابادغرب - روبروی پلیس راه	۰۸۳۵	۱-۳۲۲۸۱۴-۰	
۲۴۸	۲۴۵	لرستان	الیگوردر	اسدالله صادقی خوانساری	×	خ ایت الله سعیدی	۰۶۶۴	۲۲۲۱-۰۵-۲۲۲۹۹۹۳	
۲۴۹	۲۴۵۱	لرستان	بروجرد	احمد اشرفی گودرزی - خلیل مطیعی	×	خ امام خمینی جنب اداره راه	۰۶۶۲	۴۴۴۸۴۲۲	
۲۵۰	۲۴۵۵	لرستان	بروجرد	محمد رضا کل ارا	×	میدان زانوان کربلا - جنب ترمیتال غرب	۰۶۶۲	۱۴-۵۰-۲۰۱۱	

فهرست نمایندگیهای مجاز

ردیف	کد ثابتو	استان	شهر	نام نمایندگی	تپیا	آدرس	کد تلفن شهر	تلفن	
۲۵۱	۳۲۲	لرستان	خرم آباد	نصرت الله اسلامی راده	×	کیلومتر ۱ جاده خوزستان - جنب ماهواره مخابراتی شهردری بیمه	۰۶۱	۴۲۲۹۷۹-۴۲۰۴۷۳۶	
۲۵۲	۱۶۱	اصفهان	رشا سلیمانی	بلوار بوستان سعدی سه راه نظرخواه وحدت	×	بلوار بوستان سعدی سه راه نظرخواه وحدت	۰۳۱	۶۲۸۸۱۰	
۲۵۳	۱۶۴	اصفهان	حسین و مجید راهی	خ امام خمینی جنب پل شهدادخوازی مقابل پارک قلعستان	×	خ امام خمینی جنب پل شهدادخوازی مقابل پارک قلعستان	۰۳۱	۳۲۱۲۴۹۱-۳۲۲۵۵۵۶	
۲۵۴	۱۶۶	اصفهان	مصطفی عصارزادگان	آتویان کلوه سه راه ملک شهرخ بهارستان لملک شهر	×	آتویان کلوه سه راه ملک شهرخ بهارستان لملک شهر	۰۳۱	۴۴۴۱۴۸۶-۴۴۱۶۴۴۰	
۲۵۵	۱۶۷	اصفهان	محمد سلامتیان	خ امام خمینی مقابل خ شریف مرکز خدمات فنی اصفهان	×	خ امام خمینی مقابل خ شریف مرکز خدمات فنی اصفهان	۰۳۱	۳۲۴۱۵۷۷-۳۲۲۵۰۵۸-۳۲۱۹۰۰۲-۳۲۱۱۷۲۵	
۲۵۶	۱۷۴	اصفهان	شرکت حافظه اصفهان	خ امام خمینی بلوار اطلاعاتی شهرک صنعتی امیرکبیر	*	خ امام خمینی بلوار اطلاعاتی شهرک صنعتی امیرکبیر	۰۳۱	۳۸۹۲۵۷۱-۳۸۶۸۹۰-۳۸۶۹۹۷۵	
۲۵۷	۲۲۹۶	اصفهان	شرکت بازرگانی کیاخودرو آبادا	زمینه زچهاره عاشق اصفهانی - استادی عاشق اصفهانی غربی	*	زمینه زچهاره عاشق اصفهانی - استادی عاشق اصفهانی غربی	۰۳۱	۵۵۱۲۷۱۰-۵۵۱۲۷۱۲-۵۵۱۳۲۱۲	
۲۵۸	۳۳۰۳	اصفهان	محسن مهدی اف	خ ویضور - سه راه صفتر	×	خ ویضور - سه راه صفتر	۰۳۱	۳۲۱۷۵۱۲-۳۲۸۷۶-۸-۲۲۶۳۹۳۱	
۲۵۹	۳۳۱۲	اصفهان	شرکت پاند مشین سپاهان	انتهای خ مراج (فتحون) بعد از بول تتمدن روپوی بضم بنzin	×	انتهای خ مراج (فتحون) بعد از بول تتمدن روپوی بضم بنzin	۰۳۱	۵۰۷۵۰-۷۰-۵۰۱۰۰-۴-۵۰۷۵۰۴۶	
۲۶۰	۳۳۱۸	اصفهان	شرکت کیان کار صفاها	خیابان حکیم نظامی بین پل فازی و چهارراه حکیم نظامی پل اک	×	خیابان حکیم نظامی بین پل فازی و چهارراه حکیم نظامی پل اک	۰۳۱	۵-۶۲۴۴۲۶-۶۲۸۶۰۰	
۲۶۱	۳۳۲۹	اصفهان	بنی الله شیخانی سودانی	خیابان آتشگاه - حد فاصل خیابان وحدت و خیابان قدس	×	خیابان آتشگاه - حد فاصل خیابان وحدت و خیابان قدس	۰۳۱	۱۴-۷۷۳۵۲۱۰	
۲۶۲	۳۳۰۷	اصفهان	آران و بیدگل	جنب پارک بزرگ شادی	×	جنب پارک بزرگ شادی	۰۳۶	۱-۲۷۵۴-۶۰	
۲۶۳	۳۳۸۹	اصفهان	پادرود	شرکت نویلیدی عسل خودرو پادرود	×	شرکت نویلیدی عسل خودرو پادرود	۰۳۶	۴۲۳۶۵۲۴-۴۲۲۴۵۲۴	
۲۶۴	۳۳۰۰	بهارستان	احمد رضا رفیعی	کیلومتر ۱۵ جاده اصفهان به شیراز، جنب خیابان اخوت	×	کیلومتر ۱۵ جاده اصفهان به شیراز، جنب خیابان اخوت	۰۳۱	۶۸۲۰-۸۸۹-۶۸۲۰-۸۸۸	
۲۶۵	۳۳۰۸	بهارستان	حسن چرایکون	جاده اصفهان-شیراز-روپوی شهر بهارستان - جنب بضم بنzin	×	جاده اصفهان-شیراز-روپوی شهر بهارستان - جنب بضم بنzin	۰۳۱	۶۸۱۹۷۵۹-۵-۶۸۱۹۷۵۲	
۲۶۶	۳۲۸۱	اصفهان	خمینی شهر	رحمان فاتحی	*	رخ امیرکبیر - نرسیده به میدان بهمن	۰۳۱	۳۵۱۲۸-۰۲-۳۴۳۶۳۹۵	
۲۶۷	۳۳۱۳	اصفهان	خمینی شهر	پرویز بختیاری	خ کهن در مقابل سردهنخان کهن در	*	خ کهن در مقابل سردهنخان کهن در	۰۳۱	۹-۷۳۹۱۸۱۰-۷۳۸۳۱۹۷-۳۴۵۴۲۵۵
۲۶۸	۳۲۹۴	اصفهان	خوراسگان	محمود قاسمیان	خوراسگان - خ جی شرقی - روپوی مسجدالله‌ی	*	خوراسگان - خ جی شرقی - روپوی مسجدالله‌ی	۰۳۱	۵۲۴۱۰-۴-۵۲۴۱۰-۰۰
۲۶۹	۳۲۸۲	اصفهان	دلت آباد	اصغر زارعان	اتوبان دوت آباد نرسیده به میدان قائم جنب مخابرات	*	اتوبان دوت آباد نرسیده به میدان قائم جنب مخابرات	۰۳۲	۱۳-۵۴۳۲۱۲
۲۷۰	۱۷۸	اصفهان	زین شیر	حسن بیگی رویزی	بلوار مراج جنب استخر شهرداری	*	بلوار مراج جنب استخر شهرداری	۰۳۲۴	۴-۲۲۴۹۱۶۳
۲۷۱	۳۲۲۸	اصفهان	شاهین شهر	اکبر جهانگیری	جاده قدیم اصفهان / تهران (بزرگراه ازادگان) - نرسیده به شاهین شهر - روپوی خیریه همدانیان	*	جاده قدیم اصفهان / تهران (بزرگراه ازادگان) - نرسیده به شاهین شهر - روپوی خیریه همدانیان	۰۳۱	۳-۵۷۵۷۰-۳۰-۴-۵۲۷۱۷۰
۲۷۲	۱۷۱	اصفهان	شهرضا	مسیح الله کویانی	خ ۱۵ بلوار امام خمینی	*	خ ۱۵ بلوار امام خمینی	۰۳۲۱	۰-۲۲۴۶۱۵۱
۲۷۳	۳۲۳۳	اصفهان	شهرضا	عباس اسماعیلی	ابتدای جاده شیزار - مجمعțع صنایع کارگاهی امیرکبیر	*	ابتدای جاده شیزار - مجمعțع صنایع کارگاهی امیرکبیر	۰۳۲۱	۴-۲۲۸۷۱۷۷
۲۷۴	۳۲۲۰	اصفهان	کاشان	شرکت فنی الیما گستر آزاد کاشان	میدان سیچ - خروجی شهر به سمت نطنز - خیابان شهداد دارالسلام - بلوار یکم صنایع کارگاهی - قلعه ۱۲	*	میدان سیچ - خروجی شهر به سمت نطنز - خیابان شهداد دارالسلام - بلوار یکم صنایع کارگاهی - قلعه ۱۲	۰۳۶۱	۴-۲۵۵۰-۵۱
۲۷۵	۱۷۷	اصفهان	گلپایگان	محمد رضا صفوی تهرانی	بلوار فردوسی کیلومتر ۱	*	بلوار فردوسی کیلومتر ۱	۰۳۷۲	۳۲۲۴۴۲-۳۲۶۰۶۱

فهرست نمایندگیهای مجاز

ردیف	کد ثابتو	استان	شهر	نام نمایندگی	تپیا	آدرس	کد تقاض	شهر	تلفن
۲۷۶	۳۳۱۴	اصفهان	گلستان	مجید سلحوچیان	×	ورودی شهراز سمت تجف آباد نیش بلوار ابودر	۰۳۱	۰۲۲۸-۷۰-۲۲۳۷۸۶۴-۲۲۳۷۸۶۰	
۲۷۷	۳۲۹۲	اصفهان	ناشن	قبرسده‌خانی شاهکوئی	*	بلوار بعثت - پلاک ۱۳۱	۰۳۲۳	۰۲۵۹۵-۰-۲۲۵۳۵۴	
۲۷۸	۳۳۳۰	اصفهان	تجف آباد	شرکت صنعت پارس نوری	×	خیابان امام خمینی (بلوار پالس راه) - رویرویی استگاه بعب کاز CNG	۰۳۱	۰۲-۲۴۶۷۶۴۱	
۲۷۹	۳۳۱۱	اصفهان	نظر	علیرضا عظیمی	*	میدان تختی، ابتدای ۴۵ متری مuttle خمینی	۰۳۶۲	۰۴-۴۴۸۰۰۴۳	
۲۸۰	۳۸۱	ایلام	علی محمد سوخته	علی محمد سوخته	×	جاده کرمانشاه حد فاصل میدان امام حسن (ع) و خیابان داشتگاه	۰۸۴۱	۰۲۲۱۱۸۸-۰۲۲۰-۸۱۵-۲۲۴۴۰۶	
۲۸۱	۴۰۰۱	ایلام	دره شهر	اجتیاد هاشمی	*	ابتدا کوی طالقانی - نرسیده به ترمیث مسافربری	۰۸۲۲	۰۵-۲۲۶۴۶-۵-۵۷۵۴۴۴	
۲۸۲	۳۶۱	چهارمحال و بختیاری	شهرکرد	نعمت الله بهمن - حسن گرمیان	×	سه راه قطب سمعتی	۰۳۸۱	۰۳۴۶۸۲۲-۰۳۴۶۸۲۰	
۲۸۳	۳۶۳	چهارمحال و بختیاری	شهرکرد	زال محمودی	×	دروازه فارسان رویرویی ترمیثال فارسان متحugen نیمه مراحم فردوسی	۰۳۸۱	۰۲۲۰-۸۲-۰۲۲۷۳۶	
۲۸۴	۴۴۰۲	چهارمحال و بختیاری	اردکان	شرکت کلاریدک	*	جنوب شرکت بوتان گاز	۰۳۸۲	۰۵۲۲۰۳۶-۰۵۲۲۰۰۷	
۲۸۵	۱۹۲	خوزستان	اهواز	عبدالاالمیر منایی	×	آتویان کوت عبدالله رویروی اسلام آباد	۰۶۱۱	۰۵۵۶۱۵۴-۳-۰۵۵۱۲۸۰	
۲۸۶	۱۹۳	خوزستان	اهواز	شرکت کوچاره‌هاوز	*	آتویان ایت الله بهمنی کوی مدرس	۰۶۱۱	۰۵۵۶۱۵۰-۳-۰۵۵۶۱۶	
۲۸۷	۴۱۰۲	خوزستان	اهواز	محسن محمدی	×	فلکه بزرگ آهار خوش‌نمایه آتویان حمیدیه رویرویی مستجدالرحم	۰۶۱۱	۰۹۵-۰۷۷۷۷۹۴-۰۳۴۹۱۴۸	
۲۸۸	۴۱۲۰	خوزستان	اهواز	فرخان سلطنتیان	*	خ نقلواب خ آهار افشار-رویروی اداره کارآموار اجتماعی	۰۶۱۱	۰۳۷۸۷-۰۹-۰۳۷۷۹۷۴-۰۳۷۷۰۵۶	
۲۸۹	۴۱۲۳	خوزستان	اهواز	شرکت مجد صالح	*	سر آهار خوش‌نمایه بعد از پاسگاه انتظامی شماره ۱۹	۰۶۱۱	۰۱-۰۳۹۶۹۵۰-	
۲۹۰	۴۱۲۷	خوزستان	اهواز	شرکت کارآوران صنعت بدک خودرو	×	خیابان انقلاب (کمپیلو) بین خیابان زینت و فراهای خیابان شیخ سعد برقی خوش احباب	۰۶۱۱	۰۳۷۷۱۱۷۴-۰۳۷۷۲۲۴۱-۰۳۷۷۸۷۱۸۷	
۲۹۱	۴۱۲۲	خوزستان	اهواز	شرکت روپهنا بدک اهواز	*	بلوار سپیدار - عدالت ترمیثال شرق اهواز	۰۶۱۱	۱۱-۰۲۸۱۰۱۰-	
۲۹۲	۴۱۲۳	خوزستان	اهواز	سید رحیم صالحی	×	میدان تبه - ابتدای جاده فرودگاه	۰۶۱۱	۰۲-۰۲۹۹۱۰-	
۲۹۳	۴۱۰۹	خوزستان	آبدان	شرکت ستاره آبی مهتاب	×	بلوار میدان طب	۰۶۳۱	۰۴۴۲۴۹۱-۰۴۴۴۶۷۶۷	
۲۹۴	۴۱۱۶	خوزستان	آبدان	سیاوش کریم پور	×	بلوار ورودی آبدان خوش‌نمایه - نرسیده به پل استگاه ۱۲	۰۶۱۱	۰۷-۰۳۷۸۷۴۵۰-۰۳۴۸۷۴۵	
۲۹۵	۴۱۰۷	خوزستان	بهبهان	احسان عقائی	×	جاده شیزار - ابتدای کمرندی - جنب میدان تره بار	۰۶۷۱	۰۲۲۱۸۹۸-۴-۰۲۲۱۹۹۲	
۲۹۶	۴۱۱۹	خوزستان	بهبهان	رضا متولی	×	میدان محنتی - بلوار بعثت - جنب فرهنگسرای بهبهان	۰۶۷۱	۰۵-۰۲۲۰-۸۹۳	
۲۹۷	۴۱۱۰	خوزستان	دزفول	سعید ساعی	×	بلوار میدان تره بار - خیابان دربزش خ تابستان رویرویی جنب میدان تره بار	۰۶۴۱	۰۶۲۶۲۲۸۶-۰۶۲۶۱۴۰۲	
۲۹۸	۴۱۱۳۱	خوزستان	رامهرمز	شرکت زاگرس زودی	*	بلوار خلیج فارس - بعد از میدان خلیج فارس	۰۶۹۱	۰۲۹۲۲۰-۰۲۹۱۶۱	
۲۹۹	۴۱۱۴	خوزستان	شوش	سعید علی خاطط	*	بلوار امام خمینی	۰۶۴۲	۰۵۲۲۰-۶۶-۰۵۲۹۱۸۳	
۳۰۰	۵۵۱۶	خوزستان	شوستر	عبدالعلی فوادی	*	شهرک علم الهدی - آتویان خروجی شهر به سمت اهواز - جنب نمایندگی ایران خودرو	۰۶۱۲	۰۶-۰۲۵۷۲۳	

فهرست نمایندگی‌های مجاز

ردیف	کد تابلو	استان	شهر	نام نمایندگی	تپیا	آدرس	کد نظرنگاری شهر	تلفن
۳۰۱	۴۱۰۳	خوزستان	ماهشهر	عبدالکریم پایسین صدری	×	انتهای خ امام خمینی سایت صنعتی اول جاده هندیجان	۰۶۵۲	۱۶-۲۲۰۱۱۴
۳۰۲	۵۶۷۱	خوزستان	ماهشهر	علی سلطانیان	⊕	کمرنگی هندیجان-سایت صنعتی	۰۶۵۲	۲۲۵۳۸۴
۳۰۳	۵۳۰۶	بزد	ابرکوه	سیدحسام رسولی	⊕	کلومتر ۲ جاده ابرکوه به شیزار	۰۳۵۲	۶۸۲۹۵۱۲-۶۸۲۲۳۰۰
۳۰۴	۵۳۰۴	بزد	اردکان	علیرضا پهاریه	⊕	بلوار شهردهشت بالازار میدان آیت الله حاتمی	۰۳۵۲	۷۲۲۱۳۲۳-۷۲۲۲۳۰۰
۳۰۵	۵۳۱۲	بزد	اشکذر	محمد رضا کاظمی پوراسکنری	×	خ سنتو-جب اوزراسن صاحب الزمان(ع)	۰۳۵۲	۳۶۲۶-۸۱-۳۶۲۲۰۵۰
۳۰۶	۵۳۱۰	بزد	نقت	محمد ابراهیم افروز نفی	⊕	وروودی شهر از سمت بزد	۰۳۵۲	۵۲۲۴۹۲۱-۵۲۲۴۹۱۹-۵۲۲۴۹۱۸
۳۰۷	۵۳۰۷	طبس	مهدی عابدزاده	مهدی عابدزاده	×	میدان ازادگان	۰۳۵۳	۷-۴۴۲۱۱۱۱-۴۴۲۰۵۱
۳۰۸	۵۳۰۸	بزد	مهریز	مهدی عبدی	⊕	بعد از بلوار ورودی به طرف بزد	۰۳۵۲	۵۲۲۹-۱۲-۵۴۲۹-۰۱۰
۳۰۹	۵۳۱۶	بزد	مهریز	محدود زایع بیدکی	⊕	جاده سنتو-زیوروی غله تاریخی علی آباد	۰۳۵۲	۵۲۲۴۹۶۶-۵۲۲۴۹۶۷-۵۲۲۴۹۶۸
۳۱۰	۳۴۱	بزد	بزد	سید محمد مصلانی	×	بلوار ۱۷ شهرپور بعداز ملتی امام شهر	۰۳۵۱	۸/۰۵۲۵۱-۷۷
۳۱۱	۵۳۰۱	بزد	بزد	سید علی حسینی پورهدهش	×	بلوار جانبی جاده قدمی نقت	۰۳۵۱	۷۲۱۸۰-۰۵-۷۷۲۱۵۵۵۲
۳۱۲	۵۳۱۱	بزد	بزد	علی سام غیان	×	بلوار ازادگان(فرودگاه)-جنوب هتل کاروان	۰۳۵۱	۴-۷۲۴۴۹۴۲-۷۲۱۱۷۰-۷۲۵۶۵۷
۳۱۳	۵۳۱۴	بزد	بزد	شرکت خدماتی جم تندر بزد	×	بلوار ازادگان چهارراه خضر آباد	۰۳۵۱	۵۲۵۳۰۰-۵۲۵۴۰۰-۵۲۵۲۰۰
۳۱۴	۵۳۱۵	بزد	بزد	شرکت بازرگانی شودرو بزد سیلو	⊕	بلوار امیر کبیر - بعداز جم بزد	۰۳۵۱	۵-۸۲۱۹۹۰۰
۰				نشانگ نمایندگی دارای مجوز سطح دو (۲) از ائمه خدمات پس از فروش به خودرو خاص است				
x				نشانگ نمایندگی دارای مجوز سطح یک (۱) از ائمه خدمات پس از فروش به خودرو خاص است				
				سطح یک (۱) شامل ارائه کلیه خدمات به همراه تعییرات اساسی و سطح دو (۲) شامل کلیه بازدهیها، تغییض انواع فیلتر، تغییض انواع روکارها، مایع حکن کننده و سرویسهای ادواری میباشد.				توضیحات

فصل ۱۱ - فهرست موضوعات



فهرست موضوعات

فهرست موضوعات

شماره صفحات	بازدید سطح مایع شیشه شوی
۲۵	بازدیدهای مهم
۳۹	برچسبهای خودرو
۴۰	بررسی سطح روغن فرمان هیدرولیک
۵۴	برف پاک کن و شیشه شوی
۳۷	برنامه سرویس و نگهداری خودرو در شرایط عادی
۳۷	برنامه سرویس و نگهداری خودرو در شرایط سخت
۳۷	بسن درب موتور
۱۱-۳۶	بکسل کردن خودرو
۷۷	بوق
۷۸	پشت سری
۱۱	پنجره ها
۱۱	تجهیزات داخلی
۱۱	ترمز
۳۵	ترمز مجهز به بوستر
۳۵	ترمز دستی
۳۵	ترمز ضد قفل
۳۴	تعویض باتری ریموت کنترل
۳۳	تعویض تیغه های برف پاک کن
	آزاد کردن کمربند اینمنی
	آفتتابگیر
	آنتن
	آلارم باز بودن درها
	آینه ها
	آینه داخل خودرو
	آینه های بغل
	اهرم تنظیم موقعیت فرمان
	اتصال کابل های رابط
	استفاده از باتری کمکی
	اهرم ترمز دستی
	اهرم درب موتور
	اهرم شیشه شوی و برف پاک کن
	باز کردن اضطراری درب باک
	باز کردن در پوش باک
	باز کردن درب باک
	باز کردن درب موتور
	باز کننده درب صندوق عقب

فهرست موضوعات

۵۸	چراغ نشان دهنده مه شکن عقب	۱۰۴	تعویض چرخها
۵۷	چراغ نشان دهنده نور بالا	۸۱	تعویض فیوزها
۵۷	چراغ نشان دهنده نور پایین	۱۰۶	تعویض لامپ ها
۱۰۷	چراغ های عقب	۱۰۰	تعویض مایع خنک کننده
۵۷	چراغ هشدار دهنده کمربند ایمنی	۳۶	تنظیم موقعیت فرمان
۵۸	چراغ هشدار دهنده کیسه هوا	۲۰	تنظیم ارتفاع کفی صندلی راننده
۶۰	چراغها	۳۷	تنظیم آینه
۳۶	چراغ سقفی	۲۲	تنظیم پشت سری
۶۱	چراغهای راهنمای	۲۰	تنظیم پشتی صندلی
۵۷	چراغ هشدار دهنده ترمز دستی	۱۱-۳۸	جا سیگاری
۵۷	چراغهای نشانگر و هشدار دهنده ها	۱۱	جا لیوانی
۵۷	چراغ هشدار دهنده ترمز ضد قفل	۱۱-۳۹	جعبه داشبورد
۵۷	چراغ هشدار دهنده سطح پایین روغن ترمز	۸۵	جدول مشخصات رله ها و فیوزها
۵۸	چراغ هشدار دهنده سیستم ضد سرقت	۳۳	چراغ داخل صندوق عقب
۵۷	چراغ هشدار دهنده شارژ باتری	۳۶	چراغ سقفی
۵۷	چراغ هشدار دهنده فشار روغن موتور	۵۸	چراغ عیب یاب موتور
۵۴	چراغ هشدار دهنده کمربند ایمنی	۵۷	چراغ فلاشر
۵۸-۵۹	چراغهای هشدار دهنده کیسه هوا	۵۷	چراغ نشان دهنده شیشه گرم کن عقب
۸۸	چرخ زاپاس	۵۸	چراغ نشان دهنده مه شکن جلو

فهرست موضوعات

۵۶	سرعت سنج	۷۰	در آوردن خودرو از گل و لای و برف
۴۸	سویچ موتور	۳۳	درب صندوق عقب
۵۱	سیستم ترمز	۳۴	درب موتور
۱۱	سیستم صوتی	۱۰-۳۵	درب باک
۱۴	سیستم ضد سرقت	۱۱	دسته دندنه
۴۱	سیستم گرمایش و تهویه	۱۱	دسته راهنما
۱۸	شیشه بالابر برقی در بهای جلو	۵۰	دندنه معکوس
۱۰۰-۶۳	شیشه شوی جلو	۵۶	دور سنج موتور
۶۲	شیشه شوی عقب	۷۱	رانندگی در باران
۲۰	صندلی	۷۱	رانندگی در شب
۲۰	صندلی جلو	۷۰	رانندگی در شرایط خاص
۲۶	طریقه بستن کمربند ایمنی جلو	۷۲	رانندگی در مناطق پرآب
۲۹	طریقه عملکرد کیسه هوا	۷۸	روش اتصال باتری به باتری
۱۶	عملکرد ریموت کنترل	۴۹	روشن کردن خودرو
۵۰	عملکرد گیربکس	۷۸	روشن کردن خودرو در شرایط اضطراری
۵۵	فرمان هیدرولیک	۴۹	روشن کردن موتور در حالت خفه
۱۰۱	فشار باد لاستیک	۴۹	روشن کردن موتور در حالت گرم
۸۱	فیوزها	۱۶	ریموت کنترل
۱۰-۱۷	قفل ایمنی محافظت از کودک	۱۱-۳۹	ساعت دیجیتال

فهرست موضوعات

۸۹	محل زدن جک در زیر خودرو	۱۷	قفل کردن و باز کردن درب با کلید
۱۰۴	مراقبت از لاستیکها	۶۷	کاتالیست
۵۶	مسافت سنج	۶۹	کارکرد اقتصادی خودرو
۱۱۶	مشخصات خودرو	۶۱	کلید تنظیم نور چراغهای جلو
۶۶	مشخصات سوخت	۶۱	کلید فلاشر
۸۲	مشخصات فیوزها	۴۱	کلید های تنظیم گرمایش و تهویه
۱۰۹	مشخصه روغنها	۱۸	کلیدهای شیشه بالابر برقی
۵۷	نشانگر درجه حرارت موتور	۶۲	کلید قفل کودک شیشه بالابر عقب
۵۷	نشانگر سطح بنزین	۲۴	کمربند ایمنی
۷۲	نصب زنجیر چرخ	۲۵	کمربند های ایمنی برای کودکان
۷۲	نکات ایمنی جهت رانندگی در زمستان	۳۸	کنسول وسط
۹۵	نگهداری خودرو توسط مالک خودرو	۲۸	کیسه هوا
۱۰۵	نگهداری باتری	۵۶	کیلومتر شمار
۱۱۰	نگهداری بدنه خودرو	۱۲۸	گارانتی خودرو
۴۸	وضعیت استارت	۴۳	گرم کن شیشه جلو
		۴۰	گرم کن شیشه عقب
		۷۶	گرمای بیش از حد موتور
		۵۰	گیربکس
		۷۶	مثلث ایمنی



سازمان خدمات پس از فروش سایپا

توجه

مشتری گرامی لطفاً جهت اطلاع از آخرین تغییرات و مشاهده نسخه معتبر این دفترچه به سایت شرکت سایپا بدک بخش خدمات مشتری قسمت راهنمای مشتری و ضوابط گارانتی مراجعه فرمایید. بدیهی است در صورت وجود اختلاف، نسخه موجود بر روی سایت قابل استناد می باشد.

تهران - کیلومتر ۱۷ جاده مخصوص کرج - بخش خیابان دارو پخش - صندوق پستی: ۳۷۵۱۵-۸۳۶ تلفن: ۰۲۶۱۹۰۱۹۱۹ دورنگار: ۰۲۶۱۹۰۹۶۷۷۰ امور مشتریان سراسر کشور: ۰۹۶۷۷۰

امدادخودرو: ۰۹۶۵۵۰، پیامک: ۰۵۰۰۱۹۶۷۷۰ صندوق پستی امور مشتریان: ۳۷۵۱۵-۱۴۱۴ سایت امور مشتریان: www.moshtaramadari.com وب سایت شرکت: www.saiipayadak.org پست الکترونیک: customer@saiipa-crm.ir